

美瑞健康国际产业集团

Meilleure Health International Industry Group

Meilleure Health International Industry Group Limited 美瑞健康國際產業集團有限公司

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)

(Stock Code 股份代號: 2327)



一份 专注 两倍 用心 三倍 高效 十重 保障 百倍 体验 终身 受益 美瑞健康— — 精准健康管理

2017 Annual Report 年報

CONTENTS

目錄



Corporate Information	公司資料	2
Chairman's Statement	主席報告書	4
Management Discussion and Analysis	管理層討論與分析	7
Directors' Report	董事會報告	11
Corporate Governance Report	企業管治報告	22
Biography of Directors and Senior Management	董事及高級管理人員履歷	34
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	38
Financial Statements	財務報表	
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	45
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	47
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	49
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	51
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	54
Five Years Financial Summary	五年財務摘要	188

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Zhou Xuzhou (Chairman)
Zhou Wen Chuan (Vice Chairman and Chief Executive Officer)
Liu Lailin

Non-Executive Director

Mao Zhenhua

Independent Non-Executive Directors

Gao Guanjiang Chau Chi Wai, Wilton Zeng Wentao

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Zhou Xuzhou Zhou Wen Chuan

COMPANY SECRETARY

Shek Man Fai

AUDIT COMMITTEE

Chau Chi Wai, Wilton *(Chairman)* Gao Guanjiang Mao Zhenhua

REMUNERATION COMMITTEE

Gao Guanjiang *(Chairman)* Chau Chi Wai, Wilton Liu Lailin

NOMINATION COMMITTEE

Zhou Xuzhou *(Chairman)* Chau Chi Wai, Wilton Zeng Wentao

董事會

執行董事

周旭洲(主席) 周文川(副主席兼行政總裁) 劉來臨

非執行董事

毛振華

獨立非執行董事

高冠江 周志偉 曾文濤

授權代表

周旭洲 周文川

公司秘書

石文輝

審核委員會

周志偉(主席) 高冠江 毛振華

薪酬委員會

高冠江(主席) 周志偉 劉來臨

提名委員會

周旭洲(主席) 周志偉 曾文濤

CORPORATE INFORMATION

公司資料



REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG REGISTERED UNDER PART XI OF THE COMPANY ORDINANCE

Unit 2906, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Admiralty, Hong Kong

AUDITOR

Ernst & Young
Certified Public Accountants

PRINCIPAL BANKERS

Nanyang Commercial Bank Limited Hang Seng Bank Limited

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Codan Services Limited Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton, HM11, Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Standard Limited Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

COMPANY WEBSITE

www.u-home.hk

STOCK CODE

2327

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

根據公司條例第XI部登記之香港總辦事處及主要營業地點

香港 金鐘 金鐘道89號 力寶中心第1座 2906 室

核數師

安永會計師事務所 *執業會計師*

主要往來銀行

南洋商業銀行有限公司 恒生銀行有限公司

股份過戶登記總處

Codan Services Limited Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton, HM11, Bermuda

股份過戶登記香港分處

卓佳標準有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

公司網址

www.u-home.hk

股份代號

2327

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

I am pleased to present the results of Meilleure Health International Industry Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2017 (the "year") to the shareholders.

本人欣然向各位股東提呈美瑞健康國際產業 集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱 「本集團」)截至二零一七年十二月三十一日止 年度(「年內」)之業績。

RESULTS

During the year under review, the Group recorded a turnover of HK\$68,705,000 (2016: HK\$66,658,000), representing an increase of 3.07% as compared with the same period last year. Profit attributable to owners of the parent amounted to approximately HK\$80,066,000 (2016 restated: HK\$34,380,000), representing an increase of 132.89% as compared with the same period last year.

The revenue derived from the Health Care Related Business for the year was HK\$43,036,000 (2016: HK\$22,958,000), representing an increase of 87.5% as compared with the period from June to December last year. The profit derived from Health Care Related Business decreased by 90.15% from HK\$2,588,000 for the sevenmonth ended 31 December 2016 to HK\$255,000 for the year ended 31 December 2017. The decrease in profit was mainly due to the set up cost and the pre-operating costs incurred in connection with the Shenzhen clinic. 2017 marked a year of business investment and transformation for the Group, and the Group has transformed into a Health Care Related Business operator.

The revenue derived from the Agency Service for the year was HK\$14,727,000 (2016: HK\$6,036,000), representing an increase of 1.44 times as compared with the same period last year. The profit derived from the Agency Service increased by 12.85 times from HK\$946,000 for the year ended 31 December 2016 to HK\$13,098,000 for the year ended 31 December 2017.

業績

於回顧年內,本集團錄得營業額68,705,000港元(二零一六年:66,658,000港元),較去年同期增加3.07%。母公司擁有人應佔溢利約80,066,000港元(二零一六年經重列:34,380,000港元),較去年同期增加132.89%。

年內健康醫療相關業務所得收益為43,036,000港元(二零一六年:22,958,000港元),較去年六月至十二月的期間增加87.5%。健康醫療相關業務所得溢利由截至二零一六年十二月三十一日止七個月2,588,000港元減少90.15%至截至二零一七年十二月三十一日止年度255,000港元。溢利減少主要由於深圳診所之開設成本及所產生之營運前成本。二零一七年是本集團轉型為健康醫療相關業務營運商之業務投資及轉型年度。

年內銷售代理所得收益為14,727,000港元 (二零一六年:6,036,000港元),較去年同期增加1.44倍。銷售代理所得溢利由截至二零一六年十二月三十一日止年度946,000港元增加12.85倍至截至二零一七年十二月三十一日止年度13,098,000港元。

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告書



The rental income from the Property Investment and Leasing Business increased by 1.46 times from HK\$4,004,000 for year ended 31 December 2016 to HK\$9,843,000 for the year ended 31 December 2017. The profit derived from this business segment increased by 98.03% from HK\$53,703,000 for the year ended 31 December 2016 to HK\$106,346,000 for the year ended 31 December 2017, mainly due to an increase in rental incomes.

物業投資及管理所得租金收入由截至二零一六年十二月三十一日止年度4,004,000港元增加1.46倍至截至二零一七年十二月三十一日止年度9,843,000港元。本業務分部所得溢利由截至二零一六年十二月三十一日止年度53,703,000港元增加98.03%至截至二零一七年十二月三十一日止年度106,346,000港元,主要由於公平值收益增加所致。

DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of final dividend for the year ended 31 December 2017.

DEVELOPMENT AND PROSPECTS

On 21 March 2017, the Company, which was known as U-Home Group Holdings Limited at that time, convened a special general meeting, during which shareholders of the Company resolved that the Company be renamed as Meilleure Health International Industry Group Limited. The board of directors of the Company has been committed to seeking new opportunities for business growth, and timely expands the Group's business scope and increases the Group's investments in health care related business, with the aims of improving the Group's business operation and financial position and enhancing the investment return for the shareholders of the Company.

股息

董事會不建議派付截至二零一七年十二月 三十一日止年度之末期股息。

業務發展與展望

於二零一七年三月二十一日,本公司(當時稱為字業集團控股有限公司)召開股東特別大會,於會上本公司股東議決本公司更改名稱為美瑞健康國際產業集團有限公司。本公司董事會致力尋求業務之業務範圍及增加增長之新機會,並適時擴張本集團於健康醫療相關業務之業務範圍及增加投資,旨在提升本集團之業務營運及財務狀況,並增加本公司股東之投資回報。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

Acquisition of a Subsidiary

On 10 December 2016, U-Home Group Health Service Company Limited ("UHHL"), a wholly owned subsidiary of the Company, and Hong Ling Investment Limited ("Hong Ling") entered into a sale and purchase agreement, pursuant to which the Group agreed to purchase and Hong Ling agreed to sell the entire issued shares of Golden Image Investment Limited ("Golden Image") which, through its wholly owned subsidiaries, will hold properties with a total GFA of 19,952.53 sq.m., comprising (i) the 10th and 11th floors at building number 18; (ii) part of the 1st floor, the whole 2nd to 11th floors and one floor of basement at building number 19; and (iii) their corresponding land use rights of 東方紅郡花園 (Dongfanghong County Garden*), which is located at 128 Yue Min Street, Qi Lin Street, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC (the "Properties") at a consideration of RMB250.0 million. The acquisition of Golden Image was completed on 9 May 2017.

Share Premium Reduction

In the annual general meeting held on 24 May 2017, shareholders duly passed a special resolution to adopt a share premium reduction. Accordingly, the share premium of HK\$408,621,000 was credited as contributed surplus. According to Bermuda law, the Company can make a distribution out of contributed surplus provided that the Company is, or would after the payment be, able to pay its liabilities as they become due or the realizable value of the Company's assets exceeds its liabilities.

APPRECIATION

On behalf of the Board, I would like to express my deepest appreciation for all staff of the Group for their excellent contribution, thank our shareholders for their trust and acknowledge our business partners' support.

Zhou Xuzhou

Chairman

Hong Kong, 27 March 2018

for identification purpose only

收購一間附屬公司

於二零一六年十二月十日,字業集團健康服 務有限公司(「宇業集團健康服務」)(本公司 之全資附屬公司)與Hong Ling Investment Limited(「Hong Ling」)訂立買賣協議,據 此,本集團同意購買及Hong Ling同意出售 金萌投資有限公司(「金萌投資」)之全部已發 行股份,通過其全資附屬公司將以代價人民 幣 250,000,000 元持有物業之總樓面面積合共 為19,952.53平方米,包括位於中國江蘇省南 京江寧區麒麟街道悦民街128號之東方紅郡花 園(「物業」)之(i)於第18號樓宇之第十層及第 十一層;(ii)第19號樓宇之部分第一層、第二 層至第十一層全層及一層地庫;及(iii)相關土 地使用權。收購金萌投資已於二零一七年五 月九日完成。

股份溢價削減

於二零一七年五月二十四日舉行之股東週年 大會,股東正式通過特別決議案以採納股份 溢價削減。因此,股份溢價408,621,000港元 已入賬至繳入盈餘。根據百慕達法律,本公 司可自繳入盈餘作出分派,惟本公司須於派 付分派後能夠或將能夠於負債到期時支付有 關負債或本公司資產之可實現價值須超出其 負債。

致謝

本人謹代表董事會對本集團全體員工之卓越 貢獻、股東之信任及商業伙伴之支持致以衷 心之謝意。

周旭洲

主席

香港,二零一八年三月二十七日

* 僅供識別

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析



BUSINESS REVIEW AND PROSPECTS

Health Care Related Business

The Group acquired 60% shareholding of an international medical group based in Paris (the "Paris Medical Group") on 27 May 2016. The Paris Medical Group provided onestop health check and personalised precision health management solutions, as well as anti-aging treatment. Both parties intended to joint hands to develop the PRC market. The Paris Medical Group opened its clinic in Shenzhen on 28 October 2017, which marked the official commencement of its business in the PRC. Despite the impact on the overall financial performance of the Paris Medical Group for 2017 owing to the pre-opening works and construction of the clinic in Shenzhen, we believe by leveraging on the advanced technology and management experience of the Paris Medical Group, we will be able to take advantage of the paramount development potentials of heath management industry in the PRC with the increasing living standard of health awareness of residents in the PRC, thereby becoming the leading health management brand in the PRC.

FUTURE DEVELOPMENT

Investment in Hemp Industry

On 10 February 2018, the Group entered into a Framework Agreement with 漢麻投資集團有限公司(Hemp Investment Group Co., Ltd.) ("Hemp Investment Group") pursuant to which the Group agreed to purchase from Hemp Investment Group a 20% equity interest in 雲南漢素生 物科技有限公司(Yunnan Hansu Biotechnology Co., Ltd.) ("Yunnan Hansu"), a company established in the PRC. On 16 March 2018, the Group entered into an Equity Transfer Agreement with Hemp Investment Group, pursuant to which Hemp Investment Group agreed to transfer the 20% equity interest in Yunnan Hansu to Wuhu Meilleure at a consideration of RMB60 million, and Wuhu Meilleure agreed to fully settle the consideration for the acquisition within five business days after completion of the formalities relating to the 20% equity interest transfer for the acquisition, which is expected to take place before 30 April 2018.

業務回顧及前景

健康醫療相關業務

未來發展

大麻相關產業投資

於二零一八年二月十日,本集團與漢麻投資集團(「漢麻投資集團」) 訂立框架協議,據此,本集團同意向漢麻投資集團購買一間於中國成立之公司雲南漢素生物科技有限公司雲南漢素生物科技有限公司雲南漢素上物科技有限公司三十六日,本集團與漢麻投資集團同意轉讓協議,據此,漢麻投資集團同意轉讓協議,據此,漢麻投資集團同意轉讓於人民幣60,000,000元,及蕪湖美瑞同意於近五個營業日內悉數償付收購事項之代價,預期於二零一八年四月三十日或之前完成有關手續。



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析

Yunnan Hansu holds the first hemp processing licence that complies with the GMP standard in the PRC. It is also the largest extraction base of Cannabidiol (CBD) and other cannabinol substance in the PRC. Currently thirteen effective non-psychoactive ingredients and terpenoids in hemp can be extracted and isolated in the base. Being the only facility that is capable of extracting geranyl flavonoids from hemp for industrial purposes, it has applied for 17 patents and has been the demonstration project of the anti-drug authority in Yunnan Province. It sets the leading benchmark for the industry in the world, and has great influence in the pricing of international market.

雲南漢素擁有中國首個符合 GMP 標準的大麻加工許可證,也是中國最大的單體大麻二酚 (CBD) 及其他大麻酚類物質萃取基地,目前可以萃取分離十三種大麻中不含精神活性的有效成分及萜烯類化合物,並且是世界上唯一可以從大麻中工業化提取香葉基黃酮的示廠,已申報專利 17 件,是雲南省禁毒局的示範工程,是具有全球領先性的行業標杆,並掌握國際市場定價話語權。

Hemp Investment Group is one of the global leaders in the hemp industry, as well as a pioneer and leading company in the hemp industry of the PRC. It is the only investment group in the PRC with a business layout penetrating the entire medical hemp industry chain and biopharmaceutics as its direction, and its business covers the entire hemp industry chain from hemp plantation, extraction, and biopharmaceutics with hemp-base active extracts as ingredients. Leveraging its resources of major hemp varieties and full spectrum of licenses in the PRC, Hemp Investment Group has been in a leading position in the research and study of indications for cannabinoid pharmaceutics in the world, and has two academician workstations.

漢麻投資集團為全球大麻行業領導者之一,中國大麻產業的開拓者和領軍企業,是中國 境內唯一以醫用大麻全產業鏈佈局、以生物製藥為方向的投資集團,涵蓋大麻種植、 提煉萃取和大麻基活性成分的生物製藥等 提煉萃取和大麻基活性成分的生物製藥等 的全牌照資源的漢麻投資集團在大麻素藥物 適應症的探索研究領域也已處於國際領先地位,並擁有兩個院士工作站。

The cooperation with Hemp Investment Group is a critical initiative for the Group's strategic investment in medical and healthcare industry. The Board is dedicated to seeking new business development and business growth opportunities, and expands the operation and investment coverage of the Company when and as appropriate.

與漢麻集團的合作是本集團於健康醫療行業 進行戰略投資的重要舉措。董事會致力於需 求新業務及業績增長機會,並適時開拓本公 司之經營及投資範疇。

The Board is always committed to seeking opportunities for new business and performance growth, as well as for timely expansion of the Company's scope of operation and investments.

董事會一直致力於為本公司尋找新業務和業 績增長機會,適時拓展公司之經營範圍和投 資範圍。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析



The Board and management of the Company will continue to explore new strategic development opportunities, strengthen corporate governance and optimize business portfolio, so as to enhance the corporate value of the Company.

董事會及本公司管理層將繼續物色新戰略發 展機會、強化企業管治及優化業務組合,以 增強本公司之企業價值。

FINANCIAL REVIEW

Liquidity

As at 31 December 2017, cash and cash equivalents of the Group totalled to approximately HK\$50,852,000 (2016: HK\$55,794,000), of which approximately 8.43% are denominated in Hong Kong dollars, 88.01% in RMB, 1.16% in US dollars, 0.07% in JPY, 1.47% in Euro and 0.86% in AUD.

As at 31 December 2017, the Group had aggregate banking facilities of HK\$175,537,000 (2016: HK\$100,000,000) of which a short term loan of HK\$128,287,000 was utilized (2016: HK\$50,000,000). The bank borrowings are mainly used as the settlement of the land cost in Australia and used as working capital of the Group.

Gearing Ratio

As at 31 December 2017, the gearing ratio was 36% (2016 restated: 32%), calculated on net debt divided by the equity attributable to owners of the parent plus net debt. Net debt includes bank borrowings, trade payables, other payables and accruals, amounts due to related parties and obligation arising from a put option to noncontrolling shareholders, less cash and cash equivalents. As of 31 December 2017, the Group had the net debt of HK\$391,500,000 (2016 restated: HK\$266,068,000), while the equity attributable to owners of the parent was amounted to HK\$682,380,000 (2016 restated: HK\$559,269,000). The higher in gearing ratio is mainly resulted from increase in debt finance.

財務回顧

流動資金

於二零一七年十二月三十一日,本集團之現金及現金等價物合共約為50,852,000港元(二零一六年:55,794,000港元),當中約8.43%以港元列值、88.01%以人民幣列值、1.16%以美元列值、0.07%以日元列值、1.47%以歐元列值及0.86%以澳元列值。

於二零一七年十二月三十一日,本集團之銀行信貸總額為175,537,000港元(二零一六年:100,000,000港元),其中已動用短期貸款為128,287,000港元(二零一六年:50,000,000港元)。銀行貸款主要用作結付澳洲之土地成本及本集團營運資金用途。

資產負債比率

於二零一七年十二月三十一日,資產負債 比率為36%(二零一六年經重列:32%), 乃按淨債項除以母公司擁有人應佔權益加淨 債項計算。淨債項包括銀行借款、貿易應付 款項、其他應付款項及應計費用、應付關連 方款項及向非控股股東授予期權之責任,減 現金及現金等價物。截至二零一七年十二月 三十一日,本集團有淨債項391,500,000港元 (二零一六年經重列:266,068,000港元),而 母公司擁有人應佔權益為682,380,000港元 (二零一六年經重列:559,269,000港元)。資 產負債比率較高乃主要由於債務融資增加所 致。

-

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析

Capital Commitments

As at 31 December 2017, the Company had no capital commitment (2016: Nil).

Pledge of the Group's Assets

As at 31 December 2017, the bank borrowing amounting to HK\$128,287,000 (2016: HK\$50,000,000) was secured by the Hong Kong investment property, the commercial properties in Wuhu, the land in Australia of the Group and the bank pledged deposit, at carrying value of HK\$53,600,000, HK\$160,461,000, HK\$230,841,000 and HK\$7,506,000 respectively.

Contingent Liabilities

On 1 November 2016, a writ of summons was issued by Feng to LCDPHK and two other defendants, claiming that she has suffered from personal injury, loss and damage which was allegedly caused by the medical negligence and/or breach of contract and/or misrepresentation on the part of LCDPHK and the defendants, and that LCDPHK and the defendants were vicariously liable in the treatment and care given by its employees, servants, agents and/ or representatives to Feng (the "Action"). In the Action, Feng claimed against LCDPHK and the defendants for unliquidated damages which amounted to approximately HK\$2,316,666 plus interests to be assessed. As at 27 March 2018, the Action was at a preliminary stage of court proceedings as Feng and LCDPHK has not yet file any evidence. The Company was in the process of seeking legal advice from its legal adviser as to the above matter. The directors are of the opinion that as a result of the preliminary stage of the Action, it is difficult to assess the probability that Feng may recover any amount from the Company. In addition, the directors represent that the proceeding was incurred prior to the acquisition of LCDPI, and regarding losses of the claim would be borne by former shareholders of LCDPI as prescribed by the share purchase agreement. Taken into consideration the above conditions, the directors are of the opinion that there is no need to made provision in respect of the claim.

Save as disclosed above, the Group was not liable to any material legal proceedings of which provision for contingent liabilities was required.

資本承擔

於二零一七年十二月三十一日,本公司並無 資本承擔(二零一六年:無)。

抵押本集團資產

於二零一七年十二月三十一日,銀行貸款 128,287,000港元(二零一六年:50,000,000港元)已由香港投資物業、位於蕪湖之商用物業、本集團位於澳洲之地塊及有抵押銀行存款作抵押,賬面值分別為53,600,000港元、160,461,000港元、230,841,000港元及7,506,000港元。

或然負債

於二零一六年十一月一日,Feng對LCDPHK 及其他兩名被告人發出傳訊令狀,聲稱彼遭 受指稱是由LCDPHK及該等被告人醫療疏忽 及/或違反合約及/或失實陳述造成個人傷 害、損失及損害,而LCDPHK及該等被告人 須就其員工、工作人員、代理及/或代表對 Feng作出之治療及護理承擔替代責任(「訴 訟」)。於訴訟中,Feng向LCDPHK及該等 被告人申索未經算定損害賠償,金額約為 2,316,666港元加將予評估之利息。於二零 一八年三月二十七日,訴訟處於法庭訴訟之 初步階段,原因為Feng及LCDPHK尚未提交 任何證據。本公司正就上述事宜向其法律顧 問尋求法律意見。董事認為,由於訴訟處於 初步階段,故難以評估Feng從本公司獲取任 何金額之可能性。此外,董事指出訴訟於收 購LCDPI前發生,而有關申索損失將如股份 購買協議所預定由LCDPI前股東承擔。經考 慮上述狀況,董事認為毋須就申索作出撥備。

除上文所披露者外,本集團毋須就任何須作 出或然負債撥備之重大法律程序負上責任。

DIRECTORS' REPORT

董事會報告



The Directors are pleased in presenting their annual report 董事會欣然提呈其年報連同截至二零一七年 together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2017.

十二月三十一日止年度之經審核財務報表。

本公司為一間投資控股公司。附屬公司之主

要業務詳情載於綜合財務報表附註1。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company acts as an investment holding company. Details of the principal activities of its subsidiaries are set out in note 1 to the consolidated financial statements.

主要業務

業績及股息分配

本集團截至二零一七年十二月三十一日止年 度之財務表現及本集團於該日期之財務狀況 載於綜合財務報表第45頁至第187頁。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The financial performance of the Group for the year ended 31 December 2017 and the Group's financial position as at that date are set out in the consolidated financial statements on pages 45 to 187.

The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2017.

董事會並不建議宣派截至二零一七年十二月 三十一日止年度之末期股息。

SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company during the year are set out in note 26 to the consolidated financial statements.

股本

本公司年內之股本變動詳情載於綜合財務報 表附註26。

RESERVES

Profit attributable to shareholders of the Company, before dividends, of approximately HK\$80,066,000 (2016 restated: HK\$34,380,000) have been transferred to reserves. Details of the movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 27 to the consolidated financial statements and the consolidated statement of changes in equity respectively.

儲備

本公司未計股息前之股東應佔溢利約 80,066,000港元(二零一六年經重列: 34,380,000港元)已轉撥至儲備。年內本公司 及本集團之儲備變動詳情分別載於綜合財務 報表附註27及綜合權益變動表。

Annual Report 2017 年報 2017 11

DIRECTORS' REPORT 董事會報告

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2017, the aggregate amount of the Company's reserves available for distribution to its owners, calculated under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), was HK\$501,050,000 (2016: HK\$307,090,000).

TAX RELIEF AND EXEMPTION

The Company is not aware of any tax relief and exemption available to shareholders by reason of their holding of the Company's securities.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

The movements of property, plant and equipment of the Group for the year ended 31 December 2017 are set out in note 13 to the consolidated financial statements.

EMPLOYMENT REMUNERATION POLICY

As at 31 December 2017, the Group had approximately 67 employees. The Group's remuneration policies are in line with prevailing market practice and formulated on the basis of the performance and experience of individual employees. Apart from basic salaries, other staff benefits included provident funds and medical schemes.

DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were as follows:

Executive Directors

Zhou Xuzhou Zhou Wen Chuan Liu Lailin

Non-Executive Director

Mao Zhenhua

Independent Non-Executive Directors

Gao Guanjiang Chau Chi Wai, Wilton Zeng Wentao (appointed on 18 October 2017) Jing Zhang Brogle (resigned on 18 October 2017)

可供分派儲備

於二零一七年十二月三十一日,根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)計算,本公司可供分派予其擁有人之儲備之總額為501,050,000港元(二零一六年:307,090,000港元)。

税務減免

本公司並不知悉股東因持有本公司證券而可 享有之任何税務減免。

物業、廠房及設備

本集團截至二零一七年十二月三十一日止年 度之物業、廠房及設備變動載於綜合財務報 表附註13。

僱員薪酬政策

於二零一七年十二月三十一日,本集團僱用 約67名僱員。本集團之薪酬政策與現行市場 慣例一致,並按個別僱員工作表現及經驗釐 定。除基本薪金外,其他員工福利包括公積 金及醫療計劃。

董事

本公司年內及直至本報告日期之董事如下:

執行董事

周旭洲 周文川 劉來臨

非執行董事

毛振華

獨立非執行董事

高冠江 周志偉 曾文濤(於二零一七年十月十八日委任) 張璟瑜(於二零一七年十月十八日辭任)

DIRECTORS' REPORT

董事會報告



Pursuant to the Bye-law 87(1) of the Company, each Director is required to retire by rotation once every three years and that one-third (or the number nearest to one-third but not less than one-third) of the Directors shall retire from office by rotation at each annual general meeting of the Company. Accordingly, Mr. Liu Lailin, Professor Chau Chi Wai, Wilton and Dr. Zeng Wentao will retire and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming Annual General Meeting.

根據本公司公司細則第87(1)條規定,每位董事須每三年輪值退任一次,並規定三分之一(或最接近三分之一但不少於三分之一)之董事須於本公司各股東週年大會上輪值退任。因此,劉來臨先生、周志偉教授及曾文濤博士將於應屆股東週年大會上退任,並合資格且願意膺選連任。

DIRECTOR'S SERVICE CONTRACTS

Mr. Zhou Xuzhou, Ms. Zhou Wen Chuan, and Mr. Liu Lailin have entered into service contracts with the Company respectively for an initial period of three years commencing from 30 August 2016. Such agreements are determinable by either party serving not less than three months' notice in writing to the other.

Mr. Gao Guanjiang and Professor Chau Chi Wai, Wilton have been appointed as an Independent Non-Executive Director since 30 August 2013. Such agreements are determinable by either party serving not less than two months' notice in writing to the other.

Dr. Mao Zhenhua, has been appointed as a Non-Executive Director since 5 October 2015. Such agreement is determinable by either party serving not less than two months' notice in writing to the other.

Dr. Zeng Wentao has been appointed as an Independent Non-Executive Director since 18 October 2017. Such agreement is determinable by either party serving not less than two months' notice in writing to the other.

Save as disclosed above, none of the Directors has entered into a service contract with the Company which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed under the heading "Connected Transactions", no contract of significance in relation to the Group's business to which the Company, its holding company or any of its subsidiaries and fellow subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

董事之服務合約

周旭洲先生、周文川女士及劉來臨先生分別 已與本公司訂立服務合約,由二零一六年八 月三十日起計初步任期為三年。有關協議可 由任何一方向另一方發出不少於三個月之書 面通知而終止。

高冠江先生及周志偉教授已由二零一三年八 月三十日起獲委任為獨立非執行董事。有關 協議可由任何一方向另一方發出不少於兩個 月之書面通知而終止。

毛振華博士已由二零一五年十月五日起獲委 任為非執行董事。有關協議可由任何一方向 另一方發出不少於兩個月之書面通知而終止。

曾文濤博士已由二零一七年十月十八日起獲 委任為獨立非執行董事。有關協議可由任何 一方向另一方發出不少於兩個月之書面通知 而終止。

除上文所披露者外,概無董事已與本公司訂 立於一年內本集團不作賠償(法定賠償除外) 不得終止之服務合約。

董事之合約權益

除「關連交易」一節所披露者外,本公司董事 概無於年末或於年內任何時間,在本公司、 其控股公司或其任何附屬公司及同系附屬公 司所訂立與本集團業務有關之重大合約中直 接或間接擁有重大權益。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTEREST AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

The Directors and Chief Executive of the Company who held office as at 31 December 2017 had the following interests in the shares of the Company, its subsidiaries and other associated corporations (within the meaning of the Securities Futures Ordinance ("SFO")) at that date as recorded in the register of Directors' and Chief Executives' interests and short positions required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"):

董事及主要行政人員於股份、相關 股份及債券之權益及短倉

於二零一七年十二月三十一日,按本公司根據證券及期貨條例第352條規定置存之董事及主要行政人員權益及短倉登記冊所紀錄,或根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)之規定而另行知會本公司及聯充所者,於該日在任之本公司各董事及主要行政人員於本公司、其附屬公司及其他相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」))之股份權益如下:

Interests in issued Shares

已發行股份之權益

Name of Director	Capacity		porate terests	Total number of Shares held 持有之	% of total issued Shares 佔已發行股份
董事姓名	身份	公	司權益	股份總數	總數百分比
Mr. Zhou Xuzhou (Note 1) 周旭洲先生(附註1)	Interest in controlled corporation 受控制法團之權益		42,291 Note 1) 附註1)	2,006,942,291	55.75%
Mr. Zhou Xuzhou 周旭洲先生	Beneficial Owner 實益擁有人		_	41,564,470	1.15%
Mr. Liu Lailin <i>(Note 2)</i> 劉來臨先生 <i>(附註2)</i>	Interest of spouse 配偶權益		_	5,000,000	0.14%
Ms. Zhou Wen Chuan (<i>Note 3</i>) 周文川女士(<i>附註3</i>)	Beneficial owner 實益擁有人		_	17,634,000	0.49%
Dr. Mao Zhenhua (Note 4) 毛振華博士(附註4)	Interest in controlled corporation 受控制法團之權益	100,0	00,000	100,000,000	2.78%
Professor Chau Chi Wai, Wilton <i>(Note 5)</i> 周志偉教授 <i>(附註5)</i>	Beneficial owner 實益擁有人		-	600,000	0.02%

DIRECTORS' REPORT

董事會報告



Note:

- These Shares are held by U-Home Group International Limited, U-Home Group Investment Limited and Hong Ling Investment Limited.
- 2. Mr. Liu Lailin is an Executive Director.
- 3. Ms. Zhou Wen Chuan is an Executive Director.
- 4. 100,000,000 shares are beneficially owned by Eagle Best Limited. Eagle Best Limited is wholly owned by Zhongchengxin (HK) Investment Services Limited ("Zhongchengxin HK"), a company incorporated in Hong Kong with limited liability. Zhongchengxin HK is wholly owned by 中誠信投資有限公司 (Zhongchengxin Investment Company Limited*) ("Zhongchengxin Investment"), a company established in the PRC with limited liability. Zhongchengxin Investment is owned as to 60% by 湖北東亞實業有限公司 (Hubei East Asia Enterprise Company Limited*) ("Hubei East Asia"), a company established in the PRC with limited liability. Hubei East Asia is owned as to 50% by Dr. Mao Zhenhua, a Non-Executive Director.
- Professor Chau Chi Wai, Wilton is an Independent Non-Executive Director.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2017, the Company had been notified by the following person (other than the Directors or Chief Executives of the Company) who had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as at 31 December 2017 which were required to be disclosed to the Company under Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO.

附註:

- 該等股份由U-Home Group International Limited、U-Home Group Investment Limited以及Hong Ling Investment Limited 持有。
- 2. 劉來臨先生為執行董事。
- 3. 周文川女士為執行董事。
- 4. 100,000,000股由 Eagle Best Limited 實益 擁有。Eagle Best Limited 由於香港註冊成立之有限公司中誠信(香港)投資服務有限公司(「中誠信香港」)全資擁有。中誠信香港由於中國成立之有限公司中誠信投資有限公司(「中誠信投資」)全資擁有。中誠信投資乃由於中國成立之有限公司湖北東亞實業有限公司(「湖北東亞」)擁有60%。湖北東亞由非執行董事毛振華博士擁有50%。
- 5. 周志偉教授為獨立非執行董事。

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益及短倉

於二零一七年十二月三十一日,本公司已獲以下人士(不包括本公司董事或主要行政人員)知會,彼等於二零一七年十二月三十一日於本公司股份及相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部向本公司披露或記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條置存之登記冊之權益或短倉。

^{*} for identification purpose only



Name of substantial Shareholder	Capacity	Total interests (Note 1)	Percentage of total issued Shares 佔已發行
十	身份	權益總額 <i>(附註1)</i>	股份總數 百分比
主要股東名稱	9位	(P) y ā± 1 /	日ガル
U-Home Group International Limited (Note 2)	Beneficial owner	964,172,530(L)	26.78
U-Home Group International Limited (附註2)	實益擁有人	964,172,530(S)	26.78
U-Home Group Investment Limited (Note 3)	Beneficial owner	499,653,000(L)	13.88
U-Home Group Investment Limited (附註3)	實益擁有人	499,653,000(S)	13.88
Yuhua Enterprises Company Limited (Note 3)	Interest in controlled corporation	499,653,000(L)	13.88
宇華香港實業有限公司(附註3)	受控制法團之權益	499,653,000(S)	13.88
安徽宇華房地產開發有限公司(附註3)	Interest in controlled corporation	499,653,000(L)	13.88
(Anhui Yuhua Real Estate Development Company Limited*) (Note 3)	受控制法團之權益	499,653,000(S)	13.88
Yee Sheng Enterprises Company Limited (Note 3)	Interest in controlled corporation	499,653,000(L)	13.88
宇城實業有限公司(附註3)	受控制法團之權益	499,653,000(S)	13.88
Kambert Enterprises Limited (Note 3)	Interest in controlled corporation	499,653,000(L)	13.88
Kambert Enterprises Limited(附註3)	受控制法團之權益	499,653,000(S)	13.88
U-Home Property (Group) Limited (Note 3)	Interest in controlled corporation	499,653,000(L)	13.88
U-Home Property (Group) Limited(附註3)	受控制法團之權益	499,653,000(S)	13.88
Shunda Investment Limited (Notes 2 and 3)	Interest in controlled corporation	2,006,942,291(L)	55.75
Shunda Investment Limited(附註2及3)	受控制法團之權益	2,004,024,291(S)	55.67
Hong Ling Investment Limited (Note 4)	Interest in controlled corporation	543,116,761(L)	15.09
Hong Ling Investment Limited(附註4)	受控制法團之權益	540,298,761(S)	15.01
Mr. Zhou Xuzhou (Notes 2 and 3)	Interest in controlled corporation	2,060,446,761(L)	57.24
周旭洲先生(附註2及3)	受控制法團之權益	2,004,124,291(S)	55.67

^{*} for identification purpose only

^{*} 僅供識別

DIRECTORS' REPORT

董事會報告



Notes:

- The letter "L" denotes the person's long position in the Shares whereas the letter "S" denotes the person's short position in the Shares.
- 2. U-Home Group International Limited is wholly and beneficially owned by Shunda Investment Limited which in turn is wholly and beneficially owned by Mr. Zhou Xuzhou.
- 3. U-Home Group Investment Limited is wholly and beneficially owned by Yuhua Enterprises Company Limited. Yuhua Enterprises Company Limited is wholly and beneficially owned by Anhui Yuhua Real Estate Development Company Limited*. Anhui Yuhua Real Estate Development Company Limited* is wholly and beneficially owned by Yee Sheng Enterprises Company Limited. Yee Sheng Enterprises Company Limited is wholly and beneficially owned by Kambert Enterprises Limited. Kambert Enterprises Limited is wholly and beneficially owned by U-Home Property (Group) Limited. U-Home Property (Group) Limited is wholly and beneficially owned by Shunda Investment Limited, which in turn is wholly and beneficially owned by Mr. Zhou Xuzhou.
- Hong Ling Investment Limited is wholly and beneficially owned by Shunda Investment Limited which in turn is wholly and beneficially owned by Mr. Zhou Xuzhou.

CONNECTED TRANSACTIONS

Certain related party transactions as disclosed in note 36 to the consolidated financial statements also fell under the definition of "connected transaction" in Chapter 14A of the Listing Rules, details of which are set out below. The Company has complied with the disclosure requirements, where applicable, in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

Continuing Connected Transactions

Sale and Consultancy Service Framework Agreement

On 19 May 2014, Nanjing Tuoyu Property Management Limited ("Nanjing Tuoyu"), a 100% owned subsidiary of the Company and U-Home Group Limited ("U-Home Group"), a company wholly owned by Mr. Zhou Xuzhou, an Executive Director and controlling shareholder of the Company had entered into a framework agreement.

* for identification purpose only

附註:

- 1. 「L」字指該人士於股份中之長倉,而「S」字指 該人士於股份中之短倉。
- U-Home Group International Limited由 Shunda Investment Limited全資及實益擁 有,而該公司由周旭洲先生全資及實益擁有。
- 3. U-Home Group Investment Limited由宇華香港實業有限公司全資及實益擁有。宇華香港實業有限公司由安徽宇華房地產開發有限公司全資及實益擁有。安徽宇華房地產開發有限公司由宇城實業有限公司由Kambert Enterprises Limited全資及實益擁有。Kambert Enterprises Limited全資及實益擁有。U-Home Property (Group) Limited由周旭洲先生全資及實益擁有之Shunda Investment Limited全資及實益擁有。
- 4. Hong Ling Investment Limited由Shunda Investment Limited全資及實益擁有,而 Shunda Investment Limited由周旭洲先生 全資及實益擁有。

關連交易

綜合財務報表附註36所披露之若干關聯交易亦符合上市規則第14A章「關連交易」之定義,其詳情載於下文。本公司已遵守上市規則第14A章之披露規定(如適用)。

持續關連交易

銷售及顧問服務框架協議

於二零一四年五月十九日,南京拓宇置業管理有限公司(「南京拓宇」,本公司之全資附屬公司)與宇業集團有限公司(「宇業集團」,由本公司執行董事兼控股股東周旭洲先生全資擁有之公司)訂立框架協議。

* 僅供識別

DIRECTORS' REPORT 董事會報告

U-Home Group is a company incorporated in the PRC and a wholly owned subsidiary of Mr. Zhou Xuzhou, an Executive Director and controlling shareholder of the Company. U-Home Group is principally engaged in property investment and development.

宇業集團為一間於中國註冊成立之公司,並 為本公司執行董事兼控股股東周旭洲先生全 資擁有之附屬公司。宇業集團主要從事物業 投資及開發。

The annual cap amount for the transactions entered into between Nanjing Tuoyu and U-Home Group will not exceed RMB20,000,000 (equivalent to approximately HK\$25,000,000), RMB30,000,000 (equivalent to approximately HK\$37,500,000) and RMB46,290,936 (equivalent to approximately HK\$46,290,936) for the three years ending 31 March 2017, respectively.

預期於截至二零一七年三月三十一日止三個年度,南京拓宇與宇業集團所訂立交易之年度金額分別將不會超過上限人民幣20,000,000元(相等於約25,000,000港元)、人民幣30,000,000元(相等於約37,500,000港元)及人民幣46,290,936元(相等於約46,290,936港元)。

The aforesaid continuing connected transactions have been reviewed by the Independent Non-Executive Directors of the Company who have confirmed that the transactions have been entered into:

本公司獨立非執行董事已審閱上述持續關連 交易,並已確認該等交易:

- (a) in the ordinary and usual course of business of the Company;
- (a) 於本公司之日常及一般業務過程中訂立:
- (b) on normal commercial terms; or, if there is no available comparison, on terms that are no less favorable than terms available to or from independent third parties; and
- (b) 按一般商業條款進行或(倘無可供比較 之交易)按不遜於給予或來自獨立第三 方之條款訂立:及
- (c) in accordance with the relevant agreement governing the transactions on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.
- (c) 按屬公平合理且符合本公司股東之整體 利益之條款及根據監管該等交易之有關 協議訂立。

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued an unqualified letter containing the findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions as set out above. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to the Stock Exchange.

本公司核數師已獲委聘根據香港會計師公會發出的香港鑒證業務準則第3000號(經修訂)「歷史財務資料審核或審閱以外的鑒證工作」,以及參考實務説明第740號「香港上市規則規定的持續關連交易的核數師函件」,對本集團持續關連交易出具報告。核數師已就上述持續關連交易出具載有調查結果及結論之無保留意見函件。本公司向聯交所提供核數師信函之副本。

DIRECTORS' REPORT

董事會報告



PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

The Company has not redeemed any of its shares during the year. Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's shares during the year.

購買、出售或贖回本公司之上市證 券

本公司於年內概無贖回其任何股份。本公司 或其任何附屬公司於年內概無購買或出售本 公司任何股份。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The information in respect of the Group's sales and purchases attributable to the major customers and suppliers respectively during the year is as follows:

主要客戶及供應商

於本年度,有關主要客戶及供應商分別應佔 本集團之銷售及採購之資料如下:

Percentage of the Group's total 佔本集團

		山下木田	
		Sales	Purchase
		總銷售百分比	總採購百分比
The largest customer	最大客戶	13.7%	
Five largest customers in aggregate	五大客戶合計	32.8%	
The largest supplier	最大供應商		3.3%
Five largest suppliers in aggregate	五大供應商合計		8.3%

Other than as disclosed at note 36 to the consolidated financial statements, at no time during the year have the Directors, their associates or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's share capital) had any interest in these major customers and suppliers.

除綜合財務報表附註36所披露者外,於本年 度任何時間,概無本公司董事、彼等之聯繫 人士或任何據董事所知擁有本公司股本5%以 上之股東於該等主要客戶及供應商中擁有任 何權益。

FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 188 of the annual report.

五年財務概要

本集團於過去五個財政年度之業績以及資產 與負債概要載於年報第188頁。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged for appropriate insurance cover for Director's and officers' liabilities in respect of legal actions against its Directors and senior management arising out of corporate activities. The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the Directors as required by section 470 of the Companies Ordinance (Chapter 622, Laws of Hong Kong) when the Directors' Report prepared by the Directors is approved in accordance with section 391(1)(a) of the Companies Ordinance (Chapter 622, Laws of Hong Kong).

RETIREMENT SCHEMES

The Group operates a Mandatory Provident Fund scheme for its employees in Hong Kong and participates in a defined contribution retirement scheme organized by the PRC municipal government for its PRC employees. Particulars of these retirement schemes are set out in note 2.4 to the consolidated financial statements.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights in respect of the shares of the Company under the Company's Bye-Laws, or the law of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

According to the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company, the percentage of the shares which are in the hands of the public exceeds 25% of the total number of issued shares.

AUDITOR

Following the retirement of BDO Limited as auditor of the Company on conclusion of the annual general meeting of the Company held on 24 May 2017, Ernst & Young was appointed as the auditor of the Company. The Board confirmed that there was no disagreement.

Save as disclosed above, there was no change in auditor of the Company during the past three years.

獲准許之彌償條文

本公司已就其董事及高級管理層可能會面對由企業活動產生之法律行動,為董事及行政人員之責任作適當投保安排。基於董事利益之獲准許彌償條文根據公司條例(香港法例第622章)第470條之規定於董事編製之董事會報告按照公司條例(香港法例第622章)第391(1)(a)條獲通過時生效。

退休計劃

本集團為其香港僱員設立強制性公積金計劃,並為其中國僱員參與中國市政府成立之 定額供款退休計劃。有關該等退休計劃之詳 情載於綜合財務報表附註2.4。

優先購買權

本公司公司細則或百慕達法例並無有關本公司股份之優先購買權之規定,致使本公司須 向現有股東按比例發售新股。

足夠公眾持股量

根據本公司公開取得之資料以及據本公司董事所知,公眾人士持有之股份百分比高於已發行股份總數之25%。

核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司於二零 一七年五月二十四日舉行之本公司股東週年 大會結束時辭任本公司核數師後,安永會計 師事務所獲委任為本公司核數師。董事會確 認並無意見分岐。

除上文披露者外,於過往三年本公司核數師 並無變動。

DIRECTORS' REPORT

董事會報告



The consolidated financial statements of the Company for the year ended 31 December 2017 were audited by Ernst & Young, who holds office until the conclusion of the forthcoming annual general meeting of the Company. A resolution of the reappointment of Ernst & Young as auditors of the Company proposed at the forthcoming annual general meeting.

本公司截至二零一七年十二月三十一日止年 度之綜合財務報表已由安永會計師事務所審 核,其任期直至本公司應屆股東週年大會。 續聘安永會計師事務所為本公司核數師之決 議案於應屆股東週年大會上提呈。

ANNUAL GENERAL MEETING

The 2018 Annual General Meeting of the Company will be held at 11:30 a.m. on Thursday, 28 June 2018 at Theatre A, 22/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong and a notice of annual general meeting will be published and dispatched in due course.

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS TO ASCERTAIN SHAREHOLDERS' ENTITLEMENT TO ATTEND AND VOTE AT THE ANNUAL GENERAL MEETING ("AGM")

The register of members of the Company for the annual general meeting will be closed from Friday, 22 June 2018 to Thursday, 28 June 2018, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered. In order to qualify for attendance at the annual general meeting to be held on Thursday, 28 June 2018, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar and transfer office in Hong Kong, Tricor Standard Limited, Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong, for registration not later than 4:30 p.m. on Thursday, 21 June 2018.

On behalf of the Board of Directors

Zhou Wen Chuan

Executive Director and Chief Executive Officer

Hong Kong, 27 March 2018

股東调年大會

本公司之二零一八年股東週年大會將於二零一八年六月二十八日(星期四)上午十一時三十分假座香港金鐘道95號統一中心22樓演講廳A舉行,股東週年大會通告將於適當時候刊發及寄發。

暫停過戶登記以確保股東有權出席 股東週年大會並於會上投票

本公司將於二零一八年六月二十二日(星期五)至二零一八年六月二十八日(星期四)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續,期間將不會登記任何股份過戶。為符合資格出席將於二零一八年六月二十八日(星期四)舉行之股東週年大會,所有過戶文件連同有關股票須不遲於二零一八年六月二十一日(星期四)下午四時三十分前送交本公司之香港股份過戶登記處卓佳標準有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓以作登記。

代表董事會 **周文川** 執行董事兼行政總裁

香港,二零一八年三月二十七日

-

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board considers that good corporate governance practices are crucial to the effective management of the Group. The Company is committed to the transparency, accountability and independence highlighted by the principles of the Code Provisions in accordance with the "Code on Corporate Governance Practices" and the revised version of it which takes effect from 1 April 2012 (the "CG Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules to protect the rights of shareholders and stakeholders, enhance shareholder value and ensure proper management of corporate assets.

The Board is of the opinion that during the financial year ended 31 December 2017, the Company had applied the CG Code as set out in the Listing Rules.

DIRECTOR'S SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code of Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") contained in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transactions by the directors. On specific enquiries made, all directors have confirmed that, for the year ended 31 December 2017, they have complied with the required standard set out in the Model Code.

BOARD OF DIRECTORS

Composition of the Board

The Composition of the Board ensures a balance of skills and experience appropriate to the requirements of the business of the Company and to the exercising of independent judgment.

During the year, the Board consists of three Executive Directors, one Non-Executive Director and three Independent Non-Executive Directors with a variety of experience in management, accounting and finance; their brief biographical particulars and their relationship among the Board are set out on page 34 to 37 of this annual report.

企業管治常規

董事會認為良好之企業管治常規對本集團之有效管理至為重要。本公司致力做到上市規則附錄14所載「企業管治常規守則」及其於二零一二年四月一日生效之修訂版(「企管守則」)之守則條文原則所著重之透明度、問責性及獨立性,以保障股東及利益相關者之權利、提升股東價值及確保妥善管理公司資產。

董事會認為於截至二零一七年十二月三十一 日止財政年度內,本公司已應用上市規則所 載之企管守則。

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」),作為其本身董事進行證券交易之行為守則。經作出特定查詢後,所有董事已確認於截至二零一七年十二月三十一日止年度,彼等已遵守標準守則所載之必守標準。

董事會

董事會之組成

董事會之組成乃為確保進行本公司業務及行使獨立判斷時所需之技巧及經驗之平衡。

年內,董事會由三名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成,彼等於管理、會計及金融方面擁有豐富經驗;彼等之簡歷及其於董事會之關係載於本年報第34至37頁。

企業管治報告



Six board meetings were held for the year ended 31 於截至二零一七年十二月三十一日止年度曾 December 2017 and the attendance was as follows:

舉行六次董事會會議,出席率如下:

Board of Directors 董事會成員	Attendance 出席率
Executive Directors	
· 教行董事	
Zhou Xuzhou	0.40
周旭洲	6/6
Liu Lailin 劉來臨	6/6
到水咖 Zhou Wen Chuan	0/0
周文川	6/6
792071	5, 5
Non-Executive Directors	
非執行董事	
Gao Guanjiang	
高冠江	6/6
Chau Chi Wai, Wilton	
周志偉	6/6
Mao Zhenhua	
毛振華	6/6
Zeng Wentao (appointed on 18 October 2017)	4.10
曾文濤(於二零一七年十月十八日委任)	1/6
Jing Zhang Brogle (resigned on 18 October 2017)	0.40
張璟瑜(於二零一七年十月十八日辭任)	3/6

The Company has appointed sufficient numbers of Independent Non-Executive Directors in accordance with the Listing Rules, including those with accounting and finance expertise. They have dedicatedly provided the Company with professional advice with respect to the steady operation and development of the Company. They also exercise supervision and coordination to safeguard interests of the company and its subsidiaries.

本公司已根據上市規則委任足夠數目之獨立 非執行董事,包括擁有會計及金融專業人 士。彼等已致力就本公司之穩定經營及發展 向本公司提供專業意見。彼等亦進行監督及 協調工作,以保障本公司及其附屬公司之利 益。

The Company has received written annual confirmation from each Independent Non-Executive Director of his independence pursuant to the requirements of the Listing Rules. The Company considers all Independent Non-Executive Directors to be independent in accordance with independence guidelines set out in the Listing Rules.

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規 則之規定就其獨立性發出之書面年度確認。 根據上市規則所載之獨立性指引,本公司認 為所有獨立非執行董事均為獨立人士。

Annual Report 2017 年報 2017 23

-

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

The Operation of the Board of Directors

The Board oversees the Group's strategic development, and determines the objectives, strategies and policies of the Group. The Board also monitors and controls operating and financial performance in pursuit of the Group's strategic objectives. All Board members have access to appropriate business documents and information about the Group on a timely basis. All directors and board committees have access to external legal counsel and other professionals for independent advice at the Group's expense if they require it.

Four board committees, namely, the Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee and Strategic Committee have been established to oversee particular aspects of the Group's affairs. The Board has delegated the day-to-day management and operations of the Group's businesses to management of the Company and its subsidiaries.

The Board had met six times during the year to discuss and formulate overall strategies for the Group, review the financial performance, as well as other significant matters when board decisions were required.

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

No Corporate Governance Committee has been established and the Board is responsible for performing the corporate governance functions such as developing and reviewing the Company's policies, practices on corporate governance, training and continuous professional development of directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, etc.

The Board held meetings from time to time whenever necessary. The company secretary assists in preparing the agenda for meetings and ensures that all relevant rules and regulations are followed.

董事會之運作

董事會監察本集團之策略性發展,並釐定本集團之目標、策略及政策。董事會亦監督及控制營運及財務表現,務求達到本集團之策略目標。所有董事會成員均能及時獲得有關本集團之適當業務文件及資料。所有董事及董事委員會成員可在彼等需要時,向外部法律顧問及其他專業人士尋求獨立意見,費用由本集團承擔。

四個董事委員會,即審核委員會、薪酬委員會、提名委員會及戰略委員會已告成立,以 監察本集團有關方面之事務。董事會已授權 本公司及其附屬公司之管理層負責本集團業 務之日常管理及運作。

年內,董事會已舉行六次會議以討論及制定 本集團之整體策略、審閱財務表現及其他需 要董事會決策之重要事宜。

企業管治職能

由於並無成立企業管治委員會,因此由董事 會負責執行企業管治職能,如制定及檢討本 公司企業管治之政策及常規、為董事及高級 管理層提供培訓及持續專業發展及確保本公 司之政策及常規符合法律及監管規定等。

董事會不時在有需要時舉行會議。公司秘書 協助準備會議議程,並確保符合所有相關規 則及規例。

企業管治報告



Minutes of every Board meeting are circulated to all Directors for their perusal and comments prior to confirmation of the minutes at the following Board meeting. The Board also ensures that it is supplied in a timely manner with all necessary information in a form and of a quality appropriate to enable it to discharge its duties.

每次董事會會議會議記錄分發至全體董事, 以供彼等於董事會會議後在確認會議記錄前 細閱及給予意見。董事會亦會確保其將於 合適時間,以適當形式及內容獲提供必需資 料,已讓所有董事可履行彼等之職責。

Every Board member has full access to the advice and services of the company secretary with a view to ensuring that Board procedures, and all applicable rules and regulations are followed and they are also entitled to have full access to Board papers and related materials so that they are able to make an informed decision and to discharge their duties and responsibilities.

每位董事會成員均可全面接觸公司秘書獲取 意見及服務,旨在確保董事會程序及所有適 用法律及規例已獲得遵守,彼等亦有權全面 獲取董事會文件及相關資料,以便彼等能作 出知情決定及履行彼等之職責及責任。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Mr. Zhou Xuzhou is the Chairman of the Company and is mainly responsible for the management of the Board. Ms. Zhou Wen Chuan is the Chief Executive Officer of the Company and is delegated with the authority and is responsible for day-to-day management of the Group's business, and the implementation of the approved strategies in achieving the overall business objectives.

主席及行政總裁

周旭洲先生為本公司之主席,主要負責董事會之管理。周文川女士為本公司之行政總裁,獲授權及負責本集團業務之日常管理, 以及實施獲批准之策略以達致整體業務目標。

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Each of the Non-Executive Directors has entered into a service contract with the Company for a term of one year or till retirement by rotation in accordance with the Byelaws of the Company, whichever is earlier.

非執行董事

各非執行董事已與本公司訂立服務合約,為 期一年或直至根據本公司公司細則輪值告退 (以較早者為準)。

REMUNERATION OF DIRECTORS

The Company established a Remuneration Committee on 1 September 2005 with written terms of reference as disclosed on the Company's website. The Remuneration Committee is responsible for formulating and recommending remuneration policy to the Board, as well as reviewing and making recommendations on the Group's share option scheme, bonus structure, provident fund and other compensation-related issues. The committee shall consult with the Chairman on its proposals and recommendations, and has access to professional advice if deemed necessary.

金幅電董

本公司於二零零五年九月一日成立薪酬委員會,其書面職權範圍於本公司網站披露。薪酬委員會負責制定及向董事會建議薪酬政策及審閱本集團之購股權計劃、花紅結構、公積金及其他薪酬相關事宜,並提出建議。委員會須就其提議及推薦建議與主席磋商,並可於需要時尋求專業意見。



企業管治報告

During the year under review, the members of Remuneration Committee are Mr. Gao Guanjiang, Professor Chau Chi Wai, Wilton and Mr. Liu Lailin. Mr. Gao Guanjiang and Professor Chau Chi Wai, Wilton are Independent Non-Executive Directors. Mr. Liu Lailin is an Executive Director. Mr. Gao Guanjiang is the Chairman of the Remuneration Committee.

於回顧年度內,薪酬委員會之成員包括高冠 江先生、周志偉教授及劉來臨先生。高冠江 先生及周志偉教授為獨立非執行董事,劉來 臨先生為執行董事。高冠江先生為薪酬委員 會主席。

PROFESSIONAL DEVELOPMENT

To assist directors' continuing professional development, the Company recommends directors to attend relevant seminars to develop and refresh their knowledge and skills. All directors also participate in continuous professional development programmes such as external seminars organised by qualified professionals, to develop and refresh their knowledge and skills in relation to their contribution to the Board. A record of the training received by the respective directors are kept and updated by the company secretary of the Company.

Mr. Zhou Xuzhou, Mr. Liu Lailin and Ms. Zhou Wen Chuan being Executive Directors, Dr. Mao Zhenhua being a Non-Executive Director and Mr. Gao Guanjiang, Professor Chau Chi Wai, Wilton and Dr. Zeng Wentao being Independent Non-Executive Directors, have attended various seminars and meetings organised by such as Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, Hong Kong Securities and Investment Institute and Hong Kong Institute of Directors to develop and refresh their knowledge so as to ensure their contributions to the Board. All the directors also understand the importance of continuous professional development and are committed to participating any suitable training to develop and refresh their knowledge and skills.

專業發展

為協助董事之持續專業發展,本公司建議董事出席相關之座談會以發展及更新彼等之知識及技能。全體董事亦有出席持續專業發展計劃,如由合資格專業人士所舉辦之外部座談會,就彼等對董事會之貢獻發展及重溫彼等之知識及技能。各董事所接受之培訓記錄由本公司公司秘書保管及更新。

執行董事周旭洲先生、劉來臨先生及周文川 女士、非執行董事毛振華博士及獨立非執行 董事高冠江先生、周志偉教授及曾文濤博士 均已出席香港會計師公會、香港證券及投會 學會及香港董事學會等舉辦之多次研討會 會議,發展及更新彼等之知識,以確保彼等 繼續對董事會作出貢獻。全體董事亦了解 續專業發展之重要性並承諾參與任何合 之培訓,以發展及重溫彼等之知識及技能。

企業管治報告



REMUNERATION COMMITTEE

During the year, the Remuneration Committee had held one meeting. Attendance of each individual member was as follows:

薪酬委員會

年內,薪酬委員會已舉行一次會議。各個別 成員之出席率如下:

Meeting

Committee Member	Attended/Held 出席/舉行
委員會成員	西席/ 拳打 會議次數
Gao Guanjiang	
高冠江	1/1
Chau Chi Wai, Wilton	
周志偉	1/1
Liu Lailin	
劉來臨	1/1

The emolument policies of the Directors of the Company were reviewed by the Remuneration Committee, having regard to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

本公司董事之薪酬政策乃由薪酬委員會參考 本集團營運業績、個人表現及可資比較市場 統計數據檢討。

The roles and functions of the Remuneration Committee include consulting the Chairman of the Board about their remuneration proposals for other Executive Directors, making recommendation to the Board on the Company's remuneration policy and structure for all directors' and senior management and the Remuneration Committee has adopted the approach under B.1.2(c)(ii) of the code provisions to make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual Executive Directors and senior management.

薪酬委員會之職責及職能包括向董事會主席 諮詢彼等就其他執行董事之薪酬建議及就本 公司全體董事及高級管理層之薪酬政策及架 構向董事會提出建議。薪酬委員會已採納守 則條文 B.1.2(c)(ii)條項下之方式就個別執行董 事及高級管理層薪酬組合向董事會提出建議。

Details on the emolument payable to the Directors is disclosed in note 8 to the consolidated financial statements.

應付董事之薪酬詳情於綜合財務報表附註8披露。

-

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

NOMINATION COMMITTEE

Nomination of Directors

The Company established a Nomination Committee on 1 September 2005 with written terms of reference as disclosed on the Company's website. The Nomination Committee is responsible for reviewing and making recommendations to the board on relevant matters relating to the appointment, re-appointment and succession planning for the board members. The Nomination Committee has the responsibility to consider and access candidates for directorships on the Board based on their characters, qualifications and experience appropriate for the businesses of the Group.

The roles and functions of the Nomination Committee include reviewing the structure, size and composition of the Board at least annually, making recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy, identifying individuals suitably qualified to become members of the Board and selecting individuals nominated for directorship (if necessary), assessing the independence of the Independent Non-Executive Directors and making recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors, in particular the Chairman and the Chief Executive Officer. In considering the nomination of new directors, the Board will take into account the qualification, ability, working experience, leadership and professional ethics of the candidates.

During the year, the members of Nomination Committee are Mr. Zhou Xuzhou, Professor Chau Chi Wai, Wilton and Dr. Zeng Wentao. Mr. Zhou Xuzhou is an Executive Director. Professor Chau Chi Wai, Wilton and Dr. Zeng Wentao are Independent Non-Executive Directors. Mr. Zhou Xuzhou is the Chairman of the Nomination Committee.

提名委員會

董事之提名

本公司已於二零零五年九月一日成立提名委員會,其書面職權範圍於本公司網站披露。 提名委員會負責審閱及向董事會建議有關董事會成員委任、續聘及連任計劃之相關事宜。提名委員會有責任就董事會之董事職位按候選人之品格、資格及與本集團業務相關之資歷考慮及評核有關人選。

提名委員會之角色及職能包括至少每年檢討董事會之架構、規模及組成情況、就任何建議調整向董事會提出符合本公司企業策略之推薦意見、物色具備資格成為董事會成務(超過當人選及挑選獲提名人士擔任董事職務(如有需要)、評估獨立非執行董事之獨立性及就有關委任或或重新委任董事之相關事宜及就有關委任或或重新委任董事之相關事宜及就前事會提出推薦意見。於提名新董事之過程中,董事會將考慮候選人之資格、能力、工作經驗、領導能力及其專業操守。

年內,提名委員會之成員包括周旭洲先生、 周志偉教授及曾文濤博士。周旭洲先生為執 行董事,周志偉教授及曾文濤博士為獨立非 執行董事。周旭洲先生為提名委員會主席。

企業管治報告



During the year, the Nomination Committee had held one 年內,提名委員會已舉行一次會議。各個別 meeting. Attendance of each individual member was as follows:

成員之出席率如下:

Committee Member 委員會成員	Meeting Attended/Held 出席/舉行 會議次數
Zhou Xuzhou 周旭洲	1/1
Chau Chi Wai, Wilton	17.1
周志偉	1/1
Zeng Wentao(appointed on 18 October 2017)	
曾文濤(於二零一七年十月十八日委任)	0/1
Jing Zhang Brogle (resigned on 18 October 2017)	
張璟瑜(於二零一七年十月十八日辭任)	1/1

AUDITOR'S REMUNERATION

The Audit Committee of the Company is responsible for considering the appointment of the external auditor and reviewing any non-audit functions performed by the external auditor, including whether such non-audit functions could lead to any potential material adverse effect to the Company. During the year, the Group is required to pay to the auditor, Ernst & Young, the following remuneration:

核數師薪酬

本公司之審核委員會負責考慮外部核數師之 委聘及審閱由外部核數師進行之任何非核數 職能,包括該等非核數職能會否對本公司構 成任何潛在重大不利影響。年內,本集團須 向核數師安永會計師事務所有限公司支付以 下薪酬:

Nature of services	服務性質	HK\$'000
		千港元
Audit services	核數服務	1,505

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee members comprise of Professor Chau Chi Wai, Wilton, Mr. Gao Guanjiang and Dr. Mao Zhenhua. Professor Chau Chi Wai and Mr. Gao Guanjiang are Independent Non-Executive Directors. Dr. Mao Zhenhua is a Non-Executive Director. Professor Chau Chi Wai is the Chairman of the Audit Committee who has appropriate professional qualifications and accounting expertise. No member of this committee is a member of the former or external auditors of the Company.

審核委員會

審核委員會之成員包括周志偉教授、高冠江 先生及毛振華教授。周志偉教授及高冠江先 生為獨立非執行董事,毛振華教授為非執行 董事。周志偉教授為審核委員會主席,彼擁 有合適之專業資格及會計專業知識。本委員 會成員中並無本公司前任或外聘核數師之成 員。

Annual Report 2017 年報 2017 29



企業管治報告

The Audit Committee's primary responsibilities include overseeing the relationship with the Company's external auditor, review of financial information of the Group, and oversight of the Group's financial reporting system, internal control procedures and risk management. The Company has adopted a term of reference of the Audit Committee, which complies with the provisions of the CG Code. The terms of reference of the audit committee are available on the Company's website.

審核委員會之主要職責包括監督與本公司外 聘核數師之關係、審閱本集團之財務資料, 以及監察本集團之財務申報系統、內部監控 程序及風險管理。本公司已採納符合企管守 則條文之審核委員會職權範圍。審核委員會 之職權範圍登載於本公司網站。

During the year, the Audit Committee had held two meetings. Attendance of each individual member was as follows:

年內,審核委員會已舉行兩次會議。各個別 成員之出席率如下:

Meeting

Committee Member	Attended/Held 出席/舉行
委員會成員	會議次數
Chau Chi Wai, Wilton	
周志偉	2/2
Gao Guanjiang	
高冠江	2/2
Mao Zhenhua	
毛振華	2/2

At the meetings held during the year, in performing its duties in accordance with its terms of reference, the work performed by the Audit Committee included:

於年內舉行之會議上,在根據其職權範圍履 行其職責方面,審核委員會所履行之工作包 括:

- review and supervise the financial reporting process and internal control system of the Company and its subsidiaries;
- (a) 檢討及監督本公司及其附屬公司之財務 申報程序及內部監控系統;
- (b) recommendation to the Board, for the approval by shareholders, of the re-appointment of the external auditor and approval of their remuneration;
- (b) 向董事會建議重新委任外部核數師並批准等之酬金,以待股東批准;
- (c) determination of the nature and scope of the audit; and
- (c) 釐定審核之性質及範圍;及
- (d) review the financial statements for the relevant periods.
- (d) 審閱有關期間之財務報表。

企業管治報告



STRATEGIC COMMITTEE

The Company established a Strategic Committee on 5 October 2015 with written terms of reference as disclosed on the Company's website. The purpose of the Strategic Committee is to conduct researches and submit proposals to the Board concerning the long-term development strategic and material investment decision of the Company.

Dr. Mao Zhenhua, Mr. Zhou Xuzhou and Mr. Liu Lailin were appointed as members of the Strategic Committee and Dr. Mao Zhen Hua has been appointed as the Chairman of the Strategic Committee on 5 October 2015. Dr. Mao Zhenhua is a Non-Executive Director. Mr. Zhou Xuzhou and Mr. Liu Lailin are Executive Directors.

During the year, the Strategic Committee had not held any meeting.

RESPONSIBILITY ON FINANCIAL REPORTING

Management provides financial information with explanation to the Board to assist the Board in assessing the financial position of the Company.

The Board acknowledges its responsibility to present a balanced, clear and understandable assessment in the Company's annual and interim reports, other price sensitive announcement and other financial disclosures required under the Listing Rules, and reports to the regulators as well as to information required to be disclosed pursuant to the statutory requirements. The Board is not aware of any material uncertainties that may cast significant doubt upon the Group's ability to continue as a going concern.

The reporting responsibilities of Ernst & Young, the Company's auditor, are stated in the Independent Auditor's Report on pages 38 to 44 of the Annual Report.

戰略委員會

本公司於二零一五年十月五日成立戰略委員會,其書面職權範圍於本公司網站披露。戰略委員會的目的是負責對本公司長期發展戰略及重大投資決策進行研究並向董事會提出建議。

於二零一五年十月五日,毛振華博士、周旭 洲先生及劉來臨先生獲委任為戰略委員會成 員,而毛振華博士獲委任為戰略委員會主 席。毛振華博士為非執行董事。周旭洲先生 及劉來臨先生為執行董事。

年內,戰略委員會並無舉行任何會議。

財務報告之責任

管理層向董事會提供財務資料並作出解釋, 以協助董事會評估本公司之財務狀況。

董事會確認其須對本公司之年報及中期報告、上市規則規定之其他股價敏感公佈及其他財務披露、向監管機構發出之報告以及按法定要求須予披露之資料中作平衡、清晰及易明之評審。董事會並不知悉有任何重大不確定因素可能對本集團持續經營能力構成重大疑慮。

本公司核數師安永會計師事務所有限公司之申報責任載於本年報第38至44頁之獨立核數師報告。

-

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

COMPANY SECRETARY

The Company Secretary is responsible for advising the Board on governance matters and also facilitates induction and professional development of Directors. The Company Secretary reports to the Chairman of the Board. All Directors have access to the advice and services of the Company Secretary to ensure that Board procedures, all applicable laws, rules and regulations are followed.

Mr. Shek Man Fai who is a Certified Public Accountant (as defined in the Professional Accountants Ordinance) was appointed as the Company Secretary of the Company since 26 April 2013. He has taken no less than 15 hours of relevant professional training to comply with Rule 3.29 of the Listing Rules for the year ended 31 December 2017.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for maintaining sound and effective internal control system in order to safeguard the Group's assets and shareholders' interests and reviewing the effectiveness of the Company's internal control and risk management systems on a regular basis so as to ensure that internal control and risk management systems in place are adequate.

The Group's internal control system includes a well-established organizational structure with clearly defined lines of responsibility and authority. The day-to-day departmental operations are entrusted to the individual department which is accountable for its own conduct and performance and is required to operate its own department's business within the scope of the delegated authority and to implement and strictly adhere to the strategies and policies set by the Board from time to time. Each department is also required to keep the Board informed of material developments of the department's business and implementation of the policies and strategies set by the Board on a regular basis.

The Board conducted a review and assessment of the effectiveness of the Company's internal control systems including financial, operational and compliance controls and risk management for the year 2017. The certain key internal control system have been independently reviewed by Mazars CPA Limited during the year and are reviewed by the Audit committee on an ongoing basis so that the practical and effective systems are implemented. The Board believes that the existing internal control and risk management systems are adequate and effective.

公司秘書

公司秘書負責就管治事宜向董事會提供意見,亦協助進行董事之入職培訓及專業發展。公司秘書向董事會主席匯報。全體董事均可獲得公司秘書之意見及服務,以確保遵從董事會程序、所有適用法律、規則及規例。

自二零一三年四月二十六日起,石文輝先生 (為執業會計師(定義見專業會計師條例))獲 委任為本公司之公司秘書。於截至二零一七 年十二月三十一日止年度,彼已接受不少於 15小時的相關專業培訓,以遵守上市規則第 3.29條。

風險管理及內部監控

董事會負責維持健全有效之內部監控系統, 以保障本集團資產及股東利益,並定期審核 本公司之內部監控及風險管理系統之有效 性,確保已設有充足之內部監控及風險管理 制度。

本集團之內部監控系統包括一套完善之組織 架構,明確界定責任及權力。日常部門營運 由須對其行為及表現負責之個別部門進行, 並須在授權範圍內經營其部門業務以及實施 及嚴格遵守董事會不時制訂之戰略及政策。 各部門亦須向董事會定期通報部門業務之重 大發展情況及董事會制訂之政策及戰略之執 行情況。

董事會就二零一七年年度之本公司內部監控系統(包括財務、經營及合規監控)及風險管理進行審核及評估。若干主要內部監控系統已由瑪澤會計師事務所有限公司於年內進行獨立審核,並由審核委員會持續審核,使實際及可行系統得以實施。董事會認為現有內部監控及風險管理充分有效。

企業管治報告



SHAREHOLDERS' RIGHTS

Shareholder(s) holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition sent to the Company Secretary of the Company, to require a special general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition.

Shareholder(s) of the Company holding (i) not less than one-twentieth of the total voting rights of all shareholders having the right to vote at the general meeting; or (ii) not less than 100 shareholders, can submit a written request to the Company Secretary of the Company stating the resolution intended to be moved at the general meeting or a statement of not more than 1,000 words with respect to the matter referred to in any proposed resolution or the business to be dealt with at a particular general meeting.

The above procedures are subject to the Company's Byelaws, the Bermuda Companies Act 1981 and applicable legislation and regulation (as amended from time to time). Shareholders who have enquiries about the above procedures or have enquiries to put to the Board may write to the Company Secretary of the Company at the principal place of business at Unit 2906, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Admiralty, Hong Kong or by e-mail to ir@yuyejt.com for the attention of the Company Secretary.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

To enhance transparency and effectively communicate with the investment community, the Executive Directors and senior management of the Company actively maintains close communications with various institutional investors, financial analysts and financial media. Investors are welcome to share their views with the Board by sending enquiries to ir@yuyejt.com.

股東權利

倘股東於提交要求書日期持有本公司繳足股本(附有權利於所有時間於本公司股東大會上投票)不少於十分之一,則有權向本公司之公司秘書發出要求書,要求董事會召開股東特別大會,處理該要求書處指明之任何事宜; 而該會議須於提交該要求書後兩個月內舉行。

倘本公司有股東(i)於股東大會上持有全體股東之總投票權不少於二十分之一:或(ii)不少於一百名股東,則可提交要求書予本公司之公司秘書,列明擬於股東大會上動議之決議案,或提交一份不超過一千字之聲明,説明任何提呈之決議案所提述之事宜,或將於特定股東大會上處理之事宜。

上述程序受本公司之公司細則、百慕達一九八一年公司法及適用法律及法規(經不時修訂)所限。股東倘對上述程序有查詢,或擬向董事會提出查詢,可致函至本公司之主要營業地點(地址為香港金鐘金鐘道89號力寶中心第一座2906室)予本公司之公司秘書,或發送電子郵件至ir@yuyejt.com予公司秘書。

與股東之溝通

為提高透明度及有效地與投資大眾溝通,本公司之執行董事及高級管理層積極與各機構投資者、財經分析師及財經媒體保持密切溝通。歡迎投資者將疑問發送到ir@yuyejt.com,以向董事會提出其意見。

-

BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理人員履歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Zhou Xuzhou, aged 62, was appointed as an Executive Director of the Company on 30 August 2013 and was appointed as the Chairman of the Company on 23 September 2013. He is the Chairman of the Nomination Committee and a member of the Strategic Committee of the Company.

Mr. Zhou obtained a Master of Arts degree from the University of Wuhan(武漢大學) in 1985. He is the founder and Chairman of the Board of Directors, Chief Executive Officer and the sole shareholder of 宇業集團有限公司 (U-Home Group Limited*). U-Home Group Limited is a company incorporated under the laws of the PRC and, together with over twenty of its subsidiaries, is principally engaged in real estate development, hotel management, property management and financial investment in various cities in the PRC.

Mr. Zhou, through subsidiaries wholly owned by him, has started his real estate business since 1992. Mr. Zhou is primarily responsible for leading the strategic planning and business development of U-Home Group Holdings Limited and overseeing all key aspects of the operations of U-Home Group Holdings Limited, including financial management and project development business. He has over 23 years of experience in the property industry. Mr. Zhou is the father of Ms. Zhou Wen Chuan.

Ms. Zhou Wen Chuan, aged 34, was appointed as an Executive Director of the Company on 30 August 2013 and was appointed as a Chief Executive Officer on 23 September 2013.

Ms. Zhou obtained a master degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong in 2011, and a master degree in Food Science and a bachelor degree in Science in Food Nutrition and Health from the University of British Columbia in 2008 and 2007 respectively. Ms. Zhou is the daughter of Mr. Zhou Xuzhou.

執行董事

周旭洲先生,62歲,於二零一三年八月三十日獲委任為本公司之執行董事及於二零一三年九月二十三日獲委任為本公司之主席。彼為本公司提名委員會主席及戰略委員會成員。

周先生於一九八五年在武漢大學取得文學碩士。彼為宇業集團有限公司之創辦人、董事會主席、首席執行官及唯一股東。宇業集團有限公司為一間根據中國法律註冊成立之公司,連同其超過二十間附屬公司在中國多個城市主要從事房地產開發、酒店管理、物業管理及金融投資。

周先生自一九九二年起透過其全資擁有之附屬公司開展房地產業務。周先生主要負責領導宇業集團控股有限公司之策略規劃及業務發展,並監督宇業集團控股有限公司之所有主要營運範疇,包括財務管理及項目發展業務。彼於物業行業有逾23年經驗。周先生為周文川女士之父親。

周文川女士,34歲,於二零一三年八月三十 日獲委任為本公司之執行董事及於二零一三 年九月二十三日獲委任為本公司之行政總裁。

周女士於二零一一年在香港中文大學取得工 商管理碩士學位,並於二零零八年及二零零 七年分別取得英屬哥倫比亞大學之食品科學 碩士學位及食品營養與衛生理學士學位。周 女士為周旭洲先生之女兒。

^{*} For identification purpose only

BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理人員履歷



Mr. Liu Lailin, aged 60, was appointed as an Executive Director of the Company on 30 August 2013. He is a member of the Nomination Committee and a member of the Strategic Committee of the Company.

劉來臨先生,60歲,於二零一三年八月三十日獲委任為本公司之執行董事。彼為本公司 提名委員會及戰略委員會成員。

Mr. Liu joined 安徽宇華實業有限公司 (Anhui Yuhua Enterprises Company Ltd.*), the immediate holding company of U-Home Group Limited, in 1994. He is currently a Director and Executive Vice President of U-Home Group Limited and the Chairman of 滁州宇達物業開發有限公司 (Chuzhou Yuda Property Development Company Ltd.*), a subsidiary of U-Home Group Limited. Prior to joining Anhui Yuhua Enterprises Company Ltd., Mr. Liu was the Assistant Accountant of 大唐湘潭發電有限責任公司 (Datang Xiangtan Power Generation Co., Ltd.*). Mr. Liu has over 18 years of experience in real estate management. He obtained a Diploma of Management of Industrial Enterprise from Hunan Radio and Television University in 1986.

劉先生於一九九四年加入宇業集團有限公司之直接控股公司安徽宇華實業有限公司。彼 現為宇業集團有限公司之董事及常務副總 裁,以及宇業集團有限公司之附屬公司滁州 宇達物業開發有限公司之主席。加入安徽宇 華實業有限公司前,劉先生為大唐湘潭發電 有限責任公司之助理會計師。劉先生於房地 產管理積逾18年經驗。彼於一九八六年在湖 南廣播電視大學取得工業企業管理文憑。

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Mao Zhenhua, aged 54, was appointed as a Non-Executive Director of the Company on 5 October 2015. He is the Chairman of the Strategic Committee and a member of the Audit Committee of the Company.

Dr. Mao is currently the Chairman of China Chengxin Credit Management Co., Ltd., Professor of Renmin University of China, Professor of Wuhan University and Chairman of the Institute of Economy. Dr. Mao graduated from Wuhan University with a doctorate in Economics. Dr. Mao had carried out economic analysis and policies research for Hubei Provincial Government, Hainan Provincial Government and Research Office of the State Council.

Dr. Mao founded China Chengxin Company ("China Chengxin") in 1992. He acted as its General Manager, Chairman and General Manager, Chief Executive Officer. He was the major shareholder and controller of China Cheng Xin International Credit Rating Co. Ltd.. Under the leadership of Dr. Mao, China Chengxin has become a company specialising in credit services and a comprehensive enterprise group principally engaging in the business of investing in banks, real estates and industries.

非執行董事

毛振華博士,54歲,於二零一五年十月五日 獲委任為本公司非執行董事。彼為本公司戰 略委員會主席及審核委員會成員。

毛博士現任中國誠信信用管理有限公司董事 長、中國人民大學教授、武漢大學教授及經 濟研究所所長。毛博士在武漢大學取得經濟 學博士。毛博士曾先後在湖北省、海南省政 府和國務院研究室從事經濟分析、政策研究 工作。

毛博士於一九九二年創辦中國誠信公司(「中國誠信」),先後任其總經理、董事長兼總經理、首席執行官。彼為中誠信國際信用評級有限責任公司之主要股東及控制人。在毛博士的領導下,中誠信已發展成為一家以信用服務為特色,主要從事於銀行、房地產和實業投資業務的綜合型企業集團。

^{*} For identification purpose only



BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理人員履歷

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE **DIRECTORS**

Mr. Gao Guanjiang, aged 65, was appointed as an Independent Non-Executive Director of the Company on 30 August 2013. He is the Chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee of the Company.

Mr. Gao graduated from the Wuhan University(武漢大學) with a Ph. D in Economics. Mr. Gao has over 20 years of experience in commercial banking, investment banking, business administration and securities and finance.

Professor Chau Chi Wai Wilton, aged 56, was appointed as an Independent Non-Executive Director of the Company on 30 August 2013. He is the Chairman of the Audit Committee, a member of the Remuneration Committee and a member of the Nomination Committee of the Company.

Professor Chau obtained a doctoral degree in business administration, a master degree in business administration, a bachelor degree in laws and a bachelor degree in science. He is a fellow member of the Chartered Association of Certified Accountants (UK). Prof. Chau currently the Chairman of Pan Asia Venture Development Platform and a Vice Chairman of Hong Kong Biotechnology Organisation. He is also a Professor of Practice in Entrepreneurship in the Chinese University of Hong Kong, an Ajunct Professor of the National University of Singapore and the Curriculum Director of the Protege VC program of the Singapore Management University. Prof. Chau has about 30 years of experience in direct investment and venture capital.

獨立非執行董事

高冠江先生,65歲,於二零一三年八月三十 日獲委任為本公司之獨立非執行董事。彼為 本公司薪酬委員會主席及審核委員會成員。

高先生於武漢大學畢業並獲授經濟學博士 銜。高先生於商業銀行、投資銀行、工商管 理及證券金融方面累積逾二十年經驗。

周志偉教授,56歲,於二零一三年八月三十 日獲委任為本公司之獨立非執行董事。彼為 審核委員會主席、本公司薪酬委員會成員及 提名委員會成員。

周教授已取得工商管理博士學位、工商管理 碩士學位、法律學士學位及理學士學位。彼 為英國特許公認會計師公會資深會員。周教 授現任泛亞創業投資平台之主席及香港生物 科技協會副主席。彼亦兼任香港中文大學創 業實務教授、新加坡國立大學之客席教授及 新加坡管理大學Protege VC課程之課程總 監。周教授於直接投資及企業資本方面具有 近30年經驗。

BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理人員履歷



Dr. Zeng Wentao, aged 54, graduated from Wuhan University with a doctorate degree in Economics. Dr. Zeng founded Hainan Sanyou Real Estate Company Limited(海 南三友房地產有限公司)at Hainan in 1990 and acted as its general manager. In 1995, he founded Wuhan Yinhai Property Company Limited(武漢銀海置業有限公司), which was principally engaged in real estate development and technology investment, and acted as its chief executive officer. He is the chief executive officer of Zhongjia Capital (Wuhan) Investment Management Company Limited (中珈資本(武漢)投資管理有限公司) since March 2017. He is a part-time professor of Zhongnan University of Economics and Law(中南財經政法大學)and Central China Normal University(華中師範大學), a member of Zhongnan University of Economics and Law Education Foundation (中 南財經政法大學教育基金會)and standing council member of Dong Furen Foundation(董輔礽基金會). He was the vice-chairman of 12th and 13th Federation of Industry and Commerce of Wuhan City(武漢市工商聯) and a member of the 11th and 12th People's Consultative Conference of Wuhan City.

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Shek Man Fai, aged 43, is the Financial Controller and the Company Secretary of the Company. He joined the Group in November 2006 and was appointed as Company Secretary of the Company with effect from 26 April 2013. He has over 20 years of experience in financial accounting. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Shek holds a Bachelor Degree in Business Accounting from the University of Lincolnshire and Humberside and a Master Degree in Finance from the National University of Ireland.

高級管理人員

石文輝先生,43歲,本公司之財務總監兼公司秘書。彼於二零零六年十一月加盟本集團,並於二零一三年四月二十六日起獲委任為本公司之公司秘書。彼於財務會計積逾二十年經驗。彼為英國特許公認會計師公會資深會員及香港會計師公會資深會員。石先生持有英國林肯大學企業會計學士學位及爾蘭國立大學財務學碩士學位。

獨立核數師報告



Ernst & Young 22/F, CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong 安永會計師事務所 香港中環添美道 1 號 中信大廈 22 樓

Tel 電話: +852 2846 9888 Fax 傳真: +852 2868 4432

ey.com

To the shareholders of Meilleure Health International Industry Group Limited (incorporated in Bermuda with limited liability)

致美瑞健康國際產業集團有限公司股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of MEILLEURE HEALTH INTERNATIONAL INDUSTRY GROUP LIMITED (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 45 to 187, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計載列於第 45至187頁美瑞健康國際產業集團有限公司 (「貴公司」)及其附屬公司(「貴集團」)之綜合 財務報表,此綜合財務報表包括於二零一七 年十二月三十一日之綜合財務狀況表及截至 該日止年度之綜合損益及其他全面收益表、 綜合權益變動表及綜合現金流量表以及綜合 財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會 計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之《香港 財務報告準則》(「香港財務報告準則」)真實 而公平地反映 貴集團於二零一七年十二月 三十一日之綜合財務狀況及其截止該日止年 度之綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵 守香港《公司條例》之披露規定妥為編製。

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

意見基準

我們已根據香港會計師公會頒佈之《香港審計 準則》(「香港審計準則」)進行審計工作。我們 在該等準則項下之責任於我們的報告「核數師 就審計綜合財務報表須承擔之責任」一節中進 一步詳述。根據香港會計師公會的[專業會計 師道德守則」(「守則」),我們獨立於 貴集 團,並已根據守則履行其他道德責任。我們 相信,我們所獲得的審計憑證充足及適當, 以為我們的意見提供基準。

獨立核數師報告



KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

關鍵審計事項

根據我們的專業判斷,關鍵審計事項為我們審計本期間的綜合財務報表中最重要的事項。我們在審計綜合財務報表整體及就此達致意見時處理此等事項,而不會就此等事項提供獨立意見。我們對下文各事項在審計中如何應對的描述亦以此為背景。

我們已經履行本報告的核數師就審計綜合財務報表之責任一節所述的責任,包括有關該等事項的責任。因此,我們審計包括執行為應對綜合財務報表重大錯誤陳述風險的評估而設計的程序。我們執行審計程序的結果,包括應對以下事項所執行的程序,為我們就隨附的綜合財務報表的審計意見提供基礎。



獨立核數師報告

▮ ゛ ┃ 獨立核數帥報

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

Impairment of Goodwill

Goodwill as at 31 December 2017 amounted to HK\$82,790,000 in the consolidated financial statements, representing 7.7% of the total assets of the Group.

In accordance with HKAS 36, the Group is required to perform impairment test for goodwill at least annually or whenever there is an indication that the cash-generating unit to which goodwill has been allocated may be impaired. The process of impairment test for goodwill is complex and involves significant judgements and estimates in relation to cash flows forecast and the discount rate applied, which base on assumptions such as expected future market and economic conditions.

The significant accounting judgements and estimates and disclosures for goodwill impairment testing are set out in notes 3 and 15 to the consolidated financial statements.

Valuation of Investment Properties

The investment properties of the Group was measured at fair value of HK\$583,200,000 as at 31 December 2017. Management engaged an independent external expert with relevant qualifications to perform the valuations of the fair values of investment properties. The valuation process is complex and involves significant judgements and estimates, such as estimated rental income, vacancy rate and discount rate

The significant accounting judgements and estimates and disclosures for valuation of properties are set out in notes 3 and 14 to the consolidated financial statements.

We assessed the objectivity, independence and competence of the independent external expert engaged by management. We obtained evidences of the input data, such as rental contracts signed and market transactions and involved our internal valuation specialist to assist us in reviewing the methodologies and certain inputs (such as discount rate) used in the valuations of fair values of the investment properties.

We evaluated the assumptions based on which the management prepared the cash flows forecast used for impairment test for goodwill and tested the accuracy by taking into account the relevant historic evidence supporting underlying assumptions and comparing with orders on hand, contracts signed, operating data and external market research.

We also involved our internal valuation specialist to assist us in reviewing the methodology and certain inputs (such as discount rate and growth rate) adopted on the evaluation of goodwill impairment. We reviewed management's assessment of the sensitivity of the Group's impairment model to reasonably possible changes and considered the adequacy of disclosures for goodwill impairment testing in the consolidated financial statements.

關鍵審計事項

我們的審計如何 處理關鍵審計事項

商譽減值

於二零一七年十二月三十一日,綜合財務報表列賬商譽為82,790,000港元,佔貴集團總資產7.7%。

我們已根據管理層用作商 譽減值測試編製之現金, 是預測評估該等假設, 已透過計及以有關過往 據所支持之相關假、已 較手 向約、營運數據及外。 場研究測試其準確性。

商譽減值測試之重大會計 判斷、估計及披露載於綜 合財務報表附註3及15。

投資物業的估值

該等物業之重大會計判 斷、估計及披露載於綜合 財務報表附註3及14。

獨立核數師報告



OTHER INFORMATION INCLUDED IN THE ANNUAL REPORT

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

年報中其他資料

貴公司董事對其他資料負責。其他資料包括 載入年報的資料(但不包括綜合財務報表及本 集團的核數師報告)。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資料,且我們並不就此發表任何形式的核證結 論。

就我們審計綜合財務報表而言,我們的責任 為閱覽其他資料,從而考慮其他資料是否與 綜合財務報表或我們於審計中獲得的資料有 重大不符,或似乎存在重大錯誤陳述。倘根 據我們已履行的工作,我們認為其他資料有 重大錯誤陳述,我們須報告該事實。我們就 此並無任何報告事宜。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

董事就綜合財務報表須承擔之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 之香港財務報告準則及香港《公司條例》之披 露規定,編製真實及公平地反映情況之綜合 財務報表,及負責董事釐定為使編製綜合財 務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致之重大 錯誤陳述所必要之內部控制。

於編製綜合財務報表時, 貴公司董事負責評估 貴集團持續經營的能力及披露(視適用情況而定)與持續經營有關的事項,並使用持續經營作為會計基礎,除非 貴公司董事擬清盤 貴集團或終止營運,或並無其他可行辦法。

貴公司董事於審核委員會之協助下履行其監督 貴集團之財務報告過程的責任。

核數師就審計綜合財務報表之責任

我們的目標為就綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤所導致的重大錯誤陳述獲得合理確定,並發出載有我們意見的核數師報告。本報告根據百慕達公司法一九八一年第90條僅向整體股東作出,除此以外並無其他目的。我們不會就本報告內容向任何其他人士承上或承擔任何責任。

合理確定屬高層次的核證,惟根據香港審計 準則進行的審計工作不能保證總能察覺所存 在的重大錯誤陳述。錯誤陳述可因欺詐或錯 誤產生,倘個別或整體在合理預期情況下可 影響使用者根據該等綜合財務報表作出的經 濟決定時,則被視為重大錯誤陳述。

獨立核數師報告



As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

在根據香港審計準則進行審計的過程中,我們運用專業判斷,保持專業懷疑態度。我們亦:

- 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險、設 計及執行審計程序以應對該等風險,以 及獲取充足和適當的審計憑證,作為我 們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述或凌駕 內部監控的情況,因此未能發現因欺詐 而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能 發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風 險。
- 了解與審計相關的內部監控,以設計適當的審計程序,惟並非旨在對 貴集團內部監控的有效性發表意見。
- 評估董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論,並根據所獲取的格調 確定是否存在與事項或情況有關的重 持續經營能力產生重大疑慮。倘我們認 為存在重大不確定性,則有必要我核 的報告中提請使用者注意綜不足財務 中的相關披露。倘有關披露不足 中的相關披露。倘有關披露不足 可我們意見。我們結論乃基於截 問報告日期止所取得的審計憑證 無法持續經營。
- 評估綜合財務報表的整體呈報方式、結構及內容,包括披露資料,以及綜合財務報表是否中肯反映相關交易和事項。

-

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務資料獲取充足及適當的審計憑證,以便對綜合財務報表發表意見。我們負責集團審計的方向、監督和執行。我們為審計意見承擔全部責任。

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

我們與審核委員會就(其中包括)審計的計劃 範圍、時間安排及重大審計發現溝通,該等 發現包括我們在審計過程中識別的內部監控 的任何重大缺失。

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

我們亦向審核委員會作出聲明,指出我們已符合有關獨立性的相關道德要求,並與彼等溝通可能被合理認為會影響我們獨立性的所有關係及其他事宜,以及相關防範措施(如適用)。

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

從與審核委員會溝通的事項中,我們釐定對本期間綜合財務報表的審計至關重要的事項,因而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描述該等事項,除非法律或法規不允許公開披露該等事項,或在極端罕見的情況下,倘合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超出產生的公眾利益,則我們決定不應在報告中傳達該事項。

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Lawrence K. W. Lau.

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人為 劉國華。

Ernst & Young
Certified Public Accountants

執業會計師

Hong Kong 27 March 2018 香港 二零一八年三月二十七日

安永會計師事務所

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表



Year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2017 二零一七年 <i>HK\$</i> ′000 <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29) (附註29)
REVENUE	收益	5	68,705	66,658
Cost of sales	銷售成本		(29,102)	(50,974)
Gross profit	毛利		39,603	15,684
Fair value gain on investment properties Other income and gains/(losses),	投資物業之公平值收益 其他收入及收益/	6	97,886	46,624
net Selling and distribution expenses Administrative expenses	(虧損),淨額 銷售及分銷開支 行政費用	5	750 (2,496) (21,365)	7,394 (1,120) (15,195)
Finance costs	融資成本	7	(10,817)	(3,499)
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	6	103,561	49,888
Income tax expense	所得税開支	10	(23,817)	(14,672)
PROFIT FOR THE YEAR	年內溢利		79,744	35,216
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS)	其他全面收益/(虧損)			
Other comprehensive income/(loss) to be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	於其後期間將重新分類至 損益之其他全面收益/ (虧損):			
Available-for-sale investments:	可供銷售投資:			
Changes in fair value Income tax effect on change in	公平值變動 公平值變動對所得税		1,037	(992)
fair value	五十直奏勤到所待仇 影響		(252)	_
			785	(992)



CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

Year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29)
Exchange differences on translation of foreign operations	換算外國業務之匯兑差額		53,675	<i>(附註29)</i> (15,240)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS) FOR THE YEAR, NET OF TAX	年內其他全面 收益/(虧損), 扣除税項		54,460	(16,232)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	年內全面收益總額		134,204	18,984
Profit attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	下列各項應佔溢利: 母公司擁有人 非控股權益		80,066 (322)	34,380 836
		_	79,744	35,216
Total comprehensive income attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	下列各項應佔全面收益 總額: 母公司擁有人 非控股權益		134,477 (273)	18,533 451
			134,204	18,984
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT	母公司普通權益持有人 應佔盈利	12		
Basic and diluted	基本及攤薄		HK2.40 cents港仙	HK1.27 cents港仙

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日



		Notes 附註	31 December 2017 二零一七年 十二月 三十一日 <i>HK\$'000</i> 千港元	31 December 2016 二零一六年 十二月 三十一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29) (附註29)	1 January 2016 二零一六年 一月 一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29) (附註29)
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產				
Property, plant and equipment Investment properties Goodwill Other intangible assets Available-for-sale investments Deposits Deferred tax assets	物業、廠房及設備 投資物業 商譽 其他無形資產 可供銷售投資 按金 遞延税項資產	13 14 15 16 17 20 25	3,761 583,200 82,790 857 12,231 — 737	841 399,590 82,790 979 10,383 8,112 73	2,162 168,258 — 776 — 32,609
Total non-current assets	非流動資產總額		683,576	502,768	203,805
CURRENT ASSETS Inventories Land held for development Investment property held for sale	流動資產 存貨 持作發展土地 持作銷售投資物業	18 33 14	816 230,841 —	1,004 199,921 1,995	513 —
Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables Tax recoverable Pledged bank deposits Cash and cash equivalents	貿易應收款項 預付款項、按金及 其他應收款項 可收回税項 已抵押銀行存款 現金及現金等價物	19 20 21 21	72,405 24,941 2,553 7,506 50,852	10,785 17,511 787 — 55,794	6,343 60,543 — — 197,347
Total current assets	流動資產總額		389,914	287,797	264,746
CURRENT LIABILITIES Trade payables Other payables and accruals Amounts due to related	流動負債 應付貿易款項 其他應付款項及應 計費用 應付關連人士款項	22 23	1,119 24,546	913 21,538	2,368 6,090
parties Bank borrowings Income tax payables	銀行貸款應付所得税	36 24	43,092 128,287 1,981	164 50,000 2,095	2,763 — 9,242
Total current liabilities	流動負債總額		199,025	74,710	20,463
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		190,889	213,087	244,283
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	資產總額減流動負債		874,465	715,855	448,088



CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

		Notes 附註	31 December 2017 二零一七年 十二月 三十一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	31 December 2016 二零一六年 十二月 三十一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29) (附註29)	1 January 2016 二零一六年 一月 一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29) (附註 29)
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債				
Obligation arising from a put option to non-controlling	授予非控股股東之 認沽期權所產生 之責任				
shareholders		29	143,854	137,659	_
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	25	38,147	16,032	_
Other non-current liabilities	其他非流動負債		6,005		
Total non-current liabilities	非流動負債總額		188,006	153,691	
NET ASSETS	資產淨值		686,459	562,164	448,088
EQUITY Equity attributable to owners of the parent Share capital Equity reserve	權益 母公司擁有人應佔 權益 股本 股本 股本儲備	26 27	35,998 646,402	29,519 529,750	24,600 423,496
Equity 16361V6	が作用用	21	040,402	323,730	420,400
			682,400	559,269	448,096
Non-controlling interests	非控股權益		4,059	2,895	(8)
Total equity	權益總額		686,459	562,164	448,088

Zhou Xuzhou 周旭洲 Director

董事

Zhou Wen Chuan 周文川

Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度



Year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

							e to owners of B公司擁有人應							
		Share capital (note 26)	premium account* (note 27(a))		Statutory surplus reserve* (note 27(c))	Merger reserve* (note 27(d))	Other reserve* (note 27(e))	Available- for-sale investment revaluation reserve* (note 27(f))	Asset revaluation reserve* (note 27(g))	Exchange fluctuation reserve*	Retained profits*	Total	Non- controlling interests	Total equity
		股本 <i>(附註26)</i>	股份 溢價賬* <i>(附註27(a))</i>	繳入 盈餘賬* <i>(附註27(b))</i>	法定 盈餘儲備* <i>(附註27(c))</i>	合併儲備* <i>(附註27(d))</i>	其他儲備* <i>(附註27(e))</i>	可供銷售投資 重估儲備* <i>(附註27(f))</i>	資產 重估儲備* <i>(附註27(g))</i>	進率 波動儲備*	保留溢利*	總計	非控股權益	権益總額
		HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$ ['] 000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>	HK\$'000 <i>千港元</i>
At 31 December 2016 as originally stated	(原列)	29,519	408,621	1,091	5,849	-	(134,170)	(992)	22,353	(16,222)	26,839	342,888	2,895	345,783
Effect of adopting merger accounting for common control combination		-	-	-	-	216,550	-	-	-	-	(169)	216,381	-	216,381
At 1 January 2017, as restated	於二零一七年一月一日(經重列)	29,519	408,621	1,091	5,849	216,550	(134,170)	(992)	22,353	(16,222)	26,670	559,269	2,895	562,164
Profit for the year Fair value gain on available-for-sale	年內溢利 可供銷售投資之公平值收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80,066	80,066	(322)	79,744
investments Exchange differences related to	與海外業務有關之匯兑差額	-	-	-	-	-	-	785	-	-	-	785	-	785
foreign operations	//17/1/WW/ INV/ INV/ INV	-	-	-		-	-	-	-	53,626	-	53,626	49	53,675
Total comprehensive income for the year		-	-	-	-	-	-	785	-	53,626	80,066	134,477	(273)	134,204
Contribution from the then shareholds (note 29) Considerations paid for acquisition	er 富時股果出貨 <i>(附註29)</i> 就收購共同控制下之	-	-	-	-	65,538	-	-	-	-	-	65,538	-	65,538
of subsidiaries under common control Issue of consideration shares	附屬公司已付代價發行代價股份	-	-	-	-	(282,088)	-	-	-	-	-	(282,088)	-	(282,088)
(note 26(c))	(M#26(c))	6,444	219,062	-	-	-	-	-	-	-	-	225,506	-	225,506
Issue of scrip shares (note 26(dl)) Transfer from retained profits Transfer from share premium to	發行代息股份 <i>(附註28(d))</i> 轉撥自保留溢利 由股份溢價轉撥至繳入盈餘	35 -	1,240 –	-	2,270	-	-	-	-	-	(2,270)	1,275 –	-	1,275 –
contributed surplus		-	(408,621)	408,621	-	-	-	-	-	-	- /04 F77\	- /04 [77]	-	- (04 577)
	股息付款 <i>(附註11·26)</i> 非控股股東注資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(21,577)	(21,577)	-	(21,577)
shareholders		-	-			-					-		1,437	1,437
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	35,998	220,302	409,712	8,119	-	(134,170)	(207)	22,353	37,404	82,889	682,400	4,059	686,459

- * These reserve accounts comprise the consolidated * reserves of HK\$646,402,000 (2016: HK\$529,750,000) in the consolidated statement of financial position.
- 該等儲備賬包括綜合財務狀況表中綜合 儲備646,402,000港元(二零一六年: 529,750,000港元)。



CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

		母公司擁有人應佔												
	-							Available-						
								for-sale			Retained			
			Share	Contributed	Statutory			investment	Asset	Exchange	profits/		Non-	
		Share	premium	surplus	surplus	Merger	Other	revaluation	revaluation	v	1		controlling	Total
		capital	account*	account*	reserve*	reserve*	reserve*	reserve*	reserve*	reserve*	losses*	Total	interests	equity
		(note 26)	(note 27(a))	(note 27(b))	(note 27(c))	(note 27(d))	(note 27(e))	(note 27(f))	(note 27(g))	1000110	100000	10001	1111010010	oquity
		(11010 20)	股份	缴入	法定	//oto 27 u//	11010 21 10//	可供銷售投資	資產	匯率	保留溢利/			
		股本	溢價賬*	盈餘版*	盈餘儲備*	合併儲備*	其他儲備*	重估儲備*	重估儲備*	波動儲備*	累計虧損*	總計	非控股權益	權益總額
		(M±26)	/M註27(a))			(附註27(d))	(附註27(e))	# 14 14 18 (附註27(f))	# 11-11-11 (附註27(g))	川川は人	不用阻抗	MOHI	7万11/1人1世Ⅲ	压皿砂块
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	F港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		1/8/6	1/8/0	1/8/6	1/8/6	1/8/6	1/8/6	1 /5/1	1/6/6	1/8/6	17576	1/8/6	1/8/6	1/8/6
At 31 December 2015 as originally	於二零一五年十二月三十一日													
stated	(原列)	24,600	269,637	1,091	969	_	_	_	22,353	(982)	(2,745)	314,923	(8)	314,915
Effect of adopting merger accounting														
for common control combination	會計法之影響	-	-	-	-	133,258	-	-	-	-	(85)	133,173	-	133,173
	_													
At 1 January 2016, as restated	於二零一六年一月一日(經重列)	24,600	269,637	1,091	969	133,258	_	_	22,353	(982)	(2,830)	448,096	(8)	448,088
, .														
Profit for the year	年內溢利	_	_	_	_	_	_	_	_	_	34,380	34,380	836	35,216
Fair value loss on available-for-sale	可供銷售投資之公平值虧損:													
investments:		_	_	_	_	_	_	(992)	_	_	_	(992)	_	(992)
Exchange differences related to	與海外業務有關之匯兑差額													
foreign operations		_	_	_	_	_	_	_	_	(15,240)	_	(15,240)	_	(15,240)
•	-			-	-			-						
Total comprehensive income for the	年內全面收益總額													
year	LITM.WIIIWK	_	_	_	_	_	_	(992)	_	(15,240)	34,380	18,148	836	18,984
Acquisition of subsidiaries not under	收購並非共同控制下之附屬公司							(002)		(10,410)	07,000	10,170	000	10,004
not common control (note 28(b))		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	2,067	2,067
Contribution from the then	當時股東出資												2,001	2,001
shareholder	田門以小田具	_	_	_	_	83,292	_		_	_	_	83,292	_	83,292
Written put option to non-controlling	向非控股股東授予書面認沽期權					00,202						00,202		00,202
shareholders (note 28(b))	(附註28(b))	_	_	_	_	_	(134,170)		_	_	_	(134,170)	_	(134,170)
Issue of consideration shares	發行代價股份						(104,170)					(104,170)		(104,170)
(note 26)	(附註26)	1,166	36,152									37,318		37,318
Issue of scrip shares (note 26)	<i>(州社20)</i> 發行代息股份 <i>(附註26)</i>	3.753	102,832		_	_			_		_	106,585		106,585
Transfer from retained profits	與11人态成功(<i>maz20)</i> 轉撥自保留溢利	0,100	102,002		4,880						(4,880)	100,000		100,000
Hansier Holli Letallien hiniff	村成口外田温竹				4,000						(4,000)			
At 04 D	N-m →h -□- □													
At 31 December 2016, as restated	於二零一六年十二月三十一日	00.540	100.004	4.004	E 010	040.550	(404.470)	(000)	00.050	140.000	250.00	FF0.000	0.005	E00.404
	(經重列)	29,519	408,621	1,091	5,849	216,550	(134,170)	(992)	22,353	(16,222)	26,670	559,269	2,895	562,164

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表





		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29) (附註29)
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動之現金流量			
Profit before tax	除税前溢利		103,561	49,888
Adjustments for: Finance costs Gain on a bargain purchase recognised in acquisition of	調整專案: 融資成本 於收購附屬公司確認之 議價講買收益	7	10,817	3,499
subsidiaries Gain on disposal of investment	出售投資物業之收益	5	_	(4,643)
properties Interest income Fair value gains, net: Fair value change in investment	利息收入 公平值收益,淨額: 投資物業公平值變動	6 5	 (2,970)	(2,594) (1,272)
properties Depreciation Amortisation of intangible assets Impairment of trade receivables Write-back of other payables Write-off of other receivables	折舊 無形資產攤銷 貿易應收款項減值 撥回其他應付款項 撇銷其他應收款項	14 13 16 19	(97,886) 672 225 3,482 —	(46,624) 1,885 217 — (874) 3,072
Write-off of an intangible asset	撇銷無形資產	16	_	670
			17,901	3,224
Decrease in inventories Increase in land held for development Decrease/(increase) in trade and other receivables, prepayments and	存貨減少 持作發展土地增加 貿易及其他應收款項、預付 款項及按金減少/(增加)		187 (11,669)	1,649 (193,374)
deposits Increase/(decrease) in trade payables,	貿易應付款項、其他應付款		(72,533)	50,777
other payables and accruals and other non-current liabilities	項以及應計費用及其他非流動負債增加/(減少)		9,220	(111,349)
			(74,795)	(252,297)
Cash used in operations Income taxes paid	營運所用現金 已付所得税		(56,894) (6,465)	(249,073) (11,722)
Net cash flows used in operating activities	經營活動所用之現金 流量淨額		(63,359)	(260,795)



CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列) (note 29) (附註29)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動之現金流量			
Interest received	已收利息		2,970	1,271
Proceeds from disposal of	可供銷售投資出售所得款項			
available-for-sale investments			_	83,951
Purchases of items of property, plant	收購物業、廠房及設備		(0.700)	(0)
and equipment Proceeds from sales of investment	投資物業銷售所得款項		(3,709)	(9)
properties	1X 具 彻 未 奶 旨 加 付 赦 权		1,995	6,071
Additions to other intangible assets	添置其他無形資產	16	(103)	
Additions to investment properties	添置投資物業		(67,720)	(83,291)
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	28	_	(133,186)
Payments for business combinations	共同控制合併業務付款			
under common control		29	(48,471)	(8,112)
Net cash flows used in investing	投資活動所用之現金			
activities	流量淨額		(115,038)	(133,305)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動之現金流量			
Contributions from the then	當時附屬公司股東出資		05 500	00.004
shareholder subsidiaries	然 行即仍66.但劫市	26	65,538	83,291
Proceeds from issue of shares New bank borrowings	發行股份所得款項 新銀行貸款	26 30(b)	70 207	106,585 50,000
Increase/(decrease) in amount due to	應付關連人士款項增加/	30(0)	78,287	50,000
related parties	(減少)		42,928	(2,599)
Capital injection from non-controlling interests	非控股權益資本注資		1,437	, , , , , , ,
Repayment of bank borrowings	償還銀行貸款		1,437	(2,129)
Dividends paid	已付股息		(20,301)	(2,120)
Increase in pledged bank deposits	已抵押銀行存款增加		(7,506)	_
Interest paid	已付利息		(4,622)	(10)
Net cash flows generated from	融資活動產生之現金			
financing activities	流量淨額		155,761	235,138

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表





		Notes 附註	2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated)
				(經重列) (note 29) (附註29)
NET DECREASE IN CASH AND	現金及現金等價物減少淨額			
CASH EQUIVALENTS	(-) -)		(22,636)	(158,962)
Cash and cash equivalents at beginning of year	年初之現金及現金等價物	21	55,794	197,347
Effect of foreign exchange rate	匯率變動之影響,淨額	21	55,754	197,347
changes, net			17,694	17,409
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年終之現金及現金等價物			
END OF YEAR			50,852	55,794
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物結餘分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	21	58,358	55,794
Pledged deposits	已抵押存款	21	(7,506)	_
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of	綜合財務狀況表列賬之現金 及現金等價物			
financial position			50,852	55,794
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of	綜合現金流量表列賬之現金 及現金等價物			
cash flows			50,852	55,794



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

MEILLEURE HEALTH INTERNATIONAL INDUSTRY GROUP LIMITED (the "Company") is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda and its principal place of business is Unit 2906, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Admiralty, Hong Kong. The Company's shares are listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

During the year, the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") were involved in the following principal activities:

- Health Care Related Business Anti-aging health management services and sales of medicines
- Agency Service Real estate agency and construction materials trading service
- Property Investment and Leasing Business
- Property Development Development of residential properties
- Trading of health care products

1. 公司及集團資料

美瑞健康國際產業集團有限公司(「本公司」)於百慕達註冊成立為有限公司。其註冊辦事處之地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda,而其主要營業地點則為香港金鐘金鐘道89號力寶中心第1座2906單位。本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

年內,本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)從事下列主要活動:

- 健康醫療相關業務 抗衰老健康 管理服務及銷售藥物
- 銷售代理服務 房地產代理及建 築材料貿易服務
- 物業投資及管理
- 物業發展 住宅物業發展
- 買賣健康醫療產品

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (Continued)

Information about subsidiaries

Particulars of the Company's principal subsidiaries are as follows:

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司之資料

本公司之主要附屬公司之詳情如下:

Nan 名稱		Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/登記地點及業務	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通股/ 註冊股本	Percentage of equit attributable to the Company 本公司應佔股權 百分比	Principal activities 主要業務
				Direct Indire 直接 間	
1.	Jiwa Development Co., Ltd (JDL)	British Virgin Islands, limited liability company	USD50,000	100%	Investment holding
		英屬處女群島, 有限公司	50,000美元		投資控股
2.	Jiwa International Ltd (Jiwa Int'l)	Hong Kong, limited liability company	HK\$1,000,000	— 100	% Investment holding
	積華國際有限公司 (積華國際)	香港,有限公司	1,000,000港元		投資控股
3.	U-Home Group Development Company Ltd (U-Home Development)	British Virgin Islands, limited liability	USD1	100%	Investment holding
	(o-nome Development)	company 英屬處女群島, 有限公司	1美元		投資控股
4.	U-Home Property Management and Consultancy Co., Ltd (U-Home property)	Hong Kong, limited liability company	HK\$100	- 100	% Investment holding
	宇業置業管理諮詢有限公司 (宇業置業)	香港,有限公司	100港元		投資控股
5.	U-Home International Enterprise Ltd (U-Home Intern'l)	British Virgin Islands, limited liability	USD1,000	100%	Investment holding
	(U-Horne Interni)	company 英屬處女群島, 有限公司	1,000美元		投資控股
6.	U-Home Group Health Service Company Limited	British Virgin Islands, limited liability	USD1	100%	Investment holding
	(U-Home Health BVI)	company 英屬處女群島, 有限公司	1美元		投資控股



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司之資料(續)

Nan 名稱		Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/登記地點及業務	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通股/ 註冊股本	Percentage o attributable Compai 本公司應佔 百分比	Principal activities 主要業務	
				Direct 直接	Indirect 間接	
7.	U-Home Group Health Service Company Limited (HK)	Hong Kong, limited liability company	HK\$10,000,000	_	100%	Investment holding
	(U-Home Health HK) 宇業集團健康服務有限公司 (香港)(宇業健康香港)	香港,有限公司	10,000,000港元			投資控股
8.	La Clinique De Paris International Limited (LCDPI BVI)*	British Virgin Islands, limited liability company	USD754	_	60%	Investment holding
	LCODI I BVII	英屬處女群島, 有限公司	754美元			投資控股
9.	CDP China Holding Limited (BVI) (CDP China)*	British Virgin Islands, limited liability company	HK\$1	_	60%	Investment holding
	(CDI Gillia)	英屬處女群島, 有限公司	1港元			投資控股
10.	La Clinique De Paris Health Group Limited (Hong Kong) (Health Group)*	Hong Kong, limited liability company	HK\$10,000	_	60%	Investment holding
	法國巴黎醫療保健集團有限 公司(香港)(保健集團)*	香港,有限公司	10,000港元			投資控股
11.	Meilleure Healthcare Company Limited	Hong Kong, limited liability company 香港,有限公司	HK\$10,000 10,000港元	_	100%	Investment holding 投資控股
12.	Golden Image Investment Limited	Hong Kong, limited liability company	HK\$10,000	_	100%	Investment holding
	(Golden Image)*** 金萌投資有限公司(金萌)***	香港,有限公司	10,000港元			投資控股
13.	La Clinique De Paris (HK) Limited (LCDPI HK)*	Hong Kong, limited liability company	HK\$15,440,000	_	57%	Anti-aging and health
	(LODFITIN)	香港,有限公司	15,440,000港元			managemen 抗衰老及健康 管理

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司之資料(續)

Nam 名稱	е	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/登記地點及業務	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通股/ 註冊股本	Percentage of equity attributable to the Company 本公司應佔股權 百分比 Direct Indirect 直接 間接	Principal activities 主要業務
14.	CPD Management Services Limited (Hong Kong) (LCDPI MS)*	liability company	HK\$5,150,000	— 60%	Anti-aging and health management
		香港,有限公司	5,150,000港元		抗衰老及健康 管理
15.	Kangfa Management Services (Shanghai) Company Limited (CDP China (SH))*	PRC, limited liability company	USD140,000	— 60%	Anti-aging and health management
	(OD) Offina (OTI))	中國,有限公司	140,000美元		抗衰老及健康 管理
16.	柏瑞(深圳)健康管理 有限公司**	PRC, limited liability company	RMB5,000,000	— 60%	Anti-aging and health management
		中國,有限公司	人民幣 5,000,000元		抗衰老及健康 管理
17.	深圳柏瑞西醫內科診所有限公司**	PRC, limited liability company	RMB6,000,000	- 48%	Anti-aging and health management
		中國,有限公司	人民幣 6,000,000元		抗衰老及健康 管理
18.	蕪湖金萌健康管理有限公司 (蕪湖金萌)***	PRC, limited liability company	HK\$10,000,000	— 100%	Trading of building materials
		中國,有限公司	10,000,000港元		買賣建築材料
19.	深圳市前海美瑞健康管理諮詢有限公司**	PRC, limited liability company	RMB5,000,000	— 100%	Anti-aging and health management
		中國・有限公司	人民幣 5,000,000元		抗衰老及健康 管理
20.	Tech-Medi Development Ltd (Tech-Medi) 德馨醫藥開發有限公司	Hong Kong, limited liability company 香港,有限公司	HK\$200,000 200,000港元	— 100%	Investment holding 投資控股



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司之資料(續)

Nan 名稱		Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/登記地點及業務	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通股/ 註冊股本	Percentage of eq attributable to t Company 本公司應佔股權 百分比 Direct Ind 直接	he Pr ac	incipal tivities 要業務
21.	Jiwa Pharm&Chemicals Ltd (Jiwa P&C)	Hong Kong, limited liability company	HK\$1,000,000	— 1		vestment holding and trading of chemical materials
	積華醫藥化工有限公司 (積華化工)	香港,有限公司	1,000,000港元			資控股及 買賣化學材料
22.	蕪湖美瑞健康管理 有限公司(蕪湖美瑞)	PRC, limited liability company	RMB100,000,000	— 1		easing and trading of building materials
		中國,有限公司	人民幣 100,000,000元		租	賃及買賣建築 材料
23.	U-Home Enterprise Development Co., Ltd (U-Home Enterprise) 宇業實業發展有限公司 (宇業實業)	Hong Kong, limited liability company	HK\$100	— 1		ealth care products
		香港,有限公司	100港元		保	健產品
24.	U-Home Oceania Property Ltd (U-Home Oceania)	Australia, limited liability company	AUD100	— 1	00% Pr	operty development
		澳大利亞,有限公司	100澳元		物	業開發
25.	南京拓宇置業管理有限公司(南京拓宇)	PRC, limited liability company 中國,有限公司	RMB2,000,000 人民幣	_ 1		operty development 業開發
			2,000,000元		[7]	XI DI X
26.	南京天賦酒店管理有限公司(南京天賦)***	PRC, limited liability company 中國,有限公司	RMB8,000,000 人民幣 8,000,000元	– 1		easing management 賃管理
27.	La Clinique De Paris Japan K.K (Japan) (JKK)	Japan, limited liability company 日本,有限公司	JPY60,000,000	_	48% In:	active
			60,000,000日圓		斬	無業務

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司之資料(續)

Name 名稱		Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/登記地點及業務	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通股/ 註冊股本	Percentage of equity attributable to the Company 本公司應佔股權 百分比		Principal activities 主要業務
				Direct 直接	Indirect 間接	
28.	Rise Hill Development Ltd (Rise Hill)	British Virgin Islands, limited liability	USD1,000	_	60%	Inactive
		company 英屬處女群島, 有限公司	1,000美元			暫無業務
29.	Base Affirm International Ltd (Base Affirm)	BVI, limited liability limited liability	USD1,000	_	100%	Inactive
		company 英屬處女群島, 有限公司	1,000美元			暫無業務

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group.

- * On 27 May 2016, the Group completed the acquisition of LCDPI BVI and its subsidiaries (collectively known as "LCDPI"). Details of the acquisition are set out in note 28(b).
- ** These companies were newly established in 2017.
- *** On 10 May 2017, the Group completed the acquisition of Golden Image and its subsidiaries. Details of the acquisition are set out in note 29.

上表載列本公司之附屬公司,董事認為 屬主要影響年度業績及組成絕大部份本 集團資產淨值之附屬公司。

- * 於二零一六年五月二十七日,本集團 完成收購LCDPI BVI及其附屬公司(統 稱「LCDPI」)。收購之詳情載於附註 28(b)。
- ** 該等公司為於二零一七年新成立。
- *** 於二零一七年五月十日,本集團完成 收購金萌及其附屬公司。收購之詳情 載於附註29。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.1. BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for investment properties and certain available-for-sale investments which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Hong Kong dollars and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

Adoption of merger accounting and restatement

As disclosed in note 29 to the consolidated financial statements, a business combination under common control was effected during the year ended 31 December 2017, where the subsidiaries acquired under the business combination and the Company are both ultimately controlled by Mr. Zhou. The business combination has been accounted for using the principles of merger accounting. The consolidated financial statement include the financial statements items of the controlling entity or businesses in which the common control combinations occur as if the combinations had occurred from the date when the combining entity first came under the control of the controlling party.

2.1. 編製基準

財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則」)(包括所有香港財務報告準則」)(包括所有香港財務報告準則、香港會計準則(「香港製、香港普遍接納之定額,以及香港公司條例之披露規定編製。除投資物業及若干可供銷售投資收益等。除投資物業及若干可供銷售投資收益等。除另有説明者外,財務報表已根據歷務報表乃以港元呈列,且所有金額均以四緒表乃以港元呈列,且所有金額均以四緒五入調整至最接近之千元。

採納合併會計及重列

誠如綜合財務報表附註29所披露,共同控制下業務合併於截至二零一七年十二月三十一日止年度生效,根據業務合併所收購之附屬公司及本公司皆由周先生擁有最終控制權。業務合併已採納合併會計原則入賬。綜合財務報表包括產生共同控制合併之控制實體之財務報表項目,猶如合併自合併實體首次處於控股方控制下之日期起進行。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



2.1. BASIS OF PREPARATION (Continued)

Adoption of merger accounting and restatement (Continued)

The net assets of the combining entity are consolidated using the existing book values from the controlling party's perspective. No amount is recognised in respect of goodwill or excess of acquirer's interest in the net fair value of acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over cost at the time of common control combinations, to the extent of the continuation of the controlling party's interest. The consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income includes the results of the combining entity from the earliest date presented or since the date when the combining entity first came under the common control, where this is a shorter period, regardless of the date of the common control combinations

The comparative amounts in the consolidated financial statements are restated as if the entity had been combined at the beginning of the previous reporting period or when they first came under common control, whichever is later. The impact on the Group arising from the common control combination is disclosed in note 29 to the consolidated financial statements.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 December 2017. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

2.1. 編製基準(續)

採納合併會計及重列(續)

就控股方而言,合併實體之資產淨值乃 採用現有賬面值綜合入賬。在控股方之 權益持續之情況下,概無就商譽或及購 方於被收購方可識別資產、負債之淨公平值權益超出於共同控制 併時之成本之部分確認金額。綜合自 好時之成本之部分確認金額。綜合自 是列日期起或自合併實體首次處於 呈列日期起或自合併實體首次處於 定制下之日期以來(以較短者為準,而 不論共同控制合併之日期)之業績。

綜合財務報表之比較金額乃予以重列, 猶如該實體已於先前報告期初或當其首 次處於共同控制下時(以較後者為準)已 合併。共同控制合併對本集團之影響於 綜合財務報表附註29披露。

合併基礎

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司 截至二零一七年十二月三十一日止年度 之財務報表。附屬公司指本公司對其直 接或間接有控制權之實體(包括結構性 實體)。當本集團能透過其參與承擔或 享有投資對象可變回報之風險或權利, 並能夠向投資對象使用其權力影響回報 金額(即現有權利可使本集團能於現時 指示投資對象之相關活動),即代表擁 有控制權。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.1. BASIS OF PREPARATION (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

2.1. 編製基準(續)

合併基礎(續)

當本公司直接或間接擁有投資對象少於 大多數之投票權或類似權利,本集團於 評估其對投資對象是否擁有權力時會考 慮所有相關事實及情況,包括:

- (a) 與投資對象之其他投票權持有人訂 立之合約安排;
- (b) 其他合約安排所產生之權利;及
- (c) 本集團之投票權及潛在投票權。

附屬公司之財務報表乃按與本公司相同 之報告期間,採用一致之會計政策編 製。附屬公司之業績乃自本集團獲得控 制權當日起綜合入賬,並繼續綜合入 賬,直至有關控制權終止當日為止。

損益及其他全面收益之各組成部分乃歸屬於本集團母公司擁有人及非控股權益,即使此舉引致非控股權益錄得虧損結餘。關於本集團成員公司間交易之所有集團公司之間之資產及負債、權益、收入、開支及現金流量均於綜合入賬時悉數抵銷。

倘有事實及情況顯示上文所述三項控制 元素中一項或多項元素出現變動,本集 團會重新評估其是否對投資對象擁有控 制權。附屬公司之所有權權益出現變動 (並無失去控制權)作為一項權益交易入 賬。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.1. BASIS OF PREPARATION (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.1. 編製基準(續)

合併基礎(續)

倘本集團失去附屬公司之控制權,則會 終止確認(i)該附屬公司之資產(包括商 譽)及負債;(ii)任何非控股權益之賬面 值;及(jii)計入權益之累計匯兑差額; 並確認(i)已收代價之公平值;(ii)任何保 留投資之公平值;及(iii)於損益產生之 盈餘或虧損。先前已於其他全面收益確 認之本集團應佔部分,按假設本集團已 直接出售相關資產或負債之情況下須採 用之相同基準,在適當之情況下重新分 類至損益或保留溢利。

2.2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES

The Group has adopted the following new and revised HKFRSs for the first time for the current year's financial statements.

Amendments to HKAS 7 Disclosure Initiative

Amendments to HKAS 12 Recognition of

Deferred Tax Assets for Unrealised Losses

Amendments to HKFRS 12 included in Annual Improvements to HKFRSs 2014-2016

Cycle

statements.

Disclosure of Interests in Other Entities: Clarification of the Scope of HKFRS 12

None of the above amendments to HKFRSs has had a significant financial effect on these financial

2.2. 會計政策之變動及披露

本集團於本年度之財務報表首度採納下 列新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港會計準則 披露計劃

第7號之修訂本

香港會計準則 確認未變現虧損之

第12號之修訂本 遞延税項資產

載於香港財務報告 於其他實體之權益 準則二零一四年 至二零一六年 週期之年度改進

披露:澄清香港 財務報告準則 第12號之範圍

之香港財務報告 準則第12號 之修訂本

上述香港財務報告準則之修訂本對此等 財務報表並無構成重大財務影響。

Annual Report 2017 年報 2017 63



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.3. ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING **STANDARDS**

The new and revised HKFRSs that are issued, but not yet effective are described below. The Group intends to adopt these new and revised HKFRSs, if applicable, when they become effective.

Amendments to HKFRS 2 Classification and

> Measurement of Share-based Payment

Transactions¹

Amendments to HKFRS 4 Applying HKFRS 9 Financial

Instruments with HKFRS 4 Insurance Contracts¹

HKFRS 9 Financial Instruments¹

Amendments to HKFRS 9

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 (2011)

Prepayment Features with Negative Compensation²

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture4

Revenue from Contracts with HKFRS 15

Customers¹

Clarifications to HKFRS 15 Amendments to HKFRS 15 Revenue from Contracts

with Customers¹

HKFRS 16 Leases²

HKFRS 17 Insurance Contracts³

Long-term Interests in Amendments to HKAS 28 Associates and Joint

Ventures²

Transfers of Investment Amendments to

HKAS 40 Property¹

HK(IFRIC)-Int 22 Foreign Currency Transactions and Advance Consideration¹

HK(IFRIC)-Int 23 Uncertainty over Income Tax

Treatments²

Annual Improvements 2014- Amendments to HKFRS 1 and

2016 Cycle HKAS 281

Annual Improvements 2015- Amendments to a number of

2017 Cycle HKFRSs²

2.3. 已頒佈但未生效之香港財務報 告準則

已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂香港 財務報告準則如下。本集團擬於該等新 訂及經修訂香港財務報告準則(如適用) 生效時採納有關準則。

香港財務報告準則 以股份為基礎之付款 第2號之修訂本 交易之分類與計量1

香港財務報告準則 準則第9號金融 第4號之修訂本 工具及香港財務

保險合約1

香港財務報告準則 第9號

香港財務報告準則 第9號之修訂本

香港財務報告準則 第10號之修訂本 及香港會計準則 第28號(二零--

年)之修訂本 香港財務報告準則 第15號

香港財務報告準則 第15號之修訂本

香港財務報告準則

第16號 香港財務報告準則

第17號 香港會計準則 第28號之修訂本

香港會計準則 第40號之修訂本 香港(國際財務報告

詮釋委員會)-詮釋第22號

香港(國際財務報告 詮釋委員會)-詮釋第23號

二零一四年至 二零一六年週期 之年度改進

二零一五年至 二零一七年週期 之年度改進

應用香港財務報告

報告準則第4號

金融工具1

負補償的提前 環款特性2 投資者與其聯營或

合營企業之間之 資產出售或注資4

來自客戶合約之收益1

對香港財務報告準則 第15號來自客戶 合約之收入之澄清1

租約

保險合約3

於聯營公司及合營企 業之長期權益

轉讓投資物業1

外幣交易及墊付代價1

所得税處理之 不確定性2

香港財務報告準則 第1號之修訂本 及香港會計準則 第28號之修訂本1

多項香港財務報告準 則之修訂本2

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



2.3. ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018
- Effective for annual periods beginning on or after 1
 January 2019
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021
- No mandatory effective date yet determined but available for adoption

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is as follows:

Of those standards, HKFRS 9 and HKFRS 15 will be applicable for the Group's financial year ending 31 December 2018 and are expected to have a significant impact upon adoption. Whilst management has performed a detailed assessment of the estimated impacts of these standards, that assessment is based on the information currently available to the Group. The actual impacts upon adoption could be different to those below, depending on additional reasonable and supportable information being made available to the Group at the time of applying the standards.

2.3. 已頒佈但未生效之香港財務報告準則(續)

- ¹ 於二零一八年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- ² 於二零一九年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 3 於二零二一年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 4 尚未釐定強制生效日期,惟可供採納

預期適用於本集團之香港財務報告準則 之進一步資料如下:

就該等準則而言,香港財務報告準則第 9號及香港財務報告準則第15號將適用 於本集團截至二零一八年十二月三十一 日止之財政年度,並預期於採納後將產 生重大影響。管理層已詳細評估該等準 則之預計影響,惟評估乃根據本集團現 時可得資料作出。採納後之實際影響可 能與下述者有別,視乎本集團於應用 等準則時可得之額外合理及輔助資料而 定。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.3. ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

In September 2014, the HKICPA issued the final version of HKFRS 9, bringing together all phases of the financial instruments project to replace HKAS 39 and all previous versions of HKFRS 9. The standard introduces new requirements for classification and measurement, impairment and hedge accounting. The Group expects to adopt HKFRS 9 from 1 January 2018. The Group will not restate comparative information and will recognise any transition adjustments against the opening balance of equity at 1 January 2018. During 2017, the Group performed a high-level assessment of the impact of the adoption of HKFRS 9. The expected impacts arising from the adoption of HKFRS 9 are summarised as follows:

(a) Classification and measurement

The Group does not expect that the adoption of HKFRS 9 will have a significant impact on the classification and measurement of its financial assets. It expects to continue measuring at fair value all financial assets currently held at fair value. Equity investments currently held as available for sale will be measured at fair value through other comprehensive income as the investments are intended to be held for the foreseeable future and the Group expects to apply the option to present fair value changes in other comprehensive income. Gains and losses recorded in other comprehensive income for the equity investments cannot be recycled to profit or loss when the investments are derecognised.

2.3. 已頒佈但未生效之香港財務報告準則(續)

(a) 分類及計量

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.3. ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(b) Impairment

HKFRS 9 requires an impairment on debt instruments recorded at amortised cost or at fair value through other comprehensive income, lease receivables, loan commitments and financial guarantee contracts that are not accounted for at fair value through profit or loss under HKFRS 9, to be recorded based on an expected credit loss model either on a twelvemonth basis or a lifetime basis. The Group will apply the simplified approach and record lifetime expected losses that are estimated based on the present values of all cash shortfalls over the remaining life of all of its trade receivables. Furthermore, the Group will apply the general approach and record twelve-month expected credit losses that are estimated based on the possible default events on its other receivables within the next twelve months. The Group has expected that the provision for impairment and related deferred tax assets will increase upon the initial adoption of the standard.

2.3. 已頒佈但未生效之香港財務報告準則(續)

(b) 減值

香港財務報告準則第9號規定,按 攤銷成本或公平值計入其他全面 收益之債務工具、租賃應收款項、 貸款承擔及並非根據香港財務報告 準則第9號按公平值計入損益之財 務擔保合約之減值,須基於十二個 月或使用年期基準以預期信貸虧損 模型入賬。本集團將應用簡化方 法, 並將根據於其所有貿易應收款 項餘下年期內的所有現金差額現值 估計的可使用年期預期虧損入賬。 此外,本集團將應用一般方式並將 根據未來十二個月本集團其他應收 款項可能遭遇之拖欠情況所估計之 十二個月預期信貸損失入賬。本集 **国預期減值撥備及相關遞延税項資** 產將於首次採納該項準則後增加。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.3. ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

HKFRS 15, issued in July 2014, establishes a new five-step model to account for revenue arising from contracts with customers. Under HKFRS 15, revenue is recognised at an amount that reflects the consideration to which an entity expects to be entitled in exchange for transferring goods or services to a customer. The principles in HKFRS 15 provide a more structured approach for measuring and recognising revenue. The standard also introduces extensive qualitative and quantitative disclosure requirements, including disaggregation of total revenue, information about performance obligations, changes in contract asset and liability account balances between periods and key judgements and estimates. The standard will supersede all current revenue recognition requirements under HKFRSs. Either a full retrospective application or a modified retrospective adoption is required on the initial application of the standard. In June 2016, the HKICPA issued amendments to HKFRS 15 to address the implementation issues on identifying performance obligations, application guidance on principal versus agent and licences of intellectual property, and transition. The amendments are also intended to help ensure a more consistent application when entities adopt HKFRS 15 and decrease the cost and complexity of applying the standard. The Group plans to adopt the transitional provisions in HKFRS 15 to recognise the cumulative effect of initial adoption as an adjustment to the opening balance of retained earnings at 1 January 2018. In addition, the Group plans to apply the new requirements only to contracts that are not completed before 1 January 2018. The Group expects that the transitional adjustment to be made on 1 January 2018 upon initial adoption of HKFRS 15 will not be material. Moreover, the expected changes in accounting policies will not have a material impact on the Group's financial statements from 2018 onwards. During 2017, the Group has performed an assessment on the impact of the adoption of HKFRS 15 and expected no material impacts on the adoption of the standard.

2.3. 已頒佈但未生效之香港財務報告準則(續)

香港財務報告準則第15號於二零一四年 七月頒佈,新設一套五步模型,以就來 自客戶合約之收益列賬。根據香港財務 報告準則第15號,所確認之收益金額應 能反映一間實體預期就向客戶轉讓貨物 或服務作為交換而有權獲得之代價。香 港財務報告準則第15號之原則為計量及 確認收益提供更加結構化之方法。該準 則亦引入廣泛之定性及定量披露規定, 包括分拆收益總額,關於履行責任、不 同期間之間合約資產及負債賬目結餘之 變動以及主要判斷及估計之資料。該準 則將取代香港財務報告準則項下所有現 行收益確認規定。於初步應用該準則 時,需要全面追溯應用或經修改追溯應 用。於二零一六年六月,香港會計師公 會頒佈香港財務報告準則第15號修訂, 以處理有關識別履約義務、主體代理應 用指引及知識產權牌照以及過渡的實施 事宜。該等修訂亦旨在協助確保於應用 香港財務報告準則第15號時更一致的 應用及降低成本及應用準則的複雜性。 本集團計劃採納香港財務報告準則第15 號的過渡性條文確認初步採納的累計效 應,作為對二零一八年一月一日保留盈 利的期初結餘的調整。此外,本集團計 劃僅於二零一八年一月一日之前尚未完 成的合約中應用新規定。本集團預期於 首次採納香港財務報告準則第15號後將 於二零一八年一月一日作出之過渡性調 整並不重大。此外,預期於會計政策之 變動將不會對本集團二零一八年起之財 務報表造成重大影響。於二零一七年, 本集團已對採納香港財務報告準則第15 號之影響進行評估,並預期採納該準則 不會有任何重大影響。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.3. ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

HKFRS 16, issued in May 2016, replaces HKAS 17 Leases, HK(IFRIC)-Int 4 Determining whether an Arrangement contains a Lease, HK(SIC)-Int 15 Operating Leases — Incentives and HK(SIC)-Int 27 Evaluating the Substance of Transactions Involving the Legal Form of a Lease. The standard sets out the principles for the recognition, measurement, presentation and disclosure of leases and requires lessees to recognise assets and liabilities for most leases. The standard includes two recognition exemptions for lessees - leases of low-value assets and short-term leases. At the commencement date of a lease, a lessee will recognise a liability to make lease payments (i.e., the lease liability) and an asset representing the right to use the underlying asset during the lease term (i.e., the right-of-use asset). The right-of-use asset is subsequently measured at cost less accumulated depreciation and any impairment losses unless the right-of-use asset meets the definition of investment property in HKAS 40, or relates to a class of property, plant and equipment to which the revaluation model is applied. The lease liability is subsequently increased to reflect the interest on the lease liability and reduced for the lease payments. Lessees will be required to separately recognise the interest expense on the lease liability and the depreciation expense on the right-of-use asset. Lessees will also be required to remeasure the lease liability upon the occurrence of certain events, such as change in the lease term and change in future lease payments resulting from a change in an index or rate used to determine those payments. Lessees will generally recognise the amount of the remeasurement of the lease liability as an adjustment to the right-of-use asset. Lessor accounting under HKFRS 16 is substantially unchanged from the accounting under HKAS 17. Lessors will continue

2.3. 已頒佈但未生效之香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號於二零一六 年五月頒佈,已取代香港會計準則第17 號租賃、香港(國際財務報告詮釋委員 賃、香港(常設詮釋委員會) - 詮釋第 15號經營租賃 — 優惠及香港(常設詮 釋委員會) 一 詮釋第27號評估牽涉合 *法租賃形式的交易的內容*。此準則載列 確認、計量、呈列及披露租賃之原則, 並規定承租人就大部分租賃確認資產及 負債。準則包括兩項對承租人的確認豁 免 一 低價值資產的租賃及短期租賃。 於租賃起始日,承租人將確認負債以支 付租賃費用(即租賃負債)及代表在租賃 期內使用相關資產的權利資產(即使用 權資產)。使用權資產其後按成本減累 計折舊及任何減值虧損計量,除非使用 權資產符合香港會計準則第40號對投資 物業的定義,或關於應用重估模式之物 業、機器及設備類別。租賃負債其後隨 租賃負債利息增加而增加,隨租賃支付 而減少。承租人將須分別確認租賃負債 的利息開支及使用權資產的折舊開支。 承租人亦須在發生若干事件後重新計量 租賃負債,例如用以釐定該等費用的指 數或費率變動而導致租賃期變動及未來 租賃費用變動。承租人一般將租賃負債 的重新計量金額確認為使用權資產的調 整金額。香港財務報告準則第16號有關 出租人的會計處理與香港會計準則第17 號的會計處理大致不變。出租人將繼續 用香港會計準則第17號的相同分類原則 分類所有租賃,並區別經營租賃及融資 租賃。香港財務報告準則第16號要求承 租人及出租人較根據香港會計準則第17 號作出更多披露。出租人可選擇以全面 追溯應用或部分追溯應用方式應用該準



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.3. ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

to classify all leases using the same classification principle as in HKAS 17 and distinguish between operating leases and finance leases. HKFRS 16 requires lessees and lessors to make more extensive disclosures than under HKAS 17. Lessees can choose to apply the standard using either a full retrospective or a modified retrospective approach. The Group expects to adopt HKFRS 16 from 1 January 2019. The Group is currently assessing the impact of HKFRS 16 upon adoption, and is considering whether it will choose to take advantage of the practical expedients available and which transition approach and reliefs will be adopted. As disclosed in note 34 to the financial statements, at 31 December 2017, the Group had future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in aggregate of approximately HK\$11,253,000. Upon adoption of HKFRS 16, certain amounts included therein may need to be recognised as new right-of-use assets and lease liabilities. Further analysis, however, will be needed to determine the amount of new rights of use assets and lease liabilities to be recognised, including, but not limited to, any amounts relating to leases of low-value assets and short term leases, other practical expedients and reliefs chosen, and new leases entered into before the date of adoption.

2.3. 已頒佈但未生效之香港財務報告準則(續)

則。本集團預期於二零一九年一月一日 起採納香港財務報告準則第16號。本集 團現正評估採納香港財務報告準則第16 號後的影響,且正考慮會否選擇利用現 有可行權宜方式,以及將會採用的過渡 方式及寬免。誠如財務報表附註34所披 露,於二零一七年十二月三十一日,本 集團根據不可撤銷經營租賃應付的未來 最低租金總額約為11.253.000港元。採 納香港財務報告準則第16號後,當中所 列部分金額或需確認為新有使用權資產 及租賃負債。然而,本集團需作進一步 分析,以確定將予確認的新有使用權資 產及租賃負債,包括但不限於涉及低價 值資產租賃及短期租賃的金額、所選其 他可行權宜方式及寬免以及採用該準則 日期前訂立的新租賃。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts of the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

2.4. 重大會計政策概要

業務合併及商譽

本集團在收購一項業務時,會依據合約條款、收購日期經濟狀況及其他有關條件來評估所承擔金融資產及負債,以進行適當分類或指定,包括將嵌入式衍生工具與收購對象之主合約分開。

當業務合併分階段實現,過往持有之股 權權益須按於收購日期之公平值重新計 量,而由此產生之收益或虧損須於損益 中確認。

收購方將予轉讓的任何或然代價按收購 日期的公平值確認。分類為資產或負債 之或然代價按公平值計量,公平值的變 動於損益確認。倘將或然代價分類為權 益,則毋須重新計量,後續結算於權益 中入賬。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Business combinations and goodwill (Continued)

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on a bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

2.4. 重大會計政策概要(續)

業務合併及商譽(續)

商譽初步按成本計量,即已轉讓代價、 就非控股權益確認的金額及本集團先前 於收購對象所持有股本權益公平值的總 和超出所收購可識別資產淨值及所承擔 負債的差額。倘此代價及其他項目的總 和低於所收購資產淨值的公平值,則於 重新評估後的差額會於損益確認為議價 購買收益。

減值透過評估與商譽有關的現金產生單位(現金產生單位組別)可收回金額釐定。倘現金產生單位(現金產生單位組別)的可收回金額少於其賬面值,則確認減值虧損。就商譽確認的減值虧損不會於隨後期間撥回。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Business combinations and goodwill (Continued)

Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

Fair value measurement

The Group measures its investment properties and equity investments at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

2.4. 重大會計政策概要(續)

業務合併及商譽(續)

當商譽被分配到現金產生單位(或現金產生單位組別),而該單位的某部分業務被出售,則於釐定出售收益或虧損時,與所出售業務相關的商譽將計入該業務的賬面值內。在此情況下出售的商譽將以所出售業務和保留現金產生單位部分相對價值為基準計量。

公平值計量

非金融資產的公平值計量乃經計及一名 市場參與者透過使用其資產的最高及最 佳用途或透過將資產出售予將使用其最 高及最佳用途的另一名市場參與者而能 夠產生經濟利益的能力。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Fair value measurement (Continued)

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- Level 1 based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
- Level 2 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly
- Level 3 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

2.4. 重大會計政策概要(續)

公平值計量(續)

本集團使用適用於不同情況的估值方 法,而其有足夠可用資料計量公平值, 以盡量利用相關可觀察輸入數據及盡量 減少使用不可觀察輸入數據。

於財務報表中計量或披露公平值的所有 資產及負債,乃按對整體公平值計量而 言屬重大的最低層輸入數據分類至下述 的公平值層級:

- 第一級 一根據相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)
- 第二級 根據採用對公平值計量構成重大影響的直接或間接可觀察最低層輸入數據的估值方法
- 第三級 根據採用對公平值計量構成重大影響的不可觀察最低層輸入數據的估值方法

就按經常性基準於財務報表確認的資產 及負債而言,本集團於各報告期末透過 重新評估分類釐定於各層之間是否有任 何轉撥(基於對整體公平值計量構成重 大影響之最低層輸入數據)。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, construction contract assets, financial assets and investment properties), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs of disposal, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to profit or loss in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is an indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to profit or loss in the period in which it arises.

2.4. 重大會計政策概要(續)

非金融資產減值

倘出現減值跡象或須對一項資產(存貨、建設合約資產、金融資產及投資物業除外)進行年度減值測試時,則須估計該資產的可收回金額。一項資產的可收回金額為資產或現金產生單位的使用價值及其公平值減出售成本兩者之時便的高者,並就個別資產釐定,惟該資產組別之現金流入則除外,在此時況下,須確定該資產所屬現金產生單位的可收回金額。

減值虧損僅在資產的賬面值超過其可收回金額時確認。於評估使用價值時,會使用可反映目前市場對貨幣時間價值的評估及該資產特定風險評估的稅前貼現率,將估計日後現金流量貼現至現值。減值虧損在其於符合減值資產功能的開支類別中產生的期間於損益內扣除。

於各報告期末均會評估是否有跡象顯示 先前確認的減值虧損可能不再存在或已減少。如有任何此等跡象,則估計可收回金額。就資產(商譽除外)先前確認的減值虧損僅在用以釐定該項資產的的收回金額的估計有變動時撥回,但撥產不得高於倘過往年度並無就該資產確認減值虧損而應確定的賬面值(已扣除任何折舊/攤銷)。撥回的減值虧損於其產生期間計入損益。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - the entity and the Group are members of the same group;
 - one entity is a joint venture or an associate of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;

2.4. 重大會計政策概要(續)

關聯方

下列任何一方被視為本集團的關聯方:

- (a) 該方為某人士或某人士的直系親屬,且該人士
 - (i) 對本集團具有控制權或共同 控制權;
 - (ii) 對本集團具有重大影響力;
 - (iii) 為本集團或其母公司的其中 一名主要管理人員;

或

- (b) 該方乃以下任何條件適用的實體:
 - (i) 該實體及本集團為同一集團 的成員;
 - (ii) 該實體為其他實體(或其他實體的母公司、附屬公司或同 素附屬公司)的合營企業或聯 營公司;
 - (iii) 該實體及本集團為同一第三 方的合營企業;
 - (iv) 該實體乃第三方的合營企業,而另一實體為第三方實體的聯營公司;
 - (v) 該實體為本集團或與本集團 有關實體的僱主為僱員福利 設立的退休福利計劃;

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Related parties (Continued)

- (b) (Continued)
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
 - (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost or valuation less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

2.4. 重大會計政策概要(續)

關聯方(續)

- (b) (續)
 - (vi) 該實體受(a)所指人士控制或 共同控制;
 - (vii) (a)(i)所述的人士對該實體具有重大影響力或為該實體(或該實體的母公司)的其中一名主要管理人員:及
 - (viii) 該實體或其所屬任何集團之 成員公司向本集團或本集團 母公司提供主要管理人員服 務。

物業、廠房及設備以及折舊

物業、廠房及設備(在建工程除外)乃按 成本或估值減累計折舊及任何減值虧損 入賬。物業、廠房及設備項目的成本包 括購入價以及將該項資產達致其運作狀 態及地點作其擬定用途的任何直接相關 成本。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Furniture, fixtures and 20% to 33%

equipment

Leasehold over the shorter of the lease

improvement terms and 20%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

2.4. 重大會計政策概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

物業、廠房及設備項目投入運作後所產生如維修及保養等開支,通常於產生期間自損益中扣除。倘符合確認標準,則有關重大檢查的開支會按該資產的賬面值資本化為重置資產。倘物業、廠房及設備的主要部分須分段重置,則本集團將該等部分確認為具有特定可使用年期的獨立資產,並進行相應折舊。

各物業、廠房及設備項目之折舊乃按其 估計可使用年期以直線法撇銷其成本值 至剩餘價值計算。就此所採用之主要折 舊年率如下:

傢私、裝置及 20%至33%

設備

租賃裝修 按租期及20%

(以較短者為準)

倘一項物業、廠房及設備各部分之可使 用年期並不相同,該項目之成本將按合 理基礎於各部分之間分配,而每部分將 作個別折舊。剩餘價值、可使用年期及 折舊方法至少於各財政年度期末時檢 討,在適當時作出調整。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

An item of property, plant and equipment including any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in profit or loss in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Construction in progress represents a building under construction, which is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction and capitalised borrowing costs on related borrowed funds during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings (including the leasehold interest under an operating lease for a property which would otherwise meet the definition of an investment property) held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at fair value, which reflects market conditions at the end of the reporting period.

2.4. 重大會計政策概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

一項物業、廠房及設備(包括任何已初步確認的重大部分)於出售或預計其使用或出售不再產生經濟利益時,將終止確認。於資產被終止確認的年度在損益確認的任何出售或報廢收益或虧損,即有關資產之出售所得款項淨額與賬面值間之差額。

在建工程指興建中的建築物,按成本減任何減值虧損列賬,且不予折舊。成本包括興建期間的直接建築成本及有關借貸資金的資本化借貸成本。在建工程於落成及可供使用時重新分類至物業、機器及設備的適當類別。

投資物業

投資物業指對持作賺取租金收入及/或資本增值的土地及樓宇的權益(包括符合投資物業定義的經營租賃的租賃權益),而非用於生產或供應貨品或服務或作行政用途;或作日常業務過程中出售用途。有關物業最初以成本計量,包括交易成本。於初次確認後,投資物業以公平值列賬,以反映於報告期後之市場狀況。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investment properties (Continued)

Gains or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in profit or loss in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in profit or loss in the year of the retirement or disposal.

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Customer relationship

Customer relationship is stated at cost less any impairment losses and is amortised on the straight-line basis over the estimated useful life of 5 years.

2.4. 重大會計政策概要(續)

投資物業(續)

投資物業公平值變動所產生的損益已計 入所產生年度之損益。

投資物業報廢或出售的任何收益或虧損 於報廢或出售年度內在損益中予以確 認。

無形資產(商譽除外)

個別收購的無形資產於初始確認時按成本估量。於業務合併中收購的無形資產的成本為於收購日期的公平值。無形資產的可使用年期評估為有限或無限。具有限可使用年期的無形資產隨後於可使用經濟年期內攤銷,每當出現無形資產可能減值的跡象時進行減值評估。具有限可使用年期的無形資產的攤銷期間及攤銷方法至少於各財政年度末進行檢討。

客戶關係

客戶關係按照成本減任何減值虧損呈 列,並根據其估計使用年期5年按照直 線基準攤銷。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leases

Leases that transfer substantially all the rewards and risks of ownership of assets to the Group, other than legal title, are accounted for as finance leases. At the inception of a finance lease, the cost of the leased asset is capitalised at the present value of the minimum lease payments and recorded together with the obligation, excluding the interest element, to reflect the purchase and financing. Assets held under capitalised finance leases, including prepaid land lease payments under finance leases, are included in property, plant and equipment, and depreciated over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets. The finance costs of such leases are charged to profit or loss so as to provide a constant periodic rate of charge over the lease terms.

Assets acquired through hire purchase contracts of a financing nature are accounted for as finance leases, but are depreciated over their estimated useful lives.

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to profit or loss on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under operating leases net of any incentives received from the lessor are charged to profit or loss on the straight-line basis over the lease terms.

2.4. 重大會計政策概要(續)

租賃

透過融資性質租購合約取得的資產按融 資租賃列賬,惟須按估計使用年期折 舊。

資產所有權的絕大部分回報及風險由出租人保留的租賃乃列作經營租賃。倘本集團為出租人,由本集團根據經營租賃出租的資產乃計入非流動資產,而經營租賃項下的應收租金在租期內以直線法計入損益。倘本集團為承租人,經營租賃項下的應付租金(扣除任何從出租負赁項下的優惠)在租期內以直線法自損益扣除。

Annual Report 2017 年報 2017



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments and other financial assets

Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale financial investments, as appropriate. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value plus transaction costs that are attributable to the acquisition of the financial assets, except in the case of financial assets recorded at fair value through profit or loss.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

2.4. 重大會計政策概要(續)

投資及其他金融資產

初步確認及計量

於初步確認時,金融資產可分類為按公 平值計入損益的金融資產、貸款及應收 款項以及可供銷售金融投資(視適用情 況而定)。金融資產於初步確認時按公 平值加收購金融資產時產生的交易成本 計量(按公平值計入損益的金融資產除 外)。

循正常途徑買入及出售的所有金融資產 於交易日(即本集團承諾購買或出售資 產之日)確認。循正常途徑買入或出售 指須於規例或市場慣例一般設定的期間 內交付資產的金融資產買入或出售。

期後計量

金融資產按不同類別作期後計量如下:

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments and other financial assets (Continued)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in other income and gains in profit or loss. The loss arising from impairment is recognised in profit or loss in finance costs for loans and in other expenses for receivables.

Available-for-sale financial investments

Available-for-sale financial investments are non-derivative financial assets in listed and unlisted equity investments and debt securities. Equity investments classified as available for sale are those which are neither classified as held for trading nor designated as at fair value through profit or loss. Debt securities in this category are those which are intended to be held for an indefinite period of time and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in market conditions.

2.4. 重大會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

貸款及應收款項

貸款及應收款項為具有固定或可確定付款,但在活躍市場中無報價的非衍生金融資產。於初步計量後,該等資產其後以實際利率法按攤銷成本減任何減值撥備計量。攤銷成本的計算乃計入收購的任何折讓或溢價,並包括組成實際利率必要部分的費用或成本。實際利率攤銷計入損益中的其他收入及收益內。減值產生的虧損分別於損益中確認為貸款的財務費用及應收款項的其他開支。

可供銷售金融投資

可供銷售金融投資指上市及非上市股本 投資及債務證券之非衍生金融資產。分 類為可供銷售之股本投資乃並非分類為 持作買賣或指定為透過損益按公平值列 賬之股本投資。此類債務證券乃擬於非 特定期間內持有及因應流動資金需要或 因應市況變動而出售者。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments and other financial assets (Continued)

Available-for-sale financial investments (Continued)

After initial recognition, available-for-sale financial investments are subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the investment revaluation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in profit or loss in other income, or until the investment is determined to be impaired, when the cumulative gain or loss is reclassified from the investment revaluation reserve to profit or loss in other gains or losses. Interest and dividends earned whilst holding the available-for-sale financial investments are reported as interest income and dividend income, respectively and are recognised in profit or loss as other income in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

When the fair value of unlisted equity investments cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such investments are stated at cost less any impairment losses.

The Group evaluates whether the ability and intention to sell its available-for-sale financial assets in the near term are still appropriate. When, in rare circumstances, the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets, the Group may elect to reclassify these financial assets if management has the ability and intention to hold the assets for the foreseeable future or until maturity.

2.4. 重大會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

可供銷售金融投資(續)

當非上市股本投資之公平值因(a)合理公平值估算範圍之差異對該投資而言屬重大或(b)於該範圍內不同估算之或然率不能可靠評估及用於估計公平值時,則有關投資按成本減任何減值虧損入賬。

本集團會評估近期出售其可供銷售金融 資產之能力及意向是否仍屬適宜。當 (於罕有之情況下)市場不活躍導致本集 團無法買賣該等金融資產時,本集團可 能選擇在管理層有能力及有意向於可見 將來持有資產或持有資產至其到期日情 況下將該等金融資產重新分類。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments and other financial assets (Continued)

Available-for-sale financial investments (Continued)

For a financial asset reclassified from the available-for-sale category, the fair value carrying amount at the date of reclassification becomes its new amortised cost and any previous gain or loss on that asset that has been recognised in equity is amortised to profit or loss over the remaining life of the investment using the effective interest rate. Any difference between the new amortised cost and the maturity amount is also amortised over the remaining life of the asset using the effective interest rate. If the asset is subsequently determined to be impaired, then the amount recorded in equity is reclassified to profit or loss.

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

2.4. 重大會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

可供銷售金融投資(續)

就自可供銷售類別重新分類之金融資產而言,於重新分類日期之公平值賬面成為其新攤銷成本,而於權益中確認之資產之任何先前收益或虧損採用實際利率於投資之餘下年期在損益內攤銷。新攤銷成本與到期款項間之任何差額亦採用實際利率於資產之餘下年期內攤銷。倘資產隨後釐定為出現減值,則於權益入賬之數額獲重新分類至損益。

終止確認金融資產

金融資產(或倘適用,一項金融資產的一部分或一組同類金融資產的一部分) 主要在下列情況終止確認(即自本集團的綜合財務狀況表剔除):

- 自資產收取現金流量的權利已屆滿;或
- 本集團已轉讓其自資產收取現金流量的權利,或已根據「轉遞」安排承擔責任,以在並無重大延誤下向第三方全數支付所收取現金流量;而(a)本集團已轉讓資產的絕大部分風險及回報,或(b)本集團並無轉讓或保留資產的絕大部分風險及回報,惟已轉讓資產的控制權。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Derecognition of financial assets (Continued)

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if and to what extent it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. An impairment exists if one or more events that occurred after the initial recognition of the asset have an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

2.4. 重大會計政策概要(續)

終止確認金融資產(續)

持續參與之形式乃就已轉讓資產作出保證,並以該項資產之原賬面值及本集團可能須償還之代價數額上限(以較低者為準)計算。

金融資產減值

本集團於各報告期末評估是否存在客觀跡象顯示一項或一組金融資產出現減值。倘於初步確認資產後發生一項或多項事件對該項或該組金融資產的估算。 來現金流量所造成的影響乃能夠可包括,則存在減值。減值跡象財政不動,則存在減值。減值跡象財政不力。 這次可能質量利息或本金、以及等可能破產或進行其他財務重組,來現金流費的數據顯示估計未來現金改改,例如欠款數目改成的經濟狀況變化。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses whether impairment exists individually for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

The amount of any impairment loss identified is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not yet been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition).

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the loss is recognised in profit or loss. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery and all collateral has been realised or has been transferred to the Group.

2.4. 重大會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

按攤銷成本列賬的金融資產

減值虧損按該資產賬面值與估計未來現 金流量(不包括尚未產生的未來信貸虧 損)現值的差額計量。估計未來現金流 量的現值以金融資產的原實際利率(即 初步確認時計算的實際利率)貼現。

該資產的賬面值會通過使用備抵賬而減少,而虧損金額於損益確認。利息收入採用就計量減值虧損而用以貼現未來現金流量的利率按經減少的賬面值持續累計。若日後收回不可實現,且所有抵押品已變現或轉撥至本集團,則撇銷貸款及應收款項連同任何相關撥備。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Financial assets carried at amortised cost (Continued)

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a write-off is later recovered, the recovery is credited to other expenses in profit or loss.

Assets carried at cost

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on an unquoted equity instrument that is not carried at fair value because its fair value cannot be reliably measured, or on a derivative asset that is linked to and must be settled by delivery of such an unquoted equity instrument, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Impairment losses on these assets are not reversed.

Available-for-sale financial investments

For available-for-sale financial investments, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

2.4. 重大會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

按攤銷成本列賬的金融資產(續)

倘在期後期間估計減值虧損金額由於確認減值之後發生的事項而增加或減少, 則透過調整備抵賬增加或減少先前確認 的減值虧損。倘於其後收回撇銷,該項 收回將計入損益中的其他開支。

按成本入賬的資產

倘有客觀迹象顯示因公平值不能可靠計量而不按公平值入賬的無報價股本工具 出現減值虧損,或衍生資產與該無報價 股本工具掛鈎並須以交付該無報價股本 工具結算,則該虧損金額按該資產的賬 面值與按同類金融資產的現時市場回報 率貼現的估計未來現金流量現值的差額 計量。該等資產的減值虧損不會撥回。

可供銷售金融投資

本集團就可供銷售金融投資於各報告期 未評估是否存在客觀跡象顯示一項或一 組投資出現減值。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Available-for-sale financial investments (Continued)

If an available-for-sale asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in profit or loss, is removed from other comprehensive income and recognised in profit or loss.

In the case of equity investments classified as available for sale, objective evidence would include a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and "prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost. Where there is evidence of impairment, the cumulative loss measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in profit or loss - is removed from other comprehensive income and recognised in profit or loss. Impairment losses on equity instruments classified as available for sale are not reversed through profit or loss. Increases in their fair value after impairment are recognised directly in other comprehensive income.

The determination of what is "significant" or "prolonged" requires judgement. In making this judgement, the Group evaluates, among other factors, the duration or extent to which the fair value of an investment is less than its cost.

2.4. 重大會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

可供銷售金融投資(續)

倘可供銷售資產有減值,則包括其成本 (扣除本金付款及攤銷)與其目前公平值 之差額減任何過往已於損益中確認之減 值虧損在內之金額,會從其他全面收益 剔除並於損益中確認。

在釐定何謂「大幅」或「長期」時須作出判斷。在作出該判斷時,本集團評估(其中包括)投資之公平值低於其成本之期間或程度。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities are classified, at initial recognition, as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings as appropriate.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and, in the case of loans and borrowings, net of directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade payables, other payables and accruals, amount due to related parties, bank borrowings, obligation arising from a put option to non-controlling shareholders and other non-current liabilities.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in profit or loss.

2.4. 重大會計政策概要(續)

金融負債

初步確認及計量

金融負債於初步確認時分類為按公平值 計入損益的金融負債、貸款及借貸(如 適用)。

所有金融負債初步按公平值確認,如屬 貸款或借貸,則減去直接應佔交易成 本。

本集團的金融負債包括貿易應付款項、 其他應付款項及應計費用、應付關聯方 款項、銀行貸款、向非控股股東授予認 沽期權所產生之責任及其他非流動負 債。

期後計量

金融負債按不同類別作期後計量如下:

貸款及借貸

於初步確認後,計息貸款及借貸隨後以 實際利率法按攤銷成本計量,除非貼現 影響為微不足道,在該情況下則按成本 列賬。當負債終止確認及按實際利率進 行攤銷過程時,其收益及虧損在損益內 確認。

攤銷成本於計及收購的任何折讓或溢價及屬實際利率必要部分的費用或成本後計算。實際利率攤銷計入損益中的融資成本內。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in profit or loss.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

Properties under development

Properties under development are intended to be held for sale after completion.

Properties under development are stated at the lower of cost comprising land costs, construction costs, borrowing costs, professional fees and other costs directly attributable to such properties incurred during the development period and net realisable value.

Properties under development are classified as current assets unless those will not be realised in the normal operating cycle. On completion, the properties are transferred to properties held for sale.

2.4. 重大會計政策概要(續)

終止確認金融負債

當負債項下的責任已被解除、註銷或屆滿,則終止確認金融負債。

倘一項現有金融負債被來自同一貸款方 且大部分條款均有差異的另一項金融負 債所取代,或現有負債的條款被大幅修 改,此種置換或修改視作終止確認原有 負債並確認新負債處理,而兩者的賬面 值差額於損益中確認。

抵銷金融工具

當現有可執行的合法權利抵銷已確認的 金額,且有意願以淨額基準結算,或同 時變現資產及結算負債,則金融資產可 與金融負債抵銷,淨額於財務狀況表內 呈報。

在建物業

在建物業擬於落成後持作出售。

在建物業乃按成本及可變現淨值兩者的 較低者列賬,成本包括土地成本、建設 成本、借貸費用、專業費用及該物業在 發展期間直接應佔的其他成本。

在建物業乃列為流動資產,惟有關物業 將不會於正常營運周期變現則除外。於 落成後,該等物業轉撥至持作出售的物 業。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Inventories

Inventories other than properties under development and properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the first-in, first-out basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the consolidated statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

2.4. 重大會計政策概要(續)

存貨

存貨(在建物業及持作銷售物業除外) 按成本及可變現淨值兩者中之較低者列 賬。成本按先進先出基準釐定,若為在 製品及製成品,則包括直接材料、直接 勞工及適當部分的經常開支。可變現淨 值則按預計售價減完成及出售時所招致 之任何估計成本釐定。

現金及現金等價物

就綜合現金流量表而言,現金及現金等 價物包括手頭現金及活期存款,以及可 隨時轉換為已知數額現金、價值變動風 險極低及一般自購入後三個月內到期之 短期高流通性投資,但須扣減應要求償 還及構成本集團現金管理必要部分之銀 行透支。

就綜合財務狀況表而言,現金及現金等 價物包括用途不受限制之手頭現金及銀 行現金(包括定期存款及性質與現金相 似的資產)。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in profit or loss.

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates and tax laws that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

2.4. 重大會計政策概要(續)

撥備

倘因過去事件導致目前存在責任(法律或推斷責任),且日後很可能須付出資源解除有關責任,則確認撥備,條件為對有關責任涉及的金額可以作出可靠的估計。

倘折現的影響重大,確認為撥備的金額 乃為預期日後解除有關責任所須的開支 於報告期末的現值。隨著時間過去而產 生的經折現現值增加數額,計入損益中 的融資成本。

所得税

所得税包括即期及遞延税項。有關損益 外確認項目的所得税於損益外確認,不 論是否於其他全面收益或直接在權益中 確認。

即期税項資產及負債乃根據已頒佈或於報告期末已實質頒佈的税率及税法,並考慮本集團業務所在國家的現有詮釋及慣例,按預期自税務機構收回或付予税務機關的金額計算。

遞延税項乃採用負債法,對於報告期末 資產及負債之稅基與其賬面值之所有暫 時性差額就財務申報作出撥備。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Income tax (Continued)

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from the initial recognition of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

 when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and

2.4. 重大會計政策概要(續)

所得税(續)

本集團就所有應課税暫時差額確認遞延 税項負債,惟:

- 產生自初步確認商譽或不屬業務合併的交易中的資產或負債,且於進行交易時不影響會計溢利或應課稅溢利或虧損的遞延稅項負債除外;
- 有關於附屬公司的投資的應課税暫時差額,如撥回該等暫時差額的時間可以控制及暫時差額於可預見將來可能不會撥回的情況除外。

本集團就所有可扣税暫時差額、未動用 税項抵免及任何未動用税項虧損的結轉 確認遞延税項資產,惟只限於將可能以 應課税溢利抵扣可扣税暫時差額,及可 動用結轉的未動用税項抵免及未動用税 項虧損的情況,惟以下情況除外:

 因有關可扣減暫時差額的遞延稅項 資產源自初步確認一項交易中的資 產或負債,而有關交易(非為業務 合併)進行時不會影響會計溢利或 應課稅溢利或虧損;及

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Income tax (Continued)

• in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, joint ventures and associates, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

2.4. 重大會計政策概要(續)

所得税(續)

• 就有關於附屬公司、合營企業及聯營公司的投資所產生的可扣減暫時性差額而言,遞延稅項資產僅於暫時性差額於可預見的將來可能撥回,而且具有應課稅溢利用以抵銷暫時性差額時,方會予以確認。

於各報告期末審閱遞延税項資產的賬面值,並在不再可能有足夠應課稅溢利以動用全部或部分遞延稅項資產時,相應扣減該賬面值。未被確認的遞延稅項資產會於各報告期末重新評估,並在可能有足夠應課稅溢利以收回全部或部分遞延稅項資產時予以確認。

遞延税項資產及負債乃根據於報告期末 已頒佈或已實質頒佈的税率(及税法), 按預期於資產獲變現或負債償還期間適 用的税率計算。

倘有合法可執行權利可將即期稅項資產 用於抵銷即期稅項負債且遞延稅項與同 一稅務實體及同一稅務當局有關,則遞 延稅項資產可與遞延稅項負債互相抵 銷。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) from the sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold;
- (b) from the rendering of services, on the percentage of completion basis, as further explained in the accounting policy for "Contracts for services" below;
- (c) rental income, on a time proportion basis over the lease terms;
- (d) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset; and
- (e) dividend income, when the shareholders' right to receive payment has been established.

2.4. 重大會計政策概要(續)

收益確認

收益於經濟利益很可能流入本集團且能 夠可靠地計量時按以下基準確認:

- (a) 銷售貨品,在所有權的重大風險及 回報轉歸買家時確認,惟本集團對 已售出貨物並無保留一般與所有權 相關的管理權或實際控制權;
- (b) 提供服務的收益乃根據完成百分比 基準確認,於下文「服務合約」之會 計政策中進一步解釋;
- (c) 租金收入,於租期內按時間比例確認:
- (d) 利息收入使用實際利率法按累計基準確認,而實際利率乃用於按金融工具預計年期或較短年期(如適合)將估計未來現金收入準確折現至金融資產賬面淨值的利率;及
- (e) 股息收入在股東收取股息的權利確立時確認。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Contracts for services

Contract revenue on the rendering of services comprises the agreed contract amount. Costs of rendering services comprise labour and other costs of personnel directly engaged in providing the services and attributable overheads

Revenue from the rendering of services is recognised based on the percentage of completion of the transaction, provided that the revenue, the costs incurred and the estimated costs to completion can be measured reliably. The percentage of completion is established by reference to the costs incurred to date as compared to the total costs to be incurred under the transaction. Where the outcome of a contract cannot be measured reliably, revenue is recognised only to the extent that the expenses incurred are eligible to be recovered.

Provision is made for foreseeable losses as soon as they are anticipated by management. Where contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses exceed progress billings, the surplus is treated as an amount due from contract customers. Where progress billings exceed contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses, the surplus is treated as an amount due to contract customers.

2.4. 重大會計政策概要(續)

服務合約

提供服務之合約收入包括協定合約金額。提供服務之成本包括提供服務直接 產生之勞工成本及其他人員成本及相關 間接成本。

倘能可靠計量完工所產生之收益、成本 及估計成本,則提供服務之收益基於交 易完成之百分比確認。完工百分比乃參 考與根據交易將產生之總成本相比,迄 今產生之成本而定。倘合約結果無法可 靠計量,則收益僅會於所產生開支可收 回時確認。

盡可能於管理層預計產生可預見虧損時計提撥備。倘迄今產生的合約成本加上已確認溢利再減去已確認虧損後超出進度款,則有關超出金額當作應收合約客戶款項處理。倘進度款超出迄今產生的合約成本加上已確認溢利再減去已確認虧損,則有關超出金額當作應付合約客戶之款項處理。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Employee benefits

Pension schemes

The employees of the Group's subsidiaries which operate in Mainland China are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute certain fixed percentages of their payroll costs to the central pension scheme. The contributions are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension scheme.

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all employees of the companies in Hong Kong who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

2.4. 重大會計政策概要(續)

僱員福利

退休金計劃

本集團於中國大陸營運之附屬公司僱員 須參與由地方市政府營辦之中央退休金 計劃。該等附屬公司須按薪金成本之若 干固定百分比向中央退休金計劃供款。 供款按照中央退休金計劃之規則於應付 時在損益內扣除。

本集團根據強制性公積金計劃條例為所有合資格參與強積金計劃的香港公司僱員設有一項定額供款強制性公積金退休福利計劃(「強積金」)。供款乃根據僱員基本薪金之若干百分比而釐定,並根據強積金計劃之規定在應付有關款項時在損益扣除。強積金計劃之資產與本集團之資產分開,由一獨立管理之基金持有。本集團向強積金計劃作出僱主供款後,有關供款即全數屬僱員所有。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

Dividends

Final dividends are recognised as a liability when they are approved by the shareholders in a general meeting. Final dividends proposed by the directors were classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

2.4. 重大會計政策概要(續)

借貸成本

收購、建設或生產合資格資產(即需要經過一段長時間方可作擬定用途或出售的資產)直接應佔借貸成本撥充資產成本的一部分。當資產成本的一部分。當資產成本的一部分。當資產成本的一部分。當有關特定用途或出售時,則有借貸成本終止撥充資本。有關特定借於資本與投資收入(有待用於資格資產的開支)自撥充資本的借貸成本於產生期間支銷。借貸成本包括實體就借取資金而產生的利息及其他成本。

股息

末期股息於股東在股東大會上批准後確認為一項負債。董事建議之末期股息分類為財務狀況表股權部分中獨立分配之保留溢利,直至股東於股東大會批准為止。

由於本公司組織章程大綱及細則授予董事權力宣派中期股息,故可同時建議及宣派中期股息。因此,中期股息於建議及宣派時即時確認為一項負債。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Foreign currencies

These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates prevailing at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. Differences arising on settlement or translation of monetary items are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was measured. The gain or loss arising on translation of a non-monetary item measured at fair value is treated in line with the recognition of the gain or loss on change in fair value of the item (i.e., translation difference on the item whose fair value gain or loss is recognised in other comprehensive income or profit or loss is also recognised in other comprehensive income or profit or loss, respectively).

2.4. 重大會計政策概要(續)

外幣

該等財務報表乃以港元呈報,港元為本公司之功能貨幣。本集團各實體決定其各自的功能貨幣,而各實體於財務報表中呈列的項目以該功能貨幣列值。本集團實體錄得的外幣交易初步按其各自於交易日期適用的功能貨幣匯率入集告於分幣計值的貨幣資產及負債按各報時與,因結算或換算。因結算不確認。

以外幣為單位而按歷史成本計量的非貨幣項目按初次交易日的匯率換算。以外幣為單位而按公平值計量的非貨幣項目,按計量公平值當日的匯率換算。換算非貨幣項目而產生的收益或虧損乃與確認該項目的公平值變動而確認的收益或虧損的處理方法一致(即於其他全面收益或損益中確認公平值收益或虧損的收益或損益中確認)。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



2.4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Foreign currencies (Continued)

The functional currencies of certain overseas subsidiaries, joint ventures and associates are currencies other than the Renminbi. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into Renminbi at the exchange rates prevailing at the end of the reporting period and their profits or losses are translated into Renminbi at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in profit or loss.

Any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amounts of assets and liabilities arising on acquisition are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Renminbi at the weighted average exchange rates for the year.

2.4. 重大會計政策概要(續)

外幣(續)

若干海外附屬公司、合營企業及聯營公司之功能貨幣為人民幣以外的貨幣。於報告期末,該等實體的資產及負債按報告期末的適用匯率換算為人民幣,與其益則按本年度的加權平均匯率換其人民幣。因此而產生的匯兑差額於其為人民幣。因此而產生的匯兌差額於其他全面收益確認並於匯兑波動儲備累累有他全面收益的組成部分於損益中確認。

任何因收購海外業務產生的商譽及任何 於收購日期所產生的資產及負債賬面值 的公平值調整均視為海外業務的資產及 負債及以收市匯率換算。

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司 之現金流量乃以現金流量當日之適用匯 率換算為港元。該等海外附屬公司於年 內產生之經常性現金流量乃以年內之加 權平均匯率換算為人民幣。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

Operating lease - Group as lessor

The Group has entered into commercial property leases on its investment property portfolio. The Group has determined, based on an evaluation of the terms and conditions of the arrangements, that it retains all the significant risks and rewards of ownership of these properties which are leased out on operating leases.

3. 重大會計判斷及估計

編製本集團財務報表需要管理層作出影響收益、開支、資產及負債呈報金額以及其附註披露資料以及或然負債披露資料之判斷、估計及假設。有關該等假設及估計之不確定因素可導致日後需要對受影響之資產或負債賬面值作出重大調整。

判斷

在應用本集團之會計政策過程中,管理層已作出以下對財務報表已確認金額有最重大影響之判斷(涉及估計者除外):

經營租賃 — 本集團作為出租人

本集團已就其投資物業組合訂立商業物業租約。本集團根據有關安排之條款及條件,釐定其保留該等已按經營租賃出租之物業擁有權之所有重大風險及回報。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

Judgements (Continued)

Classification between investment properties and owner-occupied properties

The Group determines whether a property qualifies as an investment property, and has developed criteria in making that judgement. Investment property is a property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Therefore, the Group considers whether a property generates cash flows largely independently of the other assets held by the Group. If these portions could be sold separately or leased out separately under a finance lease, the Group accounts for the portions separately. If the portions could not be sold separately, the property is an investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. Judgement is made on an individual property basis to determine whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as an investment property.

Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

3. 重大會計判斷及估計(續)

判斷(續)

投資物業與自用物業間之分類

估計不確定性

下文闡述於報告期末極大可能導致本集 團資產與負債賬面值於下一財政年度需 要作出重大調整之未來相關主要假設及 估計不確定因素之其他主要來源。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

Estimation uncertainty (Continued)

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 December 2017 was HK\$82,790,000 (2016: HK\$82,790,000). Further details are given in note 15 to the consolidated financial statements.

Estimation of fair value of investment properties

In the absence of current prices in an active market for similar properties, the Group considers discounted cash flow projections based on reliable estimates of future cash flows, supported by the terms of any existing lease and other contracts and (when possible) by external evidence such as current market rents for similar properties in the same location and condition, and using discount rates that reflect current market assessments of the uncertainty in the amount and timing of the cash flows.

The carrying amount of investment properties at 31 December 2017 was HK\$583,200,000 (2016: HK\$399,590,000). Further details, including the key assumptions used for fair value measurement are given in note 14 to the consolidated financial statements.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計不確定性(續)

商譽減值

本集團最少每年一次釐定商譽有否減值。釐定商譽是否減值需要估計商譽獲分配之現金產生單位之使用價值。使用價值之估計需要本集團估計預期有關現金產生單位所產生之未來現金流量及合適之折現率以計算有關現金流量之現值。於二零一七年十二月三十一日,商譽賬面值為82,790,000港元(二零一六年:約82,790,000港元)。有關詳情載於綜合財務報表附註15。

投資物業之公平值估計

若缺乏類似物業在活躍市場之現時價格,本集團根據未來現金流量之可靠估計考慮已折現現金流量預測,現金流量估計乃根據任何現有租約及其他合約之年期,以及(如可能)外在證據(如在同一地點及狀況下,類似物業之現行市場租金),使用可反映現金流量金額及出現時間不明朗因素之現行市場評估之折現率計算。

於二零一七年十二月三十一日,投資物業之賬面值為583,200,000港元(二零一六年:399,590,000港元)。進一步詳情(包括公平值計量所用之主要假設)載於綜合財務報表附註14。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

Estimation uncertainty (Continued)

Deferred tax assets

Deferred tax assets are recognised for unused tax losses and deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the losses and deductible temporary differences can be utilised. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the likely timing and level of future taxable profits together with future tax planning strategies. The outcome of their actual utilisation may be different. The net carrying value of deferred tax assets recognised for unused tax assets and deductible temporary differences at 31 December 2017 was HK\$737,000 (2016: HK\$73,000). Further details are contained in note 25 to the consolidated financial statements.

Impairment of trade and other receivables

Impairment of trade and other receivables is made based on an assessment of the recoverability of trade and other receivables. The identification of impairment requires management's judgements and estimates based on the aging and historical payment patterns. Where the actual outcome is different from the original estimate, such differences will impact on the carrying values of the trade and other receivables and the impairment loss over the period in which such estimate has been changed. At 31 December 2017, the provision for impairment of trade receivables was approximately HK\$3,482,000 (2016: Nil).

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計不確定性(續)

遞延税項資產

貿易及其他應收款項減值

貿易及其他應收款項減值按對貿易及其 他應收款項之可收回程度評估釐定。 說減值需要管理層根據賬齡及過往付款 模式作出判斷及估計。倘實際結果與原 定估計不同,則有關差額將影響貿易及 其他應收款項之賬面值及該估計已變更 期間內之減值虧損。於二零一七十二月 三十一日,貿易應收款項之減值撥備為 3,482,000港元(二零一六年:無)。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

Estimation uncertainty (Continued)

Estimated net realisable value of land held for development

In determining whether allowances should be made for the Group's land held for development, the directors of the Company take into consideration the current market environment and the estimated market value (i.e. the estimated selling price less estimated costs to sell) less estimated costs to completion of the properties. An allowance is made if the estimated market value is less than the carrying amount. If the actual net realisable value of land held for development is less than expected as a result of a change in market conditions and/or significant variation in the budgeted development cost, a material provision for impairment losses may result. At 31 December 2017, the carrying amount of land held for development was approximately HK\$230,841,000 (2016: HK\$199,921,000). No impairment loss was recognised for the year ended 31 December 2017 (2016: Nil).

Estimated redemption price of a written put option over LCDPI's non-controlling interest

The gross financial liability arising from the put option is recognised when contractual obligation to repurchase the shares in a subsidiary is established even if the obligation is conditional on the counterparty exercising a right to sell back the shares to the Group. The liability for the share redemption amount is initially recognised and measured at present value of the estimated repurchase price with the corresponding debit to other reserve. In subsequent periods, the remeasurement of the present value of the estimated gross obligation under the written put option to non-controlling shareholders is recognised in profit or loss.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計不確定性(續)

持作發展土地之估計可變現淨值

在確定是否應向本集團之持作發展土地 作出撥備時,本公司董事考慮目前前 場環境及估計市場價值(即估計售價減 去估計銷售成本)減物業竣工之估計 等成本。如果估計市場價值低於賬面值 管現淨值由於市況出現變化及/或則可 經報預算開發成本而低於預期,則可 大減值虧損撥備。於二零一七 編業五十二月三十一日,持作發展土地 值約230,841,000港元(二零一六年 199,921,000港元)。截至二零一七年 十二月三十一日止年度概無確認減值 損(二零一六年:無)。

向LCDPI非控股權益授出書面認沽期權 之估計贖回價格

認沽期權產生之總財務負債於確立購回附屬公司股份之合約責任時予以確認,即使有關責任在對手方行使權利向本集團出售股份時,方告作實。贖回股份之負債金額按估計購回價格之現值初步確認及計量,並於其他儲備作出相應扣賬。於往後期間,向非控股股東授出之書面認沽期權項下之估計總責任金額現值之重新計量金額於損益確認。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

Estimation uncertainty (Continued)

Estimated redemption price of a written put option over LCDPI's non-controlling interest (Continued)

The exercise price of the put option is determined with reference to the valuation of the LCDPI. As at 31 December 2017, the present value of the redemption price is HK\$143,854,000 (2016: HK\$137,659,000) at a discount rate of 4.5% (2016: 4.5%).

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For the year ended 31 December 2017, the Group has four (2016: four) reportable segments. The segments are managed separately as each business offers different products and services and requires different business strategies. The following summary describes the operations in each of the Group's reportable segments:

- (a) Trading of health care products.
- (b) Agency Service Real estate agency and construction materials trading service;
- (c) Property Development Development of residential properties;
- (d) Property Investment and Leasing Business;
- (e) Health Care Related Business Anti-aging health management services and sales of medicines.

The measurement policies the Group uses for reporting segment results under HKFRS 8 are the same as those used in its consolidated financial statements prepared under HKFRSs, except that:

 corporate income and expenses which are not directly attributable to the business activities of any operating segments

are not included in arriving at the segment results of the operating segments.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計不確定性(續)

向LCDPI非控股權益授出書面認沽期權 之估計贖回價格(續)

認沽期權之行使價參考LCDPI估值而釐定。於二零一七年十二月三十一日,按 折現率4.5%(二零一六年:4.5%)計算 之贖回價格現值為143,854,000港元(二零一六年:137.659.000港元)。

4. 經營分部資料

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集團有四個(二零一六年:四個)可呈報分部。由於各業務提供不同產品及服務並需要不同業務策略,故該等分部乃分開管理。下列概要載述本集團各呈報分部之營運:

- (a) 買賣健康醫療產品。
- (b) 銷售代理服務 房地產代理及建 築材料貿易服務;
- (c) 物業發展 住宅物業發展;
- (d) 物業投資及管理;
- (e) 健康醫療相關業務 抗衰老健康 管理服務及銷售藥物。

本集團根據香港財務報告準則第8號就報告分部業績採用之計量政策與根據香港財務報告準則編製之綜合財務報表所用者相同,惟:

任何並非由營運分部之業務活動直接產生之公司收入及開支

於達致營運分部之分部業績時並無計入當中。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

(Continued)

Segment assets include all assets but exclude tax prepaid. In addition, corporate assets which are not directly attributable to the business activities of any operating segments are not allocated to a segment.

Segment liabilities include all liabilities but exclude obligation arising from a put option to non-controlling shareholders.

No asymmetrical allocations have been applied to reportable segments.

Information regarding the Group's reportable segments including the reconciliations to revenue, profit before tax, total assets, total liabilities and other segment information are as follows:

Year ended 31 December 2017

4. 經營分部資料(續)

此外,並非直接因任何營運分部之業務 活動產生之公司資產並不會分配至分 部。

分部負債包括所有負債,但不包括授予 非控股股東之認沽期權所產生之責任。

並無向可報告分部作出不對稱分配。

有關本集團可呈報分部之資料(包括與 收益、除稅前溢利、資產總值、負債總 額及其他分部資料之對賬)如下:

截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Trading of health care products 買賣健康 醫療產品 HK\$'000 千港元	Agency service 銷售 代理服務 HK\$*000 千港元	Property development 物業發展 HK\$'000 チ港元	Property investment and leasing 物業投資 及管理 HK\$'000 千港元	Health care related business 健康醫療 相關業務 HK\$*000	Corporate 公司 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 <i>千港元</i>
Segment revenue:	分部收益:							
Sales to external customers	向外來客戶銷售	1,099	14,727	-	9,843	43,036	-	68,705
Segment result	分部業績	458	13,098	-	106,346	255	-	120,157
Reconciliation: Unallocated interest income Unallocated gains Secretary fee Auditor's remuneration Legal and professional fees Corporate and other unallocated expense Finance costs	對縣: 未分配利息收入 未分配型費用 化 表分配型 表 表分配型 表 表 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个							2,782 41 (1,944) (1,505) (1,290) (3,863) (10,817)
Profit before tax	除税前溢利							103,561
Segment assets Reconciliation:	分部資產 <i>對賬:</i>	917	90,989	238,741	600,905	138,066	956	1,070,574
Tax recoverable Other corporate assets	可收回税項 其他公司資產							2,553 363
Total assets	資產總值							1,073,490



31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

(Continued)

Year ended 31 December 2017

4. 經營分部資料(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Trading of health care products 買賣健康 醫療產品 HK\$'000 千港元	Agency service 銷售 代理服務 HK\$'000 千港元	Property development 物業發展 HK\$'000 千港元	Property investment and leasing 物業投資 及管理 HK\$'000 千港元	Health care related business 健康醫療 相關業務 HK\$'000	Corporate 公司 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Segment liabilities	分部負債	377	31,240	78,287	28,145	21,283	83,845	243,177
Reconciliation:	<i>對賬:</i>							
Obligation arising from	授予非控股股東							
a put option to non-	之認沽期權							
controlling shareholders	所產生責任						-	143,854
Total liabilities	負債總額							387,031
Other segment information:	其他分部資料:							
Finance costs	融資成本	-	-	-	(3,000)	(169)	(7,648)	(10,817)
Depreciation and amortisation	n 折舊及攤銷	-	(357)	-	-	(540)	-	(897)
Impairment losses	減值虧損	-	-	-	-	(3,482)	-	(3,482)
Fair value change on	投資物業之公平值							
investment properties	變動	-	-	-	97,886	-	-	97,886
Capital expenditure*	資本開支*	-		11,669	284,269	3,813	_	299,751

^{*} Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment, investment properties, intangible assets and land held for development.

^{*} 資本開支包括增添物業、廠房及設備、投資物業、無形資產及持作發展 土地。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION 4. 經營分部資料(續)

(Continued)

Year ended 31 December 2016

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Trading of health care products and chemical materials 買賣健康 醫療產品 HK\$'000	Agency service 銷售 代理服務 HK\$'000 千港元	Property development 物業發展 HK\$'000 千港元	Property investment and leasing 物業投資 及管理 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)	Health care related business 健康醫療 相關業務 HK\$'000	Corporate 公司 HK\$*000 千港元	Total 總計 <i>HK\$</i> *000 <i>千港元</i> (Restated) (經重列)
Segment revenue:	分部收益:							
Sales to external customers	向外來客戶銷售	33,660	6,036	_	4,004	22,958	_	66,658
Segment result	分部業績	1,518	946	(341)	53,703	2,588	(3,079)	55,335
Reconciliation:	<i>對脹</i> :							
Unallocated gains	未分配收益							152
Gain on a bargain purchase	議價購買收益							4,643
Secretary fee	秘書費用							(2,581)
Auditor's remuneration	核數師酬金							(868)
Legal and professional fees	法律及專業費用							(522)
Corporate and other	公司及其他							
unallocated expenses	未分配開支							(2,772)
Finance costs	融資成本							(3,499)
Profit before tax	除税前溢利							49,888
Segment assets	分部資產	10,295	23,079	199,922	447,429	101,098	2,544	784,367
Reconciliation:	<i>對賬</i> :							
Tax recoverable	可收回税項							590
Other corporate assets	其他公司資產							5,608
Total assets	資產總值							790,565

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



4. OPERATING SEGMENT INFORMATION 4. 經營分部資料(續)

(Continued)

Year ended 31 December 2016

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Trading of			Property	Health care		
		health care	Agency	Property	investment	related		
		products	service	development	and leasing	business	Corporate	Total
		買賣健康	銷售		物業投資	健康醫療		
		醫療產品	代理服務	物業發展	及管理	相關業務	公司	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
					(Restated)			(Restated)
					(經重列)			(經重列)
Segment liabilities	分部負債	266	2,433	52,996	15,406	16,269	3,372	90,742
Reconciliation:	<i>對賬:</i>							
Obligation arising from a put	授予非控股股東							
option to non-controlling	之認沽期權							
shareholders	所產生責任							137,659
Total liabilities	A 生 伽 部							220 401
Total liabilities	負債總額							228,401
Other segment information:	其他分部資料:							
Finance costs	融資成本	_	_	_	(3,492)	(7)	_	(3,499)
Depreciation and amortisation	n 折舊及攤銷	_	(1,751)	-	(21)	(331)	_	(2,103)
Fair value change on	投資物業之							
investment properties	公平值變動	-	_	_	46,624	_	_	46,624
Capital expenditure*	資本開支*	_	_	_	212,490	1,729	_	214,219

^{*} Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment, investment properties and intangible assets including assets from the acquisition of subsidiaries.

^{*} 資本開支包括增添物業、廠房及設備、投資物業及無形資產(包括收購附屬公司所得資產)。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

(Continued)

Geographical information

The following table provides an analysis of the Group's revenue from external customers:

(a) Revenue from external customers

4. 經營分部資料(續)

地區資料

下表載列本集團來自外來客戶之收益之分析:

(a) 來自外來客戶之收益

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Hong Kong Mainland China	香港 中國大陸	32,189 36,516	51,845 14,813
		68,705	66,658

The revenue information above is based on the locations of the customers.

上述收益資料以客戶之所在地為基準。

(b) Non-current assets

(b) 非流動資產

		2017 二零一七年 <i>HK\$</i> ′000 <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列)
Hong Kong Mainland China	香港中國大陸	140,251 530,357	123,241 360,959
		670,608	484,200

The non-current asset information of continuing operations above is based on the locations of the assets and excludes financial instruments and deferred tax assets.

Information about major customer

Revenue for the current year from one customer of the Group's agency service segment amounted to HK\$9,378,421, which represent approximately 13.7% of the Group's revenue. Revenue for the year ended 31 December 2016 from one customer of the Group's in relation to trading of chemicial materials included in trading of health care products segment amounted to HK\$29,187,000, which represent approximately 44% of the Group's revenue.

上述持續經營業務之非流動資產資料乃 按資產位置計算,並不包括金融工具及 遞延税項資產。

有關主要客戶之資料

本年度來自本集團諮詢服務分部一名客戶之收益約9,378,421港元,佔本集團收益約13.7%。截至二零一六年十二月三十一日止年度來自本集團有關買賣化學材料(計入買賣健康醫療產品)之一名客戶之收益為29,187,000港元,佔本集團收益約44%。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS/LOSSES, NET

Revenue represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts; gross rental income received and receivable and the value of services rendered.

An analysis of revenue, other income and net gains/losses, net is as follows:

5. 收益、其他收入及收益/虧損(淨額)

收益為銷售貨品之發票價值淨額(經扣 除退貨及貿易折扣);已收及應收租金收 入總額以及所提供服務之價值。

收益、其他收入及收益/虧損(淨額)分析如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$</i> ′000 千港元	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Revenue	收益		
Sales of health care products and	收益 銷售健康醫療產品及化學材料		
chemical materials	明日陡冰	1,099	33,660
Service fee income	服務費收入	14,727	6,036
Rental income	租金收入	9,843	4,004
Anti-aging and health related income	抗衰老及保健相關收入	43,036	22,958
		68,705	66,658
Other income	其他收入		
Interest income	利息收入	2,970	1,272
Others	其他	1,398	536
		4,368	1,808
Gains/losses, net	收益/虧損(淨額)		
Gain on bargain purchase	議價購買收益	_	4,643
Impairment losses of trade	貿易應收款項減值虧損		
receivables		(3,482)	_
Others	其他	(136)	943
		(3,618)	5,586
		750	7,394



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

6. PROFIT BEFORE TAX

6. 除税前溢利

The Group's profit before tax is arrived at after charging/(crediting):

本集團之除稅前溢利已扣除/(計入):

		Notes 附註	2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列)
Cost of inventories sold Cost of services provided Finance costs Depreciation Amortisation of intangible	銷售存貨成本 提供服務成本 融資成本 折舊 無形資產攤銷	7 13	641 28,461 10,817 672	31,700 19,274 3,499 1,885
assets		16	225	217
Minimum lease payments under operating leases Auditor's remuneration Employee benefit expense (including directors' and chief executives' remuneration):	經營租賃項下之最低租賃 款項 核數師酬金 僱員福利開支(包括董事及 主要行政人員酬金):	8	40,816 4,664 1,505	2,073 868
Wages and salaries Pension scheme contributions	工資及薪金 退休金計劃供款		16,314 635	11,272 449
			23,118	14,662
Foreign exchange differences, net Gain on disposal of investment properties	外幣匯兑差額・淨額出售投資物業之收益		_	22 2,594
Change in fair value of investment properties	投資物業公平值變動	14	(97,886)	(46,624)

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



7. FINANCE COSTS

An analysis of finance costs is as follows:

7. 融資成本

融資成本分析如下:

		2017 二零一七年	2016 二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest on bank borrowings Interest on obligation arising from a put-option to non-controlling	銀行貸款利息 授予非控股股東之認沽期權 所產生之責任利息	4,622	10
shareholders		6,195	3,489
		10,817	3,499

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' REMUNERATION

Directors' and chief executive's remuneration for the years, disclosed pursuant to the Listing Rules, section 383(1)(a), (b), (c) and (f) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation, is as follows:

8. 董事及最高行政人員酬金

根據上市規則、香港公司條例第383(1) (a)、(b)、(c)及(f)條以及《公司(披露董事利益資料)規例》第2部分披露之董事及最高行政人員酬金如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Fees	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	482	480
	10 ==		
Other emoluments:	其他薪酬:		
Salaries, allowances and benefits	薪金、津貼及實物利益		
in kind		1,340	1,240
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	_	
		1,822	1,720



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (Continued)

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

8. 董事及最高行政人員酬金(續)

(a) 獨立非執行董事

年內支付予獨立非執行董事之袍金 如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Professor Chau Chi Wai, Wilton Mr. Gao Guanjiang Ms. Jing Zhang Brogle (1) Dr. Zeng Wen Tao (2)	周志偉教授 高冠江先生 張璟瑜女士 (1) 曾文濤博士 (2)	120 120 106 16	120 120 120 —
		362	360

- (1) This director resigned on 18 October 2017.
- (2) This director was appointed on 18 October 2017.

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2016 Nil).

- (1) 該名董事於二零一七年十月十八 日辭任。
- (2) 該名董事於二零一七年十月十八 日獲委任。

年內概無其他應付予獨立非執行董 事之其他薪酬(二零一六年:無)。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (Continued)

- (b) Executive directors, a non-executive director and the chief executive
- 8. 董事及最高行政人員酬金(續)
 - (b) 執行董事、一名非執行董事及最高 行政人員

		Fees 袍金 HK\$'000 <i>千港元</i>	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	Pension scheme contributions 退休金計劃供款 <i>HK\$'000</i> 千港元	Total remuneration 總酬金 HK\$'000 千港元
2017	二零一七年				
Formation discussion	47年春,				
Executive directors: Ms. Zhou Wen Chuan	<i>執行董事:</i> 周文川女士		540		540
Mr. Liu Lailin	劉來臨先生	_	300	_	300
Mr. Zhou Xuzhou	周旭洲先生	_	500	_	500
WII. ZIIOU AUZIIOU	AJONIOL		000		000
Non-executive director:	非執行董事:				
Dr. Mao Zhenhua	毛振華博士	120	_	_	120
		100	1 240		1 400
		120	1,340		1,460
2016	二零一六年				
Executive directors:	<i>執行董事:</i>				
Ms. Zhou Wen Chuan	周文川女士	_	440	_	440
Mr. Liu Lailin	劉來臨先生	_	300	_	300
Mr. Zhou Xuzhou	周旭洲先生	_	500	_	500
Non-executive director:	非執行董事:				
Dr. Mao Zhenhua	毛振華博士	120	_	_	120
		4.5.5	4.6.10		4.000
		120	1,240	<u> </u>	1,360

There was no arrangement under which a director or a chief executive waived or agreed to waive any remuneration during the year.

年內,概無董事或最高行政人員放 棄或同意放棄任何酬金之安排。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

9. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees during the year included two directors (2016: two directors), details of whose remuneration are set out in note 8 above. Details of the remuneration for the year of the remaining three (2016: three) highest paid employees who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

9. 五名最高薪酬僱員

年內五名最高薪酬人士包括兩名董事 (二零一六年:兩名董事),有關酬金詳 情載於上文附註8。年內其餘三名(二零 一六年:三名)最高薪酬僱員(並非董事 或最高行政人員)之酬金詳情如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Salaries, allowances and benefits in kind Pension scheme contributions	薪金、津貼及其他實物利益 退休金計劃供款	4,912 33	3,461 29
		4,945	3,490

The number of non-director and non-chief executive highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows: 酬金處於以下範圍之最高薪酬僱員(並 非董事及最高行政人員)人數如下:

		Number of 僱員	employees 人數
		2017 二零一七年	2016 二零一六年
NU - 11/04 000 000	ETT 4 000 000 VI =		
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	_	_
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至1,500,000港元	3	3
		3	3

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



10. INCOME TAX

The Group calculates the income tax expense for the year using the tax rates prevailing in the jurisdictions in which the Group operates. Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2016: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. PRC profits tax has been provided at the rate of 25% (2016: 25%) on the estimated assessable profits arising in Mainland China during the year.

10. 所得税

本集團採用本集團經營所在司法權區之現行税率計算年內所得税開支。香港利得税已就估計年內於香港產生之應課稅溢利按16.5%(二零一六年:16.5%)之税率作出撥備。中國利得稅已就估計年內於中國大陸產生之應課稅溢利按25%(二零一六年:25%)之稅率作出撥備。

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
	1.110		
Current — PRC	本期 一 中國		
Corporate income tax ("CIT")	企業所得税(「企業所得税」)	3,748	2,697
Current — Hong Kong	本期 一 香港		
Charge for the year	年內開支	838	652
Overprovision in prior years	過往年度超額撥備	_	(18)
Deferred tax	遞延税項	19,231	11,341
Total tax charge for the year	年內税項開支總額	23,817	14,672



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

10. INCOME TAX (Continued)

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax at the statutory rates for the jurisdictions in which the Company and the majority of its subsidiaries are domiciled to the tax expense at the effective tax rates, and a reconciliation of the applicable rates (i.e., the statutory tax rates) to the effective tax rates, are as follows:

10. 所得税(續)

按本公司及其大部分附屬公司所在司法權區之法定稅率計算之除稅前溢利適用之稅項開支與按實際稅率計算之稅項開支之對賬,以及適用稅率(即法定稅率)與實際稅率之對賬如下:

2017

二零一七年

		Mainland (中國大		Hong Kong Australia 香港 澳洲		ia Total 總計			
		HK\$'000 <i>千港元</i>	%	HK\$'000 <i>千港元</i>	%	HK\$'000 <i>千港元</i>	%	HK\$'000 <i>千港元</i>	%
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	106,202		357	_	(2,998)		103,561	
	17 7007-17	,				(=//		,	
Tax at the statutory tax	按法定税率計算之税項								
rates		26,550	25.0	59	16.5	(899)	30.0	25,710	24.8
Income not subject to tax	毋須課税之收入	-	-	(2,409)	(674.8)	-	_	(2,409)	(2.3)
Expenses not deductible	不可扣税之開支								
for tax		61	0.1	_	_	_	_	61	0.1
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	712	0.7	1,344	376.5	899	(30.0)	2,955	2.9
Deductible temporary	未確認之可抵扣暫時性								
differences not	差額								
recognised		_	_	1,022	286.3	_	_	1,022	1.0
Tax losses utilised from	已動用之過往期間税項								
previous periods		(2,349)	(2.2)	_	_	_	_	(2,349)	(2.2)
Witholding tax	預扣税	819	0.8	_	_	_	_	819	0.8
Others	其他	(2,096)	(2.0)	104	29.1	-	_	(1,992)	(1.9)
Tax charge at the Group's	按本集團實際税率計算								
effective rate	之税項開支	23,697	22.3	120	33.6	_	-	23,817	23.0

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

10. INCOME TAX (Continued)

10. 所得税(續)

2016

二零一六年

		Mainland (中國大)		Hong Kong 香港		Total 總計	
		HK\$'000 <i>千港元</i>	%	HK\$'000 <i>千港元</i>	%	HK\$'000 <i>千港元</i>	%
Profit before tax	除税前溢利	54,438		(4,551)		49,888	
Tax at the statutory tax	按法定税率計算之税項						
rate		13,610	25.0	(751)	16.5	12,859	25.8
Income not subject to tax	毋須課税之收入	(1,161)	(2.1)	(660)	14.5	(1,821)	(3.7)
Deductible temporary differences not	未確認之可抵扣暫時性 差額						
recognised	_,,,	_	_	576	(12.7)	576	1.2
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	292	0.5	1,390	(30.5)	1,682	3.4
Tax losses utilised from	已動用之過往期間税項						
previous periods		(1,862)	(3.4)	_	_	(1,862)	(3.7)
Withholding tax	預扣税	705	1.3	_	_	705	1.4
Others	其他	2,448	4.5	85	(1.9)	2,533	5.1
Tax charge at the Group's	按本集團實際税率計算						
effective rate	之税項開支	14,032	25.8	640	(14.0)	14,672	29.4

11. DIVIDENDS

11. 股息

				2017 二零一七年 <i>HK\$′000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Interim – HK\$0.6 cents ordinary share	s (2016: Nil) per	中期股息 — 每 (二零一六年	0.6港仙	21,577	_

The interim dividend for the year was settled on 31 October 2017 partly by 3,534,157 shares (2016: Nil) issued at HK\$0.361 (2016: Nil) per share (note 26(d)).

年內中期股息已於二零一七年十月 三十一日結付,部分以每股0.361港元 發行3,534,157股股份(二零一六年: 無)結付(附註26(d))。

Annual Report 2017 年報 2017 121



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

12. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of the basic earnings per share amounts is based on the profit for the year attributable to owners of the parent, and the weighted average number of ordinary shares of 3,330,275,000 (2016: 2,715,380,000) in issue during the year.

The Group had no potentially dilutive ordinary shares in issue during the year ended 31 December 2017 and 2016.

The calculations of basic earnings per share are based on:

12. 母公司普通權益持有人應佔每 股盈利

每股基本盈利金額乃根據年內母公司擁有人應佔溢利及年內已發行3,330,275,000股普通股(二零一六年:2,715,380,000股)之加權平均數計算。

於截至二零一七年及二零一六年十二月 三十一日止年度,本集團並無潛在攤薄 之已發行普通股。

每股基本盈利乃根據下列數據計算:

2017 二零一七年 *HK\$'000 千港元* 2016 二零一六年 *HK\$'000 千港元* (Restated) (經重列)

Earnings
Profit attributable to ordinary equity
holders

盈利

普通權益持有人應佔溢利

80,066

34,380

Number of shares 股份數目

2017 二零一七年 2016 二零一六年

Shares

股份

Weighted average number of ordinary shares in issue during the year used in the basic earnings per share calculation 用以計算每股基本盈利之 年內已發行普通股加權平均數

3,330,275,000 2,715,380,000



31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 13. 物業、廠房及設備

		Furniture, fixtures and equipment 傢私、裝置 及設備 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃裝修 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
31 December 2017	二零一七年 十二月三十一日			
At 1 January 2017: Cost Accumulated depreciation and impairment	於二零一七年一月一日: 成本 累計折舊及減值	1,061	4,136 (3,653)	5,197 (4,356)
Net carrying amount	賬面淨值	358	483	841
At 1 January 2017, net of accumulated depreciation and impairment Additions Depreciation provided during the year (note 6) Exchange realignment	於二零一七年一月一日,扣除累計折舊及減值添置年內折舊撥備(附註6)	358 732 (205) (24)	483 2,977 (467) (93)	841 3,709 (672) (117)
At 31 December 2017, net of accumulated depreciation and impairment	於二零一七年十二月 三十一日,扣除累計 折舊及減值	861	2,900	3,761
At 31 December 2017:	於二零一七年 十二月三十一日: 成本	1,767	7,005	8,772
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	(906)	(4,105)	(5,011)
Net carrying amount	賬面淨值	861	2,900	3,761

Annual Report 2017 年報 2017 123



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 13. 物業、廠房及設備(續)

(Continued)

		Furniture, fixtures and equipment 傢私、裝置 及設備 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃裝修 HK\$'000 千港元	Total 總計 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>
31 December 2016	二零一六年十二月 三十一日			
At 1 January 2016: Cost Accumulated depreciation	於二零一六年一月一日: 成本 累計折舊及減值	604	3,963	4,567
and impairment		(526)	(1,879)	(2,405)
Net carrying amount	賬面淨值	78	2,084	2,162
At 1 January 2016, net of accumulated depreciation and impairment Additions	於二零一六年一月一 日,扣除累計折舊及 減值 添置	78 9	2,084	2,162 9
Acquisition of subsidiaries (note 28) Depreciation provided during the	收購附屬公司(附註28) 年內折舊撥備(附註6)	448	173	621
year (note 6) Exchange realignment	匯兑調整	(176)	(1,709) (65)	(1,885) (66)
At 31 December 2016, net of accumulated depreciation and impairment	於二零一六年十二月 三十一日,扣除累計 折舊及減值	358	483	841
At 31 December 2016:	於二零一六年十二月 三十一日:			
Cost Accumulated depreciation	一	1,061	4,136	5,197
and impairment	ЖНГ <u>ИГЕЛД//Ж</u> ЦЦ	(703)	(3,653)	(4,356)
Net carrying amount	賬面淨值	358	483	841

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



14. INVESTMENT PROPERTIES

14. 投資物業

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列)
Carrying amount at 1 January Addition from a business combination Additions Disposals Net gain from a fair value adjustment Classified as held for sale Exchange realignment	於一月一日之賬面值 自業務合併添置 添置 出售 公平值調整收益淨額 分類為持作銷售 匯兑調整	399,590 — 67,720 — 97,886 — 18,004	168,258 115,344 83,291 (3,694) 46,624 (1,995) (8,238)
Carrying amount at 31 December	於十二月三十一日之賬面值	583,200	399,590

At 31 December 2016, a hotel building in Mainland China amounted to HK\$216,541,000 was still under construction. The fair value of such property was not reliably measurable as there was no active market and alternative reliable measurements of the fair value were not available. Accordingly, this investment property was measured at cost as at 31 December 2016. During 2017, construction of the hotel is completed and the property is transferred from investment property under construction to investment properties measured at fair value.

於二零一六年十二月三十一日,於中國 大陸價值216,541,000港元之酒店仍在 興建中。有關物業之公平值未能可靠地 計量,原因為並無活躍市場且無法可得 可靠之公平值測量替代方法。因此, 投資物業於二零一六年十二月三十一日 按成本計量。於二零一七年,該酒店已 竣工,且該物業自在建投資物業轉 按公平值計量之投資物業。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

Fair value hierarchy

The following table illustrates the fair value measurement hierarchy of the Group's investment properties:

14. 投資物業(續)

公平值層級

下表列示本集團投資物業之公平值計量 層級:

	Quoted				
	prices Significant in active observable markets inputs (Level 1) (Level 2)		Significant unobservable inputs (Level 3) 重大不可觀察	Total	
	之報價 (第1級)	之報價 輸入數據 輸入數據			
	HK\$′000 <i>千港元</i>	HK\$′000 <i>千港元</i>	HK\$′000 <i>千港元</i>	HK\$′000 <i>千港元</i>	
	_	53,600	_	53,600	
國大陸之酒店		_	160,461 369,139	160,461 369,139	
		E2 600		583,200	
	《下項目進行之 經常性公平值計量: 香港之一項 设資物業 中國大陸之 香業物業 中國大陸之酒店	(Level 1) 活躍市場 之報價 (第1級) <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> 以下項目進行之 空常性公平值計量: 一項 设資物業 一國大陸之 5業物業	(Level 1) (Level 2) 活躍市場 重大可觀察 之報價 輸入數據 (第1級) (第2級) HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 《下項目進行之 译常性公平值計量: 《香港之一項 设資物業 — 53,600 中國大陸之 5業物業 — — ——	(Level 1) (Level 2) (Level 3) 活躍市場 重大可觀察 重大不可觀察 之報價 輸入數據 輸入數據 (第1級) (第2級) (第3級) HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 160,461 中國大陸之西業物業 160,461 日國大陸之西東大陸之酒店 - 369,139	

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

14. 投資物業(續)

Fair value hierarchy (Continued)

公平值層級(續)

Fair value measurement as at 31 December 2016 using 於二零一六年十二月三十一日 之公平值計量採用以下基準

	Quoted			
	prices	Significant	Significant	
i	n active	observable	unobservable	
1	markets	inputs	inputs	Total
((Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	
) ,	舌躍市場	重大可觀察	重大不可觀察	
	之報價	輸入數據	輸入數據	總計
((第1級)	(第2級)	(第3級)	
F	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元

Recurring fair value measurement for:	就以下項目進行之 經常性公平值計量:				
An investment property in Hong	於香港之一項 投資物業				
Kong		_	39,000	_	39,000
An investment	持作銷售之一項				
property held for	投資物業				
sale		_	_	1,995	1,995
Mainland China	於中國大陸之				
commercial	商業物業				
properties		_	_	144,049	144,049
		_	39,000	146,044	185,044



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 (2016: Nil).

Reconciliation of fair value measurements categorised within Level 3 of the fair value hierarchy:

14. 投資物業(續)

公平值層級(續)

年內,第1級與第2級公平值計量之間 並無轉移,第3級亦並無轉入或轉出(二 零一六年:無)。

分類至公平值層級第3級之公平值計量 對賬:

		A hotel building in Mainland China hotel 於中國大陸之酒店 HK\$'000	Commercial properties in Mainland China 於中國大陸 之商業物業 HK\$'000 千港元
Carrying amount at 1 January 2016	於二零一六年一月一日		
	之賬面值	_	_
Addition from acquisition	透過收購之添置	_	115,344
Disposals	出售	_	(3,694)
Net gain from a fair value adjustment recognised in other income and gains	於損益內其他收入及收益確認公 平值調整之收益淨額		
in profit or loss		_	42,624
Classified as held for sale	分類為持作銷售	_	(1,995)
Exchange realignment	匯兑調整	_	(8,230)
Carrying amount at 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年十二月三十一日及 二零一七年一月一日之賬面值	_	144,049
Transferred from investment property	轉撥自在建投資物業	000 007	
under construction Addition	法里	282,087	2 102
	添置	_	2,182
Net gain from a fair value adjustment recognised in profit or loss	於損益內確認公平值調整之 收益淨額	80,144	3,141
Exchange realignment	(X) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本	6,908	11,089
Exchange realignment	PE JU IPU IE	0,308	11,009
Carrying amount at 31 December	於十二月三十一日之賬面值	369,139	160,461

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

An investment property in Hong Kong

The fair value of this property amounting to HK\$53,600,000 (2016: HK\$39,000,000) as of 31 December 2017 is a level 2 recurring fair value measurement. Its fair value as at 31 December 2017 and 2016 have been arrived at on market value basis carried out by Asia-Pacific Consulting and Appraisal Limited ("APA") (2016: Roma Appraisals Limited), an independent valuer who holds a recognised and relevant professional qualification and has recent experience in the location and category of the investment property being valued. The valuations of the investment property as at 31 December 2017 and 2016 are determined using direct comparison approach assuming sale of the property in its existing status with the benefit of vacant possession and by making reference to comparable sales transactions as available in the relevant market. There were no changes to the valuation techniques during the year.

The investment property was pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 24).

Commercial Properties in Mainland China

The commercial properties located in Mainland China were revalued on 31 December 2017 by APA, an independent valuer who holds a recognised and relevant professional qualification and has recent experience in the location and category of the investment properties being valued.

14. 投資物業(續)

於香港之一項投資物業

於二零一七年十二月三十一日,該物業之公平值為53,600,000港元(二零一六年:39,000,000港元),為第2級常性公平值計量。其於二零一七年及二零一七年十二月三十一日之公平值由零之不年;羅馬國際評估有限公司(「亞太」)(二亞太」)(二亞太」)(二亞太」)(二亞太」)(二亞太」)(共有認為國際評估有限公司(「亞太」)(持有限公司)(持有限公司)(持有限公司)(持有限公司)(持有限公司)(共有的知识公司)(共有限公司)(共有的证明的公司)(共有的公司)(共和公司)

該投資物業已抵押,作為授予本集團之 一般銀行融資之擔保(附註24)。

於中國大陸之商業物業

於二零一七年十二月三十一日,位於中國大陸之商業物業由亞太(持有認可及相關專業資格之獨立估值師,並擁有於該地點及估值投資物業類別之近期估值經驗)進行估值。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

Commercial Properties in Mainland China (Continued)

The fair values of these investment properties are Level 3 recurring fair value measurement. A reconciliation of the movements on these investment properties has been provided above. Fair values of these investment properties are determined using the income approach — term and reversionary approach, in which fair value is estimated by taking into account the current passing rents of the properties and the reversionary potentials of the tenancies. These investment properties are leased to third parties.

As at 31 December 2017, the investment properties with a carrying value of HK\$160,461,000 (2016: HK\$144,049,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 24).

A hotel building in Mainland China Hotel

The hotel located in Mainland China was acquired from Hong Ling by the Group in May 2017 as stated in note 29 to the financial statements. The fair value of the investment property amounting to HK\$369,139,000 as of 31 December 2017 was a Level 3 fair value measurement, which has been arrived at on the market value basis carried out by APA.

A reconciliation of the movements on these investment properties has been provided above. Fair value of the investment property is determined using the income approach — term and reversionary approach, in which fair value is estimated by taking into account the current passing rents of the property and the reversionary potential of the tenancy.

With a fixed rental fee, the investment property is leased to a third party under operating leases. Further summary details of which are included in note 34(a) to the financial statements.

14. 投資物業(續)

於中國大陸之商業物業(續)

該等投資物業之公平值為第3級經常性公平值計量。該等投資物業之變動對賬載於上文。該等投資物業之公平值按收入法 一 年期及復歸法釐定,經考慮該等物業之現時租金及租約之復歸潛力估計公平值。此等投資物業租賃予第三方。

於二零一七年十二月三十一日,賬面值為160,461,000港元(二零一六年:144,049,000港元)之該等投資物業已作抵押,以擔保授予本集團之一般銀行融資(附註24)。

位於中國大陸之酒店

誠如財務報表附註29所述,本集團於二零一七年五月從Hong Ling收購位於中國大陸之酒店。於二零一七年十二月三十一日,該投資物業之公平值為369,139,000港元,為第3級公平值計量,由亞太按市值基準達致。

該等投資物業之變動對賬載於上文。投資物業之公平值按收入法 — 年期及復歸法釐定,當中經考慮該物業之現時租金及租約之復歸潛力估計公平值。

投資物業根據經營租賃按固定租金出租 予一名第三方。有關進一步概要詳情, 載於財務報表附註34(a)。

130

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

Below is a summary of the valuation techniques used and the key inputs to the valuation of investment properties that are measured at Level 3:

14. 投資物業(續)

以下為按第3級計量之投資物業估值所 用之估值方法及關鍵輸入數據之概要:

	Valuation techniques 估值技術	Significant unobservable inputs 主要不可觀察 輸入數據		ghted average 加權平均
	百巨汉州	+ 例 八 安 (2017 二零一七年	2016 二零一六年
Commercial properties in Mainland China	Term and reversion method	Estimated rental value (per s.q.m. and per month)	RMB31 to 77	RMB30 to 77
於中國大陸之 商業物業	年期及復歸法	估計租金價值 (每平方米及每月) Rent growth (p.a.) 租金增長(每年)	人民幣 31 至 77 元 0%	人民幣 30至77元 0%
		Long term vacancy rate 長期空置率	3.4%	4.6%
		Discount rate 折現率	4.5%~5.0% 4.5% 至 5.0%	4.8%~5.3% 4.8%至5.3%
A hotel building in Mainland Ching	Term and reversion method	Estimated rental value (per s.q.m. and per month)	RMB47 to 202	_
於中國大陸之酒店	年期及復歸法	估計租賃價值 (每平方米及每月)	人民幣 47 元至 202 元	_
		Rent growth (p.a.) 租金增長(每年) Long term vacancy	0% 0%~5%	_
		rate 長期空置率	0%至5%	
		Discount rate 折現率	4.0%~6.3% 4.0%至6.3%	_
An investment property held for sale	Term and reversionary method	Estimated rental value (per s.q.m. and per month)	_	RMB30 to 77
持作銷售之投資物業	年期及復歸法	估計租金價值 (每平方米及每月) Rent growth (p.a.)		人民幣 30元至77元 0%
		租金增長(每年) Long term vacancy rate	_	4.6%
		長期空置率 Discount rate 折現率	=	4.8%~5.3% 4.8%至5.3%



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

A significant increase/(decrease) in the estimated rental value per month and rent growth rate in isolation would result in a significant increase/(decrease) in the fair value of the investment properties. A significant increase/(decrease) in the long term vacancy rate and discount rate in isolation would result in a significant decrease/(increase) in the fair value of the investment properties.

14. 投資物業(續)

單獨每月估計租金價值及租金增長率大幅增加/(減少)將導致投資物業公平值大幅增加/(減少)。單獨長期空置率及折現率大幅增加/(減少)將導致投資物業公平值大幅減少/(增加)。

15. GOODWILL

15. 商譽

		HK\$'000 千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	
Cost	成本	_
Accumulated impairment	累計減值	
Net carrying amount	賬面淨值	
Cost at 1 January 2016, net of accumulated impairment	於二零一六年一月一日之成本, 扣除累計減值	_
Acquisition of a subsidiary (note 28(b)) Impairment during the year	收購一間附屬公司(<i>附註28(b))</i> 年內減值	82,790 —
Cost and net carrying amount at 31	於二零一七年十二月三十一日之	
December 2017	成本及賬面淨值	82,790
At 31 December 2016: Cost Accumulated impairment	於二零一六年十二月三十一日: 成本 累計減值	82,790 —
Net carrying amount	賬面淨值	82,790
Cost at 1 January 2017, net of accumulated impairment Impairment during the year	於二零一七年一月一日之成本, 扣除累計減值 年內減值	82,790 —
Cost and net carrying amount at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日之 成本及賬面淨值	82,790
At 31 December 2017: Cost Accumulated impairment	於二零一七年十二月三十一日: 成本 累計減值	82,790 —
Net carrying amount	賬面淨值	82,790

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



15. GOODWILL (Continued)

Impairment testing of goodwill

For the purpose of impairment testing, goodwill as at 31 December 2017 is all allocated to the CGU within the business segment of anti-aging and health related business.

The recoverable amount of the CGU has been determined from value-in-use calculations based on cashflow projections from formally approved budgets covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using an estimated weighted average growth rate of 3% (2016: 3%). The key assumptions used in the value-in-use calculation for 31 December 2017 and 31 December 2016 areas follows:

15. 商譽(續)

商譽之減值測試

就減值測試而言,於二零一七年十二月 三十一日,商譽全數分配至抗衰老及保 健相關業務業務分部內之現金產生單 位。

現金產生單位之可收回金額按使用價值 釐定,而使用價值乃根據經正式批准之 五年期預算之現金流量預測計算得出。 超逾五年期間之現金流量乃使用估計加 權平均增長率3%(二零一六年:3%)推 算。於二零一七年十二月三十一日及二 零一六年十二月三十一日之使用價值計 算所用之主要假設如下:

		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Sales amount (% annual growth rate)	銷售額(%年增長率)	9%-34% 9%至34%	14%-42% 14%至42%
Gross margin (% of revenue)	毛利率(收益之%)	60%-67% 60%至67%	58%-65% 58%至65%
Long term growth rate	長期增長率	3%	3%
Pre-tax discount rate	除税前折現率	18.93%	19.70%

Annual Report 2017 年報 2017 年報 2017 133



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

15. GOODWILL (Continued)

Impairment testing of goodwill (Continued)

The following describes each key assumption on which management has based its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill:

Budgeted gross margins

The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is the average gross margins achieved in the year immediately before the budget year, increased for expected efficiency improvements, and expected market development.

Discount rates

The discount rates used are before tax and reflect specific risks relating to the relevant units.

The values assigned to the key assumptions on market development of the cash-generating units and discount rates are consistent with external information sources.

Budgeted sales amount

The budgeted sales amounts are based on the historical sales data and market outlook perceived by management.

Long term growth rate

The growth rates used to extrapolate the cash flows beyond the five-year period are based on the estimated growth rate taking into account the industry growth rate, past experience and the medium or long term growth target of the CGU.

15. 商譽(續)

商譽之減值測試(續)

下文論述管理層為商譽進行減值測試而作出現金流預測所依據之各主要假設:

預算毛利率

用以釐定預算毛利率價值之基準為緊接 預算年度前一年所達致之平均毛利率, 已就預計效率提升及預期市場動態作增加。

貼現率

所採用之貼現率為未除税並反映與有關 單位相關之特殊風險。

現金產生單位之市場發展及貼現率之主要假設指定價值與外部信息來源一致。

預定銷售額

預定銷售額乃基於過往銷售數據及管理 層之市場展望而訂定。

長期增長率

用於推算五年期後之現金流量所用之增 長率乃基於經慮及行業增長率、過往經 驗及現金產生單位之中長期增長目標訂 定之估計增長率而計算。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



16. OTHER INTANGIBLE ASSETS

16. 其他無形資產

		Customer relationship 客戶關係 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i>	Computer system 電腦系統 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
31 December 2017 At 1 January 2017 Cost Accumulated amortisation	二零一七年十二月三十一日 於二零一七年一月一日 成本 累計攤銷	1,108 (129)	704 (704)	1,812 (833)
Net carrying amount	賬面淨值	979	_	979
Cost at 1 January 2017 net of accumulated amortisation Additions Amortisation provided during the year (note 6)	於二零一七年一月一日之成 本(扣除累計攤銷) 添置 於年內已計提撥備之 攤銷(附註6)	979 — (222)	_ 103 (3)	979 103 (225)
At 31 December 2017	於二零一七年十二月 三十一日	757	100	857
At 31 December 2017: Cost Accumulated amortisation	於二零一七年十二月 三十一日: 成本 累計攤銷	1,108 (351)	807 (707)	1,915 (1,058)
Net carrying amount	賬面淨值	757	100	857
31 December 2016 At 1 January 2016: Cost Accumulated amortisation	二零一六年十二月三十一日 於二零一六年一月一日: 成本 累計攤銷	=	1,392 (616)	1,392 (616)
Net carrying amount	賬面淨值	_	776	776
Cost at 1 January 2016, net of accumulated amortisation Acquisitions of subsidiaries (note 28) Exchange realignment Write-off during the year	於二零一六年一月一日之 成本(扣除累計攤銷) 收購附屬公司 (附註28) 匯兑調整 年內撇銷	1,108 1 —	776 1 (19) (670)	776 1,109 (18) (670)
Amortisation provided during the year (note 6)	於年內已計提撥備之 攤銷(附註6)	(129)	(88)	(217)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月 三十一日	979		979
At 31 December 2016 and at 1 January 2017 Cost Accumulated amortisation	於二零一六年十二月 三十一日及於 二零一七年一月一日 成本 累計攤銷	1,108 (129)	704 (704)	1,812 (833)
Net carrying amount	賬面淨值	979	_	979



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

17. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS

17. 可供出售投資

		Notes 附註	2017 二零一七年 <i>HK\$′000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Unlisted equity investment, at cost Unlisted equity investment,	未上市股本投資(按成本) 未上市股本投資(按公平值)	(1)	167	167
at fair value		(2)	12,064	10,216
			12,231	10,383

During the year, the gross gain in respect of the Group's available-for-sale investments recognised in other comprehensive income amounted to HK\$1,037,000 (2016: gross loss of HK\$992,000).

The above investments consist of investments in equity securities which were designated as available-for-sale financial assets and have no fixed maturity date or coupon rate.

Notes:

- (1) This represented the cost of 5% equity investment in an unlisted company incorporated in Portugal, which was principally engaged in the provision of various wellness and anti-aging preventive diagnosis services. This investment is measured at cost less impairment loss as there is no quoted market price in active market and the range of reasonable fair vale estimates is so significant that the directors are of the opinion that its fair value cannot be measured reliably.
- (2) This represented the 10% equity investment in 安徽 東至揚子村鎮銀行股份有限公司 (Anhui Dong Zhi Yangzi Village Bank Company Limited ("Auhui Yangzi"), which was an unlisted company incorporated in the PRC, amounting to RMB10,045,000 (equivalent to approximately HK\$12,064,000).

於年內,有關本集團於其他全面收益確認之可供出售投資總收益為1,037,000港元(二零一六年:總虧損992,000港元)。

上述投資包括投資指定為可供出售金融 資產且並無固定到期日或票息日之股本 證券。

附註:

- (1) 此為投資於一間在葡萄牙註冊成立之 未上市公司5%股本之成本,該公司主 要從事提供各種健康及抗衰老預防診 斷服務。此項投資按成本減減值虧損 計量,原因為在活躍市場上並無已報 市價且合理公平值估計之範圍十分廣 泛,故董事認為其公平值不可被可靠 地計量。
- (2) 此為投資於安徽東至揚子村鎮銀行股份有限公司(「安徽揚子」)10%股本,該公司為在中國註冊成立之未上市公司,相當於人民幣10,045,000元(相當於約12,064,000港元)。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



17. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS 17. 可供出售投資(續)

(Continued)

Notes: (Continued)

附註:(續)

(2) (Continued)

(2) (續)

The movements of the available-for-sale investment measured at fair value is as follows:

按公平值計量之可供出售投資之變動 如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Carrying amount at 1 January	於一月一日之賬面值	10,216	_
Acquired through business combination	透過業務合併收購	_	96,969
Disposals	出售	_	(83,951)
Net gain/(loss) from a fair value	來自公平值調整之淨收益/		
adjustment	(虧損)	1,037	(992)
Exchange realignment	匯兑調整	811	(1,810)
Carrying amount at 31 December	於十二月三十一日之賬面值	12,064	10,216

18. INVENTORIES

18. 存貨

	2017	2016
	二零一七年	二零一六年
	HK\$′000	HK\$'000
	千港元	千港元
Health care supplemental products 保健補充產品	471	238
Medicine	345	766
	816	1,004



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

19. TRADE RECEIVABLES

19. 貿易應收款項

		2017 二零一七年 <i>HKD'000</i>	2016 二零一六年 <i>HKD'000</i>
		千港元	<i>千港元</i>
Trade receivables	貿易應收款項	75,887	10,785
Impairment (note 5)	減值(附註5)	(3,482)	_
		72,405	10,785

The directors of the Company consider that the fair values of trade receivables are not materially different from their carrying amounts because these amounts have short maturity periods at their inception.

本公司董事認為貿易應收款項之公平值 與其賬面值並無重大差異,原因是該等 款項之到期期限較短。

The Group generally allows a credit period of 0 to 180 days (2016: 0 to 180 days) to its trade customers. Overdue balances are reviewed regularly by senior management. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its trade receivable balances. Trade receivables are non-interest-bearing.

本集團一般向其貿易客戶授出0至180日(二零一六年:0至180日)之信貸期。逾期結餘由高級管理層定期檢討。本集團並無就其貿易應收款項結餘持有任何抵押品或其他信貸保證。貿易應收款項為免息。

An aging analysis of the Group's trade receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of impairment provisions, is as follows:

本集團於報告期末按發票日期及已扣減 減值撥備基準進行之賬齡分析如下:

			2017 二零一七年 <i>HK\$′000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Within 3 months Over 3 months but less than 6 months Over 6 months	3個月內 超過3個月但少於 6個月以上	९6個月	55,867 16,471 67	8,555 2,230 —
			72,405	10,785

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



19. TRADE RECEIVABLES (Continued)

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

19. 貿易應收款項(續)

貿易應收款項減值撥備變動如下:

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of year	於年初	_	_
Impairment losses recognised (note 4)	已確認減值虧損(附註4)	(3,482)	
		(3,482)	_

Included in the above provision for impairment of trade receivables is a provision for individually impaired trade receivables of HK\$3,482,000 (2016: Nil) with a carrying amount before provision of HK\$3,482,000 (2016: Nil). The individually impaired trade receivables relate to receivables overdue.

The aging analysis of the trade receivables that are not individually nor collectively considered to be impaired is as follows:

計入上述貿易應收款項減值撥備是個別減值貿易應收款項之撥備3,482,000港元(二零一六年:無),其計提撥備前之賬面值為3,482,000港元(二零一六年:無)。個別減值貿易應收款項與逾期應收款項有關。

並無被視為個別及共同減值之貿易應收 款項賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Neither past due nor impaired	並未逾期及減值	69,376	4,348
Less than 1 month past due	於1個月內逾期	1,041	916
1 to 2 months past due	於1至2個月內逾期	880	5,521
2 to 3 months past due	於2至3個月內逾期	1,108	_
		72,405	10,785

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

已逾期但未減值之應收款項與大量多元 化客戶有關,彼等並無近期拖欠款項之 記錄。

Annual Report 2017 年報 2017 年報 2017 139



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

19. TRADE RECEIVABLES (Continued)

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, the directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

19. 貿易應收款項(續)

已逾期但未減值之應收款項與數名於本集團擁有良好往績記錄之獨立客戶有關。根據過往經驗,本公司董事認為無需就該等結餘作出減值撥備,原因是信貸質素並無重大變動及結餘仍然被認為可全數收回。

20. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

20. 預付款項、按金及其他應收款項

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Non-current assets: Deposits paid for acquisition of	非流動資產: 收購公司之已付		
companies (Note (a))	按金(附註(a))	_	8,112
Current assets:	流動資產:		
Tender deposit	投標按金	_	7,779
Deposits	按金	989	1,327
Other receivables	其他應收款項	9,217	6,093
Value-added tax recoverable	可收回增值税	14,317	_
Prepayments	預付款項	418	2,312
		24,941	17,511

Notes:

(a) As at 31 December 2016, RMB7,280,000 (equivalent to approximately HK\$8,112,000), was paid by the Group as a deposit for acquisition of Golden Image Limited. The acquisition was completed on 10th May 2017, and the deposit was settled thereafter. Details of the transactions are set out in note 29.

None of the above assets is either past due or impaired. The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default.

附註:

(a) 於二零一六年十二月三十一日,本集 團已就收購金萌投資有限公司支付 按金人民幣7,280,000元(相等於約 8,112,000港元)。該收購於二零一七 年五月十日完成,按金則於其後清 償。交易詳情載於附註29。

上述資產概無逾期或作減值。計入上述 結餘之金融資產與近期並無拖欠記錄之 應收款項有關。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



21. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED BANK DEPOSITS

Cash and cash equivalents and pledged bank deposits

21. 現金及現金等價物以及已抵押銀行存款

現金及現金等價物以及已抵押銀行存款

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	58,358	55,794
Less: Pledged for bank loans (note 24)	<i>減:</i> 就銀行貸款予以抵押 <i>(附註24)</i>	(7,506)	_
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	50,852	55,794

Note:

As at 31 December 2017, included in cash and bank balances of the Group are bank balances of HK\$52,842,000 (2016: HK\$46,955,000) denominated in RMB placed with the banks in the PRC. The RMB is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. The bank balances and pledged deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default. 附註:

於二零一七年十二月三十一日,本集團現金及銀行結餘中包括52,842,000港元(二零一六年:46,955,000港元)之銀行結餘乃以人民幣列值及存放於中國之銀行。人民幣無法自由兑換為其他貨幣,然而根據中國大陸之外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定,本集團獲准於經授權經營外匯兑換業務之銀行將人民幣兑換為其他海外貨幣。

存放於銀行之現金按每日銀行存款利率賺取付息。銀行結餘及已抵押存款存放於信譽良好且並無近期拖欠記錄之銀行。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

22. TRADE PAYABLES

An aging analysis of the trade payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

22. 應付貿易款項

於報告期末,應付貿易款項按發票日期 之賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Within 3 month	3個月之內	1,093	910
3 to 6 months	3至6個月	4	3
6 to 12 months	6至12個月	_	_
Over 1 year	1年以上	22	_
		1,119	913

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on terms of 90 to 180 days.

應付貿易款項不計息,且一般於90至 180日之期限內清償。

23. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

23. 其他應付款項及應計費用

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (Restated) (經重列)
Other payables	其他應付款項	6,698	7,591
Payroll payables	應付薪金	1,132	550
Deferred revenue	遞延收益	13,286	8,067
Accruals	應計費用	2,250	1,249
Receipts in advance	預收款項	1,180	4,081
		24,546	21,538

Other payables are non-interest bearing and have an average term of three months.

其他應付款項並不計息且平均期限為三 個月。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



24. BANK BORROWINGS

24. 銀行貸款

		2017 二零一七年		2016 二零一六年			
		Effective interest			Effective interest		
		rate (%) 實際利率	Maturity	HK\$'000	rate (%) 實際利率	Maturity	HK\$'000
		(%)	到期	千港元	(%)	到期	千港元
Current Bank loans-secured Nanyang Commercial Bank	即期 銀行貸款 — 有抵押 南洋商業銀行	Prime rate			Prime rate		
Tanyang Commonder Dame	III I ISAKATI	plus 2.875% 最優惠利率	On demand	50,000	plus 2.875% 最優惠利率	On Demand	50,000
Bank of China	中國銀行	加2.875% Bank Bill Swap	按要求		加2.875%	按要求	
		Bid Rate plus 2.85% 銀行票據 掉期買入 利率加	On demand	78,287			_
		2.875%	按要求				
				128,287			50,000

All bank borrowings as at 31 December 2017 and 31 December 2016 are interest-bearing and carried at amortised cost. The loan from Nanyang Commercial Bank will be matured in 2021 and the loan from Bank of China will be matured in 2019. Because of the ondemand clause, all bank borrowings were presented as current liabilities.

As at 31 December 2017, certain of the Group's bank loans are secured by:

- the Group's investment property situated in Hong Kong, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of HK\$53,600,000 (2016: HK\$39,000,000);
- the Group's investment properties situated in Wuhu, China, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of HK\$160,461,000 (2016: HK\$144,049,000);
- (iii) a pledged deposit of HK\$7,506,000 (2016: Nil);
- (iv) the Group's land held for development situated in Australia, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of approximately HK\$230,841,000 (2016: HK\$199,921,000).

所有銀行貸款於二零一七年十二月 三十一日及二零一六年十二月三十一日 均為計息並按攤銷成本計值。來自南洋 商業銀行之貸款將於二零二一年到期, 而來自中國銀行之貸款將於二零一九年 到期。由於按要求條款,所有銀行貸款 列示為即期負債。

於二零一七年十二月三十一日,本集團 之若干銀行貸款以下列各項作為抵押:

- (i) 本集團位於香港之投資物業, 其於報告期末之賬面總值為 53,600,000港元(二零一六年: 39,000,000港元):
- (ii) 本集團位於中國蕪湖之投資物業,其於報告期末之賬面總值為 160,461,000港元(二零一六年: 144,049,000港元);
- (iii) 已抵押存款7,506,000港元(二零 一六年:無);
- (iv) 本集團位於澳洲持作發展之土地, 其於報告期末之總賬面值為約 230,841,000港元(二零一六年: 199,921,000港元)。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

25. DEFERRED TAX

The movements in deferred tax liabilities and assets during the year are as follows:

25. 遞延税項

於年內,遞延税項負債及資產之變動如 下:

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

		Fair value change of investment properties 投資物業之公平值變動 HK\$'000 千港元	Fair value change of available-for-sale investments 可供出售投資之公平值變動 HK\$*000	Fair value adjustment on intangible assets 無形資產之 公平值調整 HK\$'000 千港元	Withholding tax 預扣税 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK \$ *000 千港元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日	12,833	2,344	180	675	16,032
Deferred tax charged/(credited) to profit or loss during the year	於年內於損益中扣除/(計入)之遞延税項	21,806	(2,675)	(55)	819	19,895
Charged to other	自其他全面收益扣除	,,,,,	, ,,	(.,
comprehensive income	医大油钾	4.700	259	_	_	259
Exchange adjustments	匯兑調整	1,793	86		82	1,961
Deferred tax liability	於二零一七年十二月三十一					
at 31 December 2017	日之遞延税項負債	36,432	14	125	1,576	38,147

Deferred tax assets

遞延税項資產

		Impairm of as: 資產 <i>HK\$</i>	sets 減值	Accelerated tax depreciation 加速税項折舊 HK\$'000 千港元	Total 總計 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日		_	(73)	(73)
Deferred tax credited to profit or loss during the year	於年內計入損益之遞延税項	(575)	(89)	(664)
Deferred tax assets at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日 之遞延税項資產		575)	(162)	(737)

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

25. DEFERRED TAX (Continued)

25. 遞延税項(續)

Deferred	tav	liah	ILITIAC
Delelleu	Lan	Hab	11111123

遞延税項負債

at 31 December 2016	日之遞延税項負債	12,833	2,344	180	675	16,032
Deferred tax liability	於二零一六年十二月三十一					
Exchange adjustments	匯兑調整	(606)	(138)	-	(30)	(774)
the year	50 \ \ \{\pi_2\}	10,636	(4.55)	_	705	11,341
to profit or loss during	(計入)之遞延税項					
Deferred tax charged/(credited)						
(note 28)	(附註28)	2,803	2,482	180	_	5,465
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司					
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	-	_	-	-	-
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		公平值變動	之公平值變動	公平值調整	預扣税	總計
		投資物業之	可供出售投資	無形資產之		
		properties	investments	assets	tax	Total
		investment	for-sale	on intangible	Withholding	
		change of	available-	adjustment		
		Fair value	change of	Fair value		
			Fair value			

Deferred tax assets

遞延税項資產

	加速税項折舊
	HK\$'000
	千港元
	_
	(73)
Ż	

Accelerated tax depreciation

		<i>十港兀</i>
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	_
Acquisition of a subsidiary (note 28(b))	收購一間附屬公司(附註28(b))	(73)
Gross deferred tax assets at 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日之 總遞延税項資產	(73)

Annual Report 2017 年報 2017 145



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

25. DEFERRED TAX (Continued)

The Group has tax losses arising in Hong Kong of HK\$20,537,000 (2016: HK\$12,394,000) that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose. The Group has tax losses arising in Australia of HK\$2,998,000 (2016: Nil) that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the company in which the losses arose. The Group also has tax losses arising in Mainland China of HK\$4,017,000 (2016: HK\$10,566,000) that will expire in one to five years for offsetting against future taxable profits.

Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as they have arisen in subsidiaries that have been loss-making for some time and it is not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

Deferred tax assets have not been recognised in respect of the following items:

25. 遞延税項(續)

本集團在香港產生之稅項虧損20,537,000港元(二零一六年:12,394,000港元)可無限期用作抵銷產生虧損公司之未來應課稅溢利。本集團在澳洲產生之稅項虧損2,998,000港元(二零一六年:無)可無限期用作抵銷產生虧損公司之未來應課稅溢利。本集團亦在中國大陸產生之稅項虧損4,017,000港元(二零一六年:10,566,000港元)將就抵銷未來應課稅溢利於一至五年內屆滿。

遞延税項資產並無就該等虧損獲確認, 原因為其於在某段時間持續錄得虧損之 附屬公司中產生,且認為並無可能有可 用作抵銷税項虧損之應課税溢利。

並無就下列項目確認遞延税項資產:

		2017 二零一七年	2016 二零一六年
		HK\$′000	HK\$′000 ⊤:#=
		千港元	千港元
Tax losses	税項虧損	27,552	22,960
Deductible temporary differences	可抵扣暫時性差額	9,684	4,440
		37,236	27,400

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008. For the Group, the applicable rate is 5%.

根據中國企業所得稅法,在中國大陸成立之外資企業向外國投資者宣派之股息須徵收10%預扣稅。該規定自二零八年一月一日起生效。倘中國大陸與對國投資者所在司法管權區已簽訂稅務協議,則可採用較低預扣稅率。本集團因此須就於中國大陸成立之該等附屬因司分派有關自二零零八年一月一日起所屬的方派有關自二零零八年一月一日起所高,適用稅率為5%。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



26. SHARE CAPITAL

26. 股本

Shares 股份

		2017 二零一七年 <i>HK\$</i> ′000 <i>千港元</i>	2016 二零一六年 HK\$′000 千港元
Authorised: 10,000,000,000 (2016: 10,000,000,000) ordinary shares of HK\$0.01 each	法定: 10,000,000,000股(二零一六年:10,000,000,000股) 每股面值0.01港元之普通股	100,000	100,000
Grandry charge of thickers cach	71XM L. 0.01717172 I Z.IX	100,000	100,000
		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		

年:2,951,919,718股) 每股面值0.01港元之普通股

35,998

29,519

A summary of movements in the Company's share 本公司股本變動之概要如下:

3,599,752,636 (2016: 2,951,919,718) 3,599,752,636 股(二零一六

ordinary shares of HK\$0.01 each

capital is as follows:

		Number of shares in issue 已發行股份 數目	Share capital 股本
			HK\$'000
			<u> </u>
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	2,460,000,000	24,600
Issue of consideration shares (note (a))	發行代價股份(附註(a))	116,619,718	1,166
Issue of subscription shares (note (b))	發行認購股份(<i>附註(b))</i>	375,300,000	3,753
At 31 December 2016 and 1 January	於二零一六年十二月三十一日		
2017	及二零一七年一月一日	2,951,919,718	29,519
Issue of consideration shares (note (c))	發行代價股份(附註(c))	644,298,761	6,444
Issue of scrip shares (note (d))	發行認購股份(附註(d))	3,534,157	35
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	3,599,752,636	35,998



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

26. SHARE CAPITAL (Continued)

Shares (Continued)

Notes:

- (a) 116,619,718 shares of the Company were issued in May 2016 as the partial settlement in relation to the acquisition of LCDPI as detailed in note 28(b) to the financial statement.
- (b) On 10 June 2016, the Company entered into subscription agreements with the subscribers pursuant to which the subscribers have conditionally agreed to subscribe for and the Company has conditionally agreed to allot and issue a total of 375,300,000 subscription shares at the subscription price of HK\$0.284 per subscription share. The subscription was completed on 4 July 2016 and led to the increase in share capital and share premium of approximately HK\$3,753,000 and HK\$102,832,000 respectively.
- (c) 644,298,761 shares of the Company were issued in May 2017 upon the completion of the acquisition of Golden Image Investment Limited for the partial settlement of the consideration of RMB250,000,000 (approximately to HK\$282,087,000).
- (d) On 29 August 2017, the Board of directors declared an interim dividend of HK\$0.006 for each Share (2016: Nil) for the six months ended 30 June 2017. The shareholders were provided with an option to receive the interim dividend in form of scrip dividend. On 31 October 2017, 3,534,157 (2016: Nil) shares were issued at HK\$0.361 (2016: Nil) per share in respect of the interim dividend.

26. 股本(續)

股份(續)

附註:

- (a) 本公司於二零一六年五月發行 116,619,718股股份,作為有關收購 LCDPI之部分付款,有關詳情載於財 務報表附註28(b)。
- (b) 於二零一六年六月十日,本公司與認購人訂立認購協議,據此,認購人已有條件同意認購而本公司已有條件同意按每股認購股份0.284港元之認購價配發及發行合共375,300,000股認購股份。認購已於二零一六年七月四日完成,並導致股本及股份溢價分別增加約3,753,000港元及102,832,000港元。
- (c) 644,298,761股本公司股份已在完成 收購金萌投資有限公司後於二零一七 年五月發行,以部分清償代價人民幣 250,000,000元(約282,087,000港元)。
- (d) 於二零一七年八月二十九日,董事會 宣派截至二零一七年六月三十日止六 個月之中期股息每股0.006港元(二零 一六年:無)。股東可選擇以股代息 形式收取中期股息。於二零一七年十 月三十一日,本公司就中期股息按每 股0.361港元(二零一六年:無)發行 3,534,157股(二零一六年:無)股份。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



27. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity of the consolidated financial statements.

(a) Share premium

This represents the premium arising from the issue of shares, net of placing expenses.

(b) Contributed surplus

Pursuant to the corporate reorganisation of the Group during the period from 2002 to 2003 (the "Reorganisation"), the Company became the holding company of the Group on 24 September 2003. The excess of the consolidated net assets represented by the shares acquired over the nominal value of the shares issued by the Company in exchange under the Reorganisation was transferred to contributed surplus.

In the annual general meeting held at 24 May 2017, shareholders duly passed a special resolution to adopt a share premium reduction. Accordingly, the share premium of HK\$408,621,000 was credited to contributed surplus. According to Bermuda law, the Company can make a distribution out of contributed surplus provided that the Company is, or would after the payment be, able to pay its liabilities as they become due or the realizable value of the company's assets exceeds its liabilities.

27. 儲備

本集團於本年度及過往年度之儲備及其 變動呈列於綜合財務報表之綜合權益變 動表中。

(a) 股份溢價

此指因發行股份而產生之溢價(扣 除配售開支)。

(b) 繳入盈餘

根據自二零零二年到二零零三年之本集團企業重組(「重組」),本公司於二零零三年九月二十四成為本集團之控股公司。所收購股份所涉及綜合資產淨值超出本公司根據重組發行以作交換之股份之面值之差額,以撥備繳入盈餘。

於二零一七年五月二十四日舉行之 股東週年大會上,股東正式通過 特別決議案以採納股份溢價削減。 因此,股份溢價408,621,000港元 已入賬至繳入盈餘。根據百慕達法 律,本公司可自繳入盈餘作出分 派,惟本公司須於派付分派後能夠 或將能夠於負債到期時支付有關負 債或本公司資產之可實現價值須超 出其負債。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

27. RESERVES (Continued)

(c) Statutory surplus reserve

In accordance with the relevant PRC rules and regulations, subsidiaries of the Company in mainland China are required to appropriate a certain percentage of its profits after tax to the respective statutory reserve. Subject to certain restrictions as set out in the relevant PRC regulations, the statutory surplus reserve may be used to make good previous losses, if any, or to increase the paid-up capital of the respective subsidiaries, and may be used for capital expenditure on staff welfare facilities, as appropriate.

(d) Merger reserve

The merger reserve of the Group arose as a result of the acquisitions of subsidiaries under common control and represented the difference between the consideration paid for the acquisitions and the carrying amount of the net assets of the subsidiaries at the date when the Group and the acquired subsidiaries became under common control.

(e) Other reserve

This represents the present value of the redemption price of the cash-settled written put option detailed in note 28(b) to the financial statement.

(f) Available-for-sale investment revaluation reserve

This represents the fair value change in available-for-sale investments detailed in note 17.

(g) Asset revaluation reserve

The balances as at 31 December 2017 and 2016 are related to the revaluation of owner-occupied property upon reclassification to investment property during the year ended 31 March 2011.

27. 儲備(續)

(c) 法定盈餘儲備

依據有關中國法律法規,要求本公司在中國大陸之附屬公司撥出一定百分比的稅後溢利作為各自的法定儲備。依據中國相關法規規定的一些限制,法定盈餘儲備可用於彌補往年的虧損(如有),或增加附屬公司各自的實收股本;任何用於僱員福利設施的資本開支視為非法挪用。

(d) 合併儲備

本集團之合併儲備因共同控制下收 購附屬公司所產生,且指收購事項 之應付代價與該等附屬公司於本集 團及所收購附屬公司於受共同控制 當日之資產淨值賬面值之差額。

(e) 其他儲備

此為用作償付財務報表附註28(b) 所詳述書面認沽期權之現金贖回價 格現值。

(f) 可供出售投資重估儲備

此指附註17詳述之可供出售投資 之公平值變動。

(g) 資產重估儲備

於二零一七年及二零一六年十二月 三十一日之結餘與於截至二零一一 年三月三十一日止年度重新分類為 投資物業後重估業主自用物業有 關。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



28. BUSINESS COMBINATION NOT UNDER 28. 共同控制下之業務合併 COMMON CONTROL

For the year ended 31 December 2016

截至二零一六年十二月三十一日止年度

(a) Acquisition of 蕪湖美瑞 (Wuhu Meilleure)

On 22 January 2016, the Group acquired the entired share capital of Wuhu Meilleure at a cash consideration of HK\$122,600,000.

The fair values of the identifiable assets and liabilities of Wuhu Meilleure as at the date of acquisition were as follows:

(a) 收購蕪湖美瑞

於二零一六年一月二十二日,本 集團收購蕪湖美瑞之全部已發行 股本,現金代價為122,600,000港 元。

於收購日期,蕪湖美瑞可識別資產 及負債之公平值如下:

> Fair value recognised on acquisition 收購確認之公平值 *HK\$'000*

> > 千港元

₩₩ ∝	115 044
	115,344
,	1
	96,969
	(76)
	28,731
應付貿易款項及應付票據	176
其他應付款項及應計款項	(106,488)
遞延税項負債	(5,285)
銀行及其他貸款	(2,129)
按公平值可識別資產淨值繳額	
及公下區引威州東连州區沁原	127,243
	127,240
	(4.642)
	(4,643)
代價總額	122,600
收購之現金流量分析:	
	28,731
	(122,600)
21170 <u>m</u>	(:==;:::)
4.1 机次活動用人次之此唯立	
况 运	(00,000)
	(93,869)
	遞延税項負債



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

28. BUSINESS COMBINATION NOT UNDER COMMON CONTROL (Continued)

(a) Acquisition of Wuhu Meilleure (Continued)

Under the purchase agreement, the vendor irrevocably undertook to U-Home Enterprises that the audited net profit of Wuhu Meilleure for the three years ending 31 December 2017 will be not less than RMB18,000,000. If Wuhu Meilleure failed to meet the above profit guarantee, the vendor would pay U-Home Enterprise the difference between the guaranteed amount under the profit guarantee and the actual audited net profit of Wuhu Meilleure. In the opinion of the directors, fair value of the profit guarantee is minimal as at the date of acquisition and reporting date of 31 December 2016.

Since the acquisition date, Wuhu Meilleure has contributed HK\$7,549,000 and HK\$41,601,000 to Group's revenue and profit or loss. If the acquisition had occurred on 1 January 2016, the Group's revenue and profit would have been HK\$66,658,000 and HK\$35,300,000 respectively.

The acquisition-related costs of HK\$500,000 have been expensed. Approximately HK\$215,000 and HK\$285,000 are included in administrative expenses for the years ended 31 December 2016 and 2015 respectively.

(b) Acquisition of LCDPI

On 27 May 2016, the Group acquired 60% of the issued share capital of LCDPI. The consideration was satisfied by cash of HK\$49,680,000 and the new issue of shares of the Company.

28. 共同控制下之業務合併(續)

(a) 收購蕪湖美瑞(續)

根據購買協議,賣方不可撤回向宇 業實業承諾,蕪湖美瑞截至二零 一七年十二月三十一日止三個年 度之經審核純利將不少於人民 18,000,000元。倘蕪湖美瑞自內 實業支付溢利保證下之保證金額 實業支付溢利保證下之保證金額 實業支付溢利保證下之保證金額 實業支付溢利保證下之保證金額 五差額。董事認為,於收購日期及 報告日期二零一六年十二月三十一日之溢利保證公平值極低。

自收購日期起,蕪湖美瑞已向本集團之收益及損益分別貢獻7,549,000港元及41,601,000港元。倘收購於二零一六年一月一日發生,本集團之收益及溢利應分別為66,658,000港元及35,300,000港元。

收購相關成本500,000港元已支銷。約215,000港元及285,000港元已分別計入截至二零一六年及二零一五年十二月三十一日止年度之行政開支。

(b) 收購LCDPI

於二零一六年五月二十七日,本集團收購LCDPI已發行股本之60%。代價以現金49,680,000港元及新發行本公司股份償付。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



28. BUSINESS COMBINATION NOT UNDER 28. 共同控制下之業務合併(續) COMMON CONTROL (Continued)

(b) Acquisition of LCDPI (Continued)

The fair value of identifiable assets and liabilities of LCDPI as at the date of acquisition were as follows:

(b) 收購LCDPI(續)

於收購日期,LCDPI可識別資產及 負債之公平值如下:

		HK\$'000 千港元
December of the december of th	物类 ∝ 向 互 轨	004
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備 無形資產	621
Intangible assets	無形貝座 預付款項、按金及其他應收款項	1,108
Prepayments, deposits and other receivables	頂門林墳、按並及兵吧應收林墳	167
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	10,363
Inventories	存貨	2,140
Trade payables	應付貿易款項	(19,503)
Accrued expenses and other payables	應計費用及其他應付款項	(10,000)
Trade recievables, deposits and	貿易應收款項、按金及預付款項	
prepayments	2003/10 0000 X 12000 1000 X	12,011
Taxation payable	應付税項	(525)
Deferred tax asset	遞延税項資產	73
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(180)
Bank and other borrowings	銀行及其他貸款	_
Total identifiable net assets at fair	按公平值列賬之可識別資產	
value	淨值總額	6,275
Non-controlling interests	非控股權益	(2,067)
Goodwill arising on acquisition	收購產生之商譽	82,790
Total consideration	代價總額	86,998
Cash consideration	現金代價	49,680
116,619,718 ordinary shares of the	116,619,718股本公司普通股	
Company	W 5#) =5 A) \ = 2 IS	37,318
Analysis of cash flows on acquisition:	收購之現金流量分析:	
Cash acquired with the subsidiaries	附屬公司購入之現金	10,363
Cash paid	已付現金	(49,680)
Net cash flow on acquisition included		
in cash flows from investing	現金流量淨額	22.24=
activities		39,317

Annual Report 2017 年報 2017 153



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

28. BUSINESS COMBINATION NOT UNDER COMMON CONTROL (Continued)

(b) Acquisition of LCDPI (Continued)

The fair value of trade and other receivables amounted to HK\$6,490,000, being the gross amount of HK\$7,622,000 less the impairment of HK\$1,132,000.

The fair value of the shares issued was determined by reference to the quoted market price of HK\$0.32 at the date of acquisition.

The goodwill of HK\$82,790,000, which is not deductible for tax purposes, comprises the value of expected synergies arising from the combination of the acquired business with the existing operations of the Group.

Pursuant to the Shareholders' Agreement of the acquisition of LCDPI, the Group granted to the Vendors the Put Option (the "Put Option") to require the Group to purchase all or part of the shares of LCDPI owned by the Vendors. In consideration of the grant of the Put Option, the Vendors will pay to the Group HK\$1.00.

The exercise price of the Put Option will be determined with reference to the valuation of the LCDPI Group which will be the higher of:

- (a) based on the audited consolidated net profit of LCDPI as shown in the financial statements of LCDPI for its preceding financial year, the aggregate of: (i) 15 x the audited consolidated net profit up to and including HK\$8,000,000; (ii) 10 x any audited consolidated net profit exceeding HK\$8,000,000 up to and including HK\$15,000,000; and (iii) 8 x any audited consolidated net profit exceeding HK\$15,000,000; and
- (b) HK\$150,000,000.

28. 共同控制下之業務合併(續)

(b) 收購LCDPI(續)

貿易及其他應收款項之公平值 6,490,000港元為按總額7,622,000 港元減去減值1,132,000港元計算 所得。

已發行股份公平值乃參考其於收購 日期所報市價0.32港元釐定。

商譽82,790,000港元不可扣税, 其包括預期所收購業務與本集團現 有業務合併所產生之協同效益價 值。

根據收購LCDPI之股東協議,本 集團授予賣方認沽期權(「認沽期 權」)以要求本集團購買賣方所擁有 之全部或部分LCDPI股份。作為 授予認沽期權之代價,賣方將向本 集團支付1.00港元。

認沽期權之行使價將參考LCDPI 集團之估值後釐定,為以下較高 者:

- (a) 按LCDPI上個財政年度之 財務報表所示LCDPI之經 審核綜合純利計算,(i)經 審核綜合純利(最多及包括 8,000,000港元)乘以15; (ii)任何經審核綜合純利(超 過8,000,000港元至及包括 15,000,000港元)乘以10; 及(iii)任何經審核綜合純利 (超過15,000,000港元)乘以 8三者之總和;及
- (b) 150,000,000港元。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



28. BUSINESS COMBINATION NOT UNDER COMMON CONTROL (Continued)

(b) Acquisition of LCDPI (Continued)

In any case, the valuation of the LCDPI Group will not exceed HK\$400,000,000.

At initial recognition, the obligation arising from the Put Option to the Vendors represented the present value of the obligation deliver the share redemption amount at discount rate of 4.5% on the date of acquisition, amounting to approximately HK\$134,170,000. The amount had been recognised in the consolidated statement of financial position with a corresponding debit to "Other reserve".

Since the acquisition date, LCDPI has contributed HK\$22,958,000 and HK\$2,134,000 to the Group's revenue and profit or loss. If the acquisition had occurred on 1 January 2016, Group revenue and profit would have been HK\$79,445,000 and HK\$35,481,000 respectively.

The acquisition-related costs of HK\$467,000 have been expensed. Approximately HK\$267,000 and HK\$200,000 are included in administrative expenses for the years ended 31 December 2016 and 2015 respectively.

28. 共同控制下之業務合併(續)

(b) 收購LCDPI(續)

無論如何,LCDPI集團之估值將不得超過400,000,000港元。

於初步確認時,向賣方授予認沽期權所產生之責任指於收購日期按貼現率4.5%支付股份贖回金額責任之現值約134,170,000港元。此金額已於綜合財務狀況表確認,並於「其他儲備」作相應扣賬。

自 收 購 日 期 起,LCDPI已 向本集團之收益及損益分別貢獻22,958,000港 元 及2,134,000港元。倘收購於二零一六年一月一日發生,本集團之收益及溢利應分別為79,445,000港元及35,481,000港元。

收購相關成本467,000港元已支銷。約267,000港元及200,000港元已分別計入截至二零一六年及二零一五年十二月三十一日止年度之行政開支。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

29. BUSINESS COMBINATION UNDER COMMON CONTROL AND RESTATEMENTS

The Group adopts merger accounting for common control combinations in respect of the following transaction which occurred during the year ended 31 December 2017:

On 20 December 2016, U-Home Group Health Service Company Limited ("UHHL"), a wholly-owned subsidiary of the Company entered into an agreement ("GIL S&P") with Hong Ling Investment Limited ("Hong Ling"), a wholly-owned subsidiary of Mr. Zhou Xuzhou, the controlling shareholder of the Company, pursuant to which Hong Ling agreed to sell and UHHL conditionally agreed to purchase the entire issued share capital of Golden Image at a consideration of RMB250 million (equivalent to approximately HK\$282 million).

The consideration was satisfied by cash RMB50 million (equivalent to approximately HK\$56.6 million) and shares of the company issued at fair value of HK\$225.5 million, as disclosed in note 26 to the financial statement.

The transaction of acquisition of Golden Image was completed on 10 May 2017.

The effects of the application of merger accounting for business combination under common control occurred during the year ended 31 December 2017 on the Group's financial position as at 31 December 2016 and 1 January 2016 and the results for the year ended 31 December 2016 are summarised as follows:

29. 共同控制及重列下之業務合併

本集團就下於截至二零一七年十二月 三十一日止年度進行之交易採納共同控 制合併之合併會計法:

於二零一六年十二月二十日,宇業集團健康服務有限公司(「宇業集團健康服務」)(本公司之全資附屬公司)與Hong Ling Investment Limited(「Hong Ling」)(本公司控股股東周旭洲先生之全資附屬公司)訂立協議(「金萌投資買賣協議」),據此,Hong Ling同意出售及宇業集團健康服務有條件同意購買金萌投資之全部已發行股本,代價為人民幣250,000,000元(相等於約282,000,000港元)。

代價以現金人民幣50,000,000元(相等於約56,600,000港元)及本公司已發行公平值為225,500,000港元之股份償付,有關詳情於財務報表附註26披露。

收購金萌投資之交易已於二零一七年五 月十日完成。

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度應用共同控制下業務合併之合併會計 法分別對本集團於二零一六年十二月 三十一日及二零一六年一月一日之財務 狀況以及截至二零一六年十二月三十一 日止年度業績造成之影響概述如下:

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



29. BUSINESS COMBINATION UNDER COMMON CONTROL AND RESTATEMENTS (Continued)

For the year ended 31 December 2016

29. 共同控制及重列下之業務合併

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		As originally stated 原先呈列 HK\$'000 千港元	Acquired subsidiaries 已收購附屬公司 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	As restated 經重列 HK\$'000 千港元
	114-24	00.050		00.050
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	66,658 (50,974)	_	66,658 (50,974)
				<u> </u>
Gross profit Fair value gain on	毛利 投資物業之公平值收益	15,684	_	15,684
investment properties Other income and	其他收入及收益,淨額	46,624	_	46,624
gains, net Selling and distribution	銷售及分銷開支	7,394	_	7,394
expenses		(1,120)	_	(1,120)
Administrative	行政費用			
expenses	=1.5/7.45.4	(15,111)	(84)	(15,195)
Finance costs	融資成本	(3,499)		(3,499)
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	49,972	(84)	49,888
Income tax expense	所得税開支	(14,672)	(04)	(14,672)
THOUTHOU LUX OXPOHOU	771107000	(14,072)		(14,072)
Profit/(loss) for the year	年內溢利/(虧損)	35,300	(84)	35,216
Other comprehensive loss	其他全面虧損			
Other comprehensive loss to be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	於其後期間將重新分類 至損益之其他全面虧 損:			
Available-for-sale investments	可供出售投資			
Changes in fair value	公平值變動	(992)	_	(992)



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

29. BUSINESS COMBINATION UNDER COMMON CONTROL AND RESTATEMENTS (Continued)

For the year ended 31 December 2016

29. 共同控制及重列下之業務合併 (續)

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		As originally stated 原先呈列 HK\$'000 千港元	Acquired subsidiaries 已收購附屬公司 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	As restated 經重列 HK\$'000 千港元
Exchange differences on translation of foreign operations	換算外國業務之匯兑 差額	(15,240)	_	(15,240)
Other comprehensive loss for the year, net of tax	年內其他全面虧損,扣 除税項	(16,232)	_	(16,232)
Total comprehensive income/(loss) for the year	年內全面收益/(虧損) 總額	19,068	(84)	18,984
Profit attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	下列各項應佔溢利: 母公司擁有人 非控股權益	34,464 836	(84)	34,380 836
		35,300	(84)	35,216
Total comprehensive income/(loss) attributable to:	下列各項應佔全面收益 /(虧損)總額:	10.045	(0.1)	10.500
Owners of the parent Non-controlling interests	母公司擁有人 非控股權益	18,617 451	(84)	18,533 451
		19,068	(84)	18,984

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



29. BUSINESS COMBINATION UNDER COMMON CONTROL AND RESTATEMENTS (Continued)

As at 31 December 2016

29. 共同控制及重列下之業務合併

於二零一六年十二月三十一日

		As			
		originally stated 原先呈列 HK\$'000 千港元	Acquired subsidiaries 已收購附屬公司 HK\$'000 千港元	Elimination 對銷 HK\$'000 千港元	As restated 經重列 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	841	_	_	841
Investment properties	投資物業	183,049	216,541	_	399,590
Goodwill	商譽	82,790	_	_	82,790
Other intangible assets	其他無形資產	979	_	_	979
Available-for-sale	可供出售投資				
investments		10,383	_	_	10,383
Deposits	按金	8,112	_	_	8,112
Deferred tax assets	遞延税項資產	73			73
Total non-current assets	非流動資產總額	286,227	216,541	_	502,768
laantasiaa	/_ 15	1 004			1 004
Inventories Land held for	存貨 持作發展土地	1,004	_	_	1,004
development	行作资展工 地	199,921			199,921
Investment property held	持作銷售投資物業	133,321	_	_	199,921
for sale	刊下坍口以其彻木	1,995	_	_	1,995
Trade receivables	貿易應收款項	10,785	_	_	10,785
Prepayments, deposits	預付款項、按金及其他	10,700			10,700
and other receivables	應收款項	17,511	_	_	17,511
Tax prepaid	預付税項	590	_	_	590
Cash and cash	現金及現金等價物				
equivalents	70±70,70± 0,100,10	55,794	_	_	55,794
	V- 21 \m -> (4 -\str				
Total current assets	流動資產總額	287,600			287,600
Trade payables	應付貿易款項	913	_	_	913
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	21,378	160	_	21,538
Amount due to related	應付關連人士款項	21,070	100		21,000
parties	10.17 (MAZ) (= 1)()(164	_	_	164
Bank borrowings	銀行貸款	50,000	_	_	50,000
Income tax payables	應付所得税	1,898	_	_	1,898



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

29. BUSINESS COMBINATION UNDER COMMON CONTROL AND RESTATEMENTS (Continued)

As at 31 December 2016

29. 共同控制及重列下之業務合併 (續)

於二零一六年十二月三十一日

		As			
		originally	Acquired		As
		stated	subsidiaries	Elimination	restated
		原先呈列	已收購附屬公司	對銷	經重列
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Total current liabilities	流動負債總額	74,353	160	_	74,513
Net current assets	流動資產淨值	213,247	(160)	_	213,087
Total assets less current	資產總值減流動負債				
liabilities	X L III LIII III X X X	499,474	216,381		715,855
Obligation arising from a put option to non-controlling	授予非控股股東之認沽期 權所產生之責任	407.050			407.050
shareholders	作7.7.2.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.	137,659	_	_	137,659
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	16,032			16,032
Non-current liabilities	非流動負債	153,691	_	_	153,691
Net assets	資產淨值	345,783	216,381		562,164
Share capital Equity reserve	股本	29,519 313,369	9,460 206,921	(9,460) 9,460	29,519 529,750
		342,888	216,381	_	559,269
Non-controlling interests	非控股權益	2,895	_	_	2,895
Total equity	權益總額	345,783	216,381		562,164

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



29. BUSINESS COMBINATION UNDER COMMON CONTROL AND RESTATEMENTS (Continued)

As at 1 January 2016

29. 共同控制及重列下之業務合併 (續)

於二零一六年一月一日

		As originally stated 原先呈列 HK\$'000 千港元	Acquired subsidiaries 已收購附屬公司 HK\$'000 千港元	Elimination 對銷 HK\$'000 千港元	As restated 經重列 HK\$'000 千港元
Property, plant and	物業、廠房及設備	2 162			2 162
equipment Investment properties	投資物業	2,162 35,000	133,258	_	2,162 168,258
Other intangible assets	其他無形資產	776	133,230	_	776
Deposits	按金	32,609	_	_	32,609
					<u> </u>
Total non-current assets	非流動資產總值	70,547	133,258		203,805
Inventories	存貨	513	_	_	513
Trade receivables	貿易應收款項	6,343	_	_	6,343
Prepayments, deposits	預付款項、按金及其他應				
and other receivables	收款項	60,543	_	_	60,543
Cash and cash	現金及現金等價物	407.047			407.047
equivalents		197,347			197,347
Total current assets	流動資產總值	264,746	_	_	264,746
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	- , -			
Trade payables	應付貿易款項	2,368	_	_	2,368
Other payables and	其他應付款項及應計費用				
accruals		8,768	85	_	8,853
Income tax payables	應付所得税	9,242	_		9,242
Total current liabilities	流動負債總額	20,378	85		20,463
Total current nabilities	川到只供応识	20,570	03		20,403
Net current assets	流動資產淨值	244,368	(85)	_	244,283
Total assets less current	資產總值減流動負債				
liabilities		314,915	133,173		448,088
M	次文证片	044045	400.470		440,000
Net assets	資產淨值	314,915	133,173		448,088
Chara conital	pr *	24 600	0.460	(0.460)	24 600
Share capital Equity reserve	股本 股本儲備	24,600 290,323	9,460 123,713	(9,460) 9,460	24,600 423,496
Lquity reserve	八个叫用	230,323	123,713	9,400	423,430
		314,923	133,173	_	448,096
Non-controlling interests	非控股權益	(8)	_	_	(8)
Total equity	權益總額	314,915	133,173	_	448,088



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

30. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Major non-cash transactions

During the year 2017, the Group issued shares of 644,298,761 (2016: 116,619,718) for the partial settlement of the consideration for acquiring a subsidiary (note 26).

(b) Changes in liabilities arising from financing activities

30. 綜合現金流量表附註

(a) 主要非現金交易

於二零一七年內,本集團已發行644,298,761股(二零一六年:116,619,718股)股份,以部分償付收購一間附屬公司(附註26)之代價。

(b) 因融資活動產生之負債變動

			Amounts	
		Pledged	due to	
		bank	related	
		deposit	parties	Bank loans
		已抵押	應付關連	
		銀行存款	人士款項	銀行貸款
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日	_	164	50,000
Changes from financing	融資現金流量變動			
cash flows		7,506	42,928	78,287
At 31 December 2017	於二零一七年			
	十二月三十一日	7,506	43,092	128,287

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



31. CONTINGENT LIABILITIES

As of 31 December 2017, the Group had one outstanding lawsuit which was initiated by Feng Hong Jiao ("Feng") against, among others, La Clinique de Paris (HK) Limited ("LCDPHK"), an indirect non wholly owned subsidiary of the Company.

On 1 November 2016, a writ of summons was issued by Feng to LCDPHK and two other defendants, claiming that she has suffered from personal injury, loss and damage which was allegedly caused by the medical negligence and/or breach of contract and/or misrepresentation on the part of LCDPHK and the defendants, and that LCDPHK and the defendants were vicariously liable in the treatment and care given by its employees, servants, agents and/or representatives to Feng (the "Action"). In the Action, Feng claimed against LCDPHK and the defendants for unliquidated damages which amounted to approximately HK\$2,316,666 plus interests to be assessed. As at 27 March 2018, the Action was at a preliminary stage of court proceedings as Feng and LCDPHK has not yet file any evidence. The Company was in the process of seeking legal advice from its legal adviser as to the above matter. The directors are of the opinion that as a result of the preliminary stage of the Action, it is difficult to assess the probability that Feng may recover any amount from the Company. In addition, the directors represent that the proceeding was incurred prior to the acquisition of LCDPI, and regarding losses of the claim would be born by former shareholders of LCDPI as prescribed by the share purchase agreement. Taken into consideration the above conditions, the director are of the opinion that there is no need to made provision in respect of the claim.

31. 或然負債

於二零一七年十二月三十一日,本集團有一項未解決訴訟,該訴訟由FengHong Jiao(「Feng」)對(其中包括)本公司之間接非全資附屬公司La Clinique de Paris (HK) Limited(「LCDPHK」)展開。

於二零一六年十一月一日,Feng向 LCDPHK及兩名其他被告人發出傳訊令 狀,聲稱彼遭受指稱是由LCDPHK及該 等被告人醫療疏忽及/或違反合約及/ 或失實陳述所造成之個人傷害、損失及 損害,而LCDPHK與該等被告人須就 其員工、工作人員、代理及/或代表對 Feng作出之治療及護理承擔替代責任 (「訴訟」)。於訴訟中, Feng向LCDPHK 與該等被告人申索未經算定損害賠償, 金額約為2,316,666港元加將予評估之 利息。於二零一八年三月二十七日, 由於Feng及LCDPHK並無送交任何證 據,訴訟處於法律程序之初步階段。本 公司正就上述事宜向其法律顧問尋求法 律意見。董事認為,由於訴訟處於初步 階段,難以評估Feng向本公司追討任 何金額之可能性。此外,董事表示,在 收購LCDPI前已出現該法律程序,且 按股份購買協議所規定有關索償虧損將 由LCDPI之前股東承擔。經考慮上述情 況,董事認為,毋須就索償計提撥備。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

32. PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2017, certain assets of the Group were pledged to secure banking facilities granted to the Group as follows:

32. 抵押資產

於二零一七年十二月三十一日,本集團 之若干資產已作抵押,以擔保下列向本 集團授出之銀行融資:

		2017 二零一七年 <i>HK\$'000</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i>
		千港元	千港元
Pledged bank deposits (note 21) Land held for development (note 33) Investment properties (note 14)	已抵押銀行存款(附註21) 持作發展土地(附註33) 投資物業(附註14)	7,506 230,841 214,061	— 199,921 183,049
	3/2/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/	,	<u> </u>
		452,408	382,970

Details of the Group's bank borrowings which are secured by the assets of the Group are included in note 24 to the financial statements.

有關本集團以本集團之資產作抵押之銀 行貸款之詳情載於財務報表附註24。

33. LAND HELD FOR DEVELOPMENT

33. 持作發展土地

			2017 二零一七年	2016 二零一六年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
At the beginning of the year	年初		199,921	_
Additions	添置		_	206,468
Capitalised expenditure	資本化開支		11,669	_
Exchange realignment	匯兑調整		19,251	(6,547)
			230,841	199,921

According to the accounting policy of the Group, properties under development are classified as current assets as the construction period of the relevant property development projects are expected to be completed in the normal operating cycle.

根據本集團之會計政策,發展中物業被 分類為流動資產,原因為有關物業發展 項目之施工期預期將於正常營運週期內 完成。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



33. LAND HELD FOR DEVELOPMENT

(Continued)

The carrying amount of land held for development of approximately HK\$230,841,000 (2016: HK\$199,921,000) as at 31 December 2017 is expected not to be realised within the next twelve months from the end of the reporting period.

34. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(a) As lessor

The Group leases its investment properties (note 14 to the financial statements) under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from one to 12 years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the then prevailing market conditions.

At 31 December 2017, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

33. 持作發展土地(續)

持作發展土地於二零一七年十二月三十一日之賬面值約230,841,000港元 (二零一六年:199,921,000港元),其 預期於自報告期末起未來十二個月內將 不會變現。

34. 經營租賃安排

(a) 作為出租人

本集團根據經營租賃安排出租其投資物業(財務報表附註14),租約之商議租期介乎一至12年。租賃之條款通常亦要求租客支付抵押保證金及根據當時之實況提供定期租金調整。

於二零一七年十二月三十一日,本 集團根據與其租客之不可解除經營 租賃在日後之最低租賃應收款項總 額將於下列期間到期:

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	一年內	11,673	969
In the second to fifth years,	第二至五年內,包括首尾兩年		
inclusive		61,993	
After five years	五年後	80,796	_
		154,462	969



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

34. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(Continued)

(b) As lessee

The Group leases certain of its office properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from one to six years.

At 31 December 2017, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

34. 經營租賃安排(續)

(b) 作為承租人

本集團根據經營租賃安排出租其若 干辦公室物業。物業租賃租約之商 議租期介乎一至六年。

於二零一七年十二月三十一日,本 集團根據不可解除經營租賃在日後 之最低租賃款項總額將於下列期間 到期:

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	一年內	4,234	4,592
In the second to fifth years,	第二至五年內,包括首尾兩年		
inclusive		7,019	7,765
		11,253	12,357

35. COMMITMENTS

In addition to the operating lease commitments detailed in note 34(b) above, the Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

35. 承擔

除上文附註34(b) 詳述之經營租賃承擔外,本集團於報告期末擁有下列資本承擔:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Contracted, but not provided for: Acquisition of a subsidiary	已訂約,但尚未撥備: 收購一間附屬公司	_	281,900

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following transactions with related parties during the year:

36. 關聯人士交易

(a) 除該等財務報表另有詳述之交易 外,本集團於年內擁有下列關聯人 士交易:

			2017 二零一七年	2016 二零一六年
		Notes 附註	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Fellow subsidiaries:	同系附屬公司:			
Sales commission income	銷售佣金收入	(i)	9,471	3,868
Rental income	租金收入	(ii)	302	727
Consultancy fee	顧問費	(iii)	_	294
Director of the Company:	本公司之董事:			
Anti-aging and health	抗衰老及健康管理			
management related	相關收入			
income		(iv)	144	28
Funding from related parties	來自關聯人士之資金:			
Funding from a director	來自一名董事之資金	(v)	1,000	
Funding from a subsidiary	來自一間由一名董事控制			
controlled by a director	之附屬公司之資金	(v)	29,014	_
Funding from a fellow	來自一間同系附屬公司			
subsidiary	之資金	(v)	5,100	_

- (i) The Group provided real property sales service to real estate development companies owned and controlled by Mr. Zhou Xuzhou, the controlling shareholder of the Company. The service income is based on the transaction value with commission ratios of 1.1% to 3%.
- (ii) The Company leased its real estate property to 蕪湖宇尚地產有限公司, controlled by Mr. Zhou Xuzhou, at the price similar to other third parties.
- (i) 本集團向由本公司之控股股 東周旭洲先生擁有及控制之 房地產發展公司提供房地產 銷售服務。服務收入乃根據 交易價加1.1%至3%之佣金 比率計算。
- (ii) 本集團向由周旭洲先生控制 之蕪湖宇尚地產有限公司出 租其房地產物業,價格與向 其他第三方提供之價格相似。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(Continued)

- (a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following transactions with related parties during the year: (Continued)
 - (iii) The medical service was procured from Eden (Swiss) Health Management & Consultancy Company Limited, owned and controlled by Ms. Zhou Wen Chuan, the Director of the Company, according to the published prices and conditions to their major customers.
 - (iv) The directors of the Company, Mr. Zhou Xuzhou and Ms. Zhou Wen Chuan received health check services from LCDPI.
 - (v) The borrowing from related parties are noninterest bearing without fixed repayment term.

During the year, the Group acquired a subsidiary, Golden Image, from Hong Ling, a wholly-owned subsidiary of the controlling shareholder at a consideration of RMB250,000,000 (equivalent to approximately HK\$282 million). Further details of the transaction are included in note 29 to the financial statements.

36. 關聯人士交易(續)

- (a) 除該等財務報表另有詳述之交易 外,本集團於年內擁有下列關聯人 士交易:(續)
 - (iii) 醫療服務乃根據已公佈價格 及彼等主要客戶之狀況向由 本公司董事周文川女士擁有 及控制之艾登(瑞士)健康管 理諮詢有限公司取得。
 - (iv) 本公司董事周旭洲先生及周 文川女士接受LCDPI之健康 檢查服務。
 - (v) 關聯人士之借款為不計息且 並無固定還款期。

於年內,本集團以代價人民幣250,000,000元(相當於約282,000,000港元)向控股股東之全資附屬公司Hong Ling收購一間附屬公司金萌。有關該交易之進一步詳情載於財務報表附註29。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

36. 關聯人士交易(續)

(Continued)

(b) Outstanding balances with related parties:

(b) 與關聯人士之未償還結餘:

		2017 二零一七年 <i>HK\$′000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Due to fellow subsidiaries:	應付同系附屬公司:		
宇城實業有限公司(Yee Sheng)	宇城實業有限公司	(21,200)	_
南京宇達置業有限公司	南京宇達置業有限公司	(16,126)	_
湖南宇尚置業有限公司	湖南宇尚置業有限公司	(6,366)	_
泰州宇達置業有限公司	泰州宇達置業有限公司	(2,952)	_
南京尚宇置業顧問有限公司	南京尚宇置業顧問有限公司	(77)	_
蕪湖宇尚地產有限公司	蕪湖宇尚地產有限公司	_	(164)
Due from fellow subsidiaries:	應收同系附屬公司:		
宇城實業有限公司(Yee Sheng)	宇城實業有限公司	_	480
Director of Company:	本公司董事:		
Mr. Zhou Xuzhou	周旭洲先生	_	14
Ms. Zhou Wen Chuan	周文川女士	(1,000)	11

The above balances are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

上述結餘為無抵押、不計息且並無 固定還款期。

(c) Compensation of key management personnel of the Group:

(c) 本集團主要管理人員之酬金

		2017 二零一七年 <i>HK\$</i> ′000 千港元	2016 二零一六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Short term employee benefits Post-employment benefits	短期僱員福利 離職福利	3,430 29	5,182 38
Total compensation paid to key management personnel	向主要管理人員支付之 總酬金	3,459	5,220

Further details of directors' and chief executives' emoluments are included in note 8 to the consolidated financial statements.

有關董事及主要行政人員之酬金之 進一步詳情在於綜合財務報表附註 8。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

37. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting periods are as follows:

2017

Financial assets

37. 按類別劃分之財務工具

於報告期末,各類型財務工具之賬面值 如下:

二零一七年

金融資產

		Loans and receivables 貸款及 應收款項 <i>HK\$</i> ′000 <i>千港元</i>	Available for-sale financial assets 可供出售 金融資產 HK\$'000 千港元	Total 總計 <i>HK\$'000</i> 千港元
Available-for-sale investments	可供出售投資			
(note 17)	(附註17)	_	12,231	12,231
Trade receivables (note 19)	貿易應收款項(附註19)	72,405	_	72,405
Financial assets included in prepayments, deposits and		Σ Ξ		
other receivables (note 20)	(附註20)	10,206	_	10,206
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款			
(note 21)	(附註21)	7,506	_	7,506
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物			
(note 21)	(附註21)	50,852	_	50,852
		140,969	12,231	153,200

Financial liabilities 金融負債

		Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計算之金融負債 HK\$'000 千港元
Trade payables (note 22)	應付貿易款項(附註22)	1,119
Due to related parties (note 36)	應付關聯人士款項(附註36)	43,092
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及應計費用之	
payables and accruals (note 23)	金融負債(<i>附註23)</i>	7,830
Bank borrowings (note 24)	銀行貸款(附註24)	128,287
Obligation arising from a put option to	授予非控股股東之認沽期權	
non-controlling shareholders	所產生之責任	143,854
Other non current liabilities	其他非流動負債	6,005
		330,187

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

37. FINANCIAL INSTRUMENTS BY **CATEGORY** (Continued)

Available-for-sale investments 可供出售投資

other receivables (note 20) (附註20)

Cash and cash equivalents

Trade receivables (note 19) 貿易應收款項(附註19) Financial assets included in 計入預付款項、按金及其 prepayments, deposits and 應收款項之金融資產

2016 二零一六年

(附註17)

現金及現金等價物 (附註21)

Financial assets

(note 17)

(note 21)

	Loans and	Available for-sale financial	
	receivables 貸款及	assets 可供出售	Total
	應收款項 HK\$'000	金融資產 HK\$'000	總計 <i>HK\$'000</i>
	千港元	千港元	千港元
	_	10,383	10,383
他	10,785	_	10,785
	15,199	_	15,199
	55,794		55,794

10,383

92,161

196,877

37. 按類別劃分之財務工具(續)

金融資產

81,778

Financial liabilities	金融負債	
		Financial
		liabilities at
		amortised cost 按攤銷成本 計算之金融負債
		HK\$'000
		千港元
Trade payables (note 22)	應付貿易款項(附註22)	913
Due to related parties (note 36)	應付關聯人士款項(附註36)	164
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及應計費用之	
payables and accruals (note 23)	金融負債(<i>附註23</i>)	8,141
Bank borrowings (note 24)	銀行貸款 <i>(附註24)</i>	50,000
Obligation arising from a put option	授予非控股股東之認沽期權	
to non-controlling shareholders	所產生之責任	137,659

Annual Report 2017 年報 2017 171



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The carrying amounts and fair values of the Group's financial instruments, other than those with carrying amounts that reasonably approximate to fair values, are as follows:

38. 金融工具之公平值及公平值層級

下列為本集團金融工具之賬面值及公平 值,惟賬面值與公平值合理相若之金融 工具除外:

		, ,	amounts 面值	Fair values 公平值	
		2017 2016 2017 二零一七年 二零一六年 二零一七年		2016 二零一六年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	<i>千港元</i>	千港元	千港元
Financial assets	金融資產				
Available-for-sale investments	可供出售投資	12,064	10,216	12,064	10,216
		12,064	10,216	12,064	10,216
Financial liabilities Interest-bearing bank borrowings		128,287	50,000	128,287	50,000
Obiligation arising from a put option to non-controlling	授予非控股股東之認沽期 權所產生之責任				
shareholders		143,854	137,659	143,854	137,659
Non current liabilities	非流動負債	6,005	_	6,005	
		278,146	187,659	278,146	187,659

Management has assessed that the fair values of cash and cash equivalents, bank pledged deposits, trade receivables, trade payables, financial assets included in prepayments, deposits and other receivables, financial liabilities included in other payables and accruals, amounts due from/to related parties approximate to their carrying amounts largely due to the short term maturities of these instruments.

管理層已評估現金及現金等價物、已抵 押銀行存款、貿易應收款項、應付貿易 款項、計入預付款項、按金及其他應收 款項之金融資產、計入其他應付款項及 應計費用之金融負債、應收/付關連方 之款項之公平值與其賬面值相若,主要 由於該等工具於短期內到期所致。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

The fair values of the financial assets and liabilities are included at the amount at which the instrument could be exchanged in a current transaction between willing parties, other than in a forced or liquidation sale. The following methods and assumptions were used to estimate the fair values:

The fair values of the interest-bearing bank borrowings, obligation arising from a put option to non-controlling shareholders and non-current liabilities have been calculated by discounting the expected future cash flows using rates currently available for instruments with similar terms, credit risk and remaining maturities. The Group's own non-performance risk for bank borrowings as at 31 December 2017 was assessed to be insignificant.

The fair value of the unlisted available-for-sale equity investment has been estimated by using the market approach, using ratio of price to book value ("PB ratio") of certain comparable companies in the same industry, in arriving at an indicated value of the unlisted equity interest. The valuation takes account of a discount for lack of marketability on this investment. The directors believe that the estimated fair values resulting from the valuation technique, which are recorded in the consolidated statement of financial position, and the related changes in fair values, which are recorded in other comprehensive income, are reasonable, and that they were the most appropriate values at the end of the reporting period.

For the fair value of the unlisted available-for-sale equity investments, management has estimated the potential effect of using reasonably possible alternatives as inputs to the valuation model and has quantified this as a reduction in fair value of approximately HK\$30,000, using less favourable assumptions, and an increase in fair value of approximately HK\$30,000, using more favourable assumptions.

38. 金融工具之公平值及公平值層級(續)

金融資產及負債之公平值以該工具於自願交易方(而非強迫或清盤銷售)當前交易下之可交易金額入賬。在評估其公平值時已採用下列方法及假設:

計息銀行貸款、授予非控股股東之認沽期權所產生之責任及非流動負債已使用具有類似條款、信貸風險及餘下到期日之工具當前可用之利率貼現預期未來現金流量以計算其公平值。於二零一七年十二月三十一日,本集團本身之銀行貸款之違約風險被評估為不重大。

未上市可供出售股本投資之公平值已透過採用市場法,使用相同行業若干可資比較公司之價格對面值比率(「市賬率」),以得出未上市股本權益之顯示價值。估值已計及該投資缺乏市場流動性之折現。董事相信,因估值法產生之估計公平值入賬至綜合財務狀況表,且相關公平值變動入賬至其他全面收益乃屬合理,且其為報告期末之最適合價值。

就未上市可供出售股本投資之公平值而言,管理層已估計採用合理可行替代方案作為估值模式之輸入數據之潛在影響,並已使用較遜假設將該影響量化為公平值減少約30,000港元,而用更佳假設則量化為公平值增加約30,000港元。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Below is a summary of significant unobservable inputs to the valuation of financial instruments together with a quantitative sensitivity analysis as at 31 December 2017 and 2016:

38. 金融工具之公平值及公平值層級(續)

下文概述估值金融工具所用之重大不可 觀察輸入數據連同於二零一七年及二零 一六年十二月三十一日之量化敏感度分 析:

	Valuation	Significant unobservable	Panga	Sensitivity of fair value
	technique	input 重大不可觀察	Range	to the input 公平值對輸入數據之
	估值方法	輸入數據	範圍	敏感度
Unlisted available- for-sale equity investments	Market approach	Discount for lack of marketability	2017: 20% (2016: 20%)	1% (2016: 1%) increase (decrease) in discount would result in decrease (increase) in fair value by HK\$30,000 (2016: HK\$26,000)
非上市可供銷售股權 投資	市場法	缺乏市場流動性之 折現	二零一七年:20% (二零一六年: 20%)	折譲上升(減少)1%(二零一六年: 1%)將導致公平值減少(增加) 30,000港元(二零一六年:26,000 港元)

The discount for lack of marketability represents the amounts of premiums and discounts determined by the Group that market participants would take into account when pricing the investments.

缺乏市場流動性之折現指本集團釐定而 市場參與者於有關投資定價時考慮之溢 價及折讓金額。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair value hierarchy

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

Assets measured at fair value:

As at 31 December 2017

38. 金融工具之公平值及公平值層級(續)

公平值層級

下表闡述本集團金融工具之公平值計量 層級:

按公平值計量之資產:

於二零一七年十二月三十一日

	1 1 — /1 — I	21 - Y	
	tusing	lue measurement	Fair val
	法	用之公平值計量方法	採
	Significant	Significant	Quoted prices
	unobservable	observable	in active
	inputs	inputs	markets
Total	(Level 3)	(Level 2)	(Level 1)
	重大不可觀察	重大可觀察	
	輸入數據	輸入數據	活躍市場報價
總計	(第3級)	(第2級)	(第1級)
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元
	<u> </u>	<u> </u>	
12,064	12,064	_	_

Available-for-sale investments 可供出售投資 - 12,064 12,064



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

Assets measured at fair value: (Continued)

As at 31 December 2016

38. 金融工具之公平值及公平值層級(續)

公平值層級(續)

按公平值計量之資產:(續)

於二零一六年十二月三十一日

Fair value measurement using

採用之公平值計量方法

	Significant	Significant	Quoted prices
	unobservable	observable	in active
	inputs	inputs	markets
Total	(Level 3)	(Level 2)	(Level 1)
	重大不可觀察	重大可觀察	
	輸入數據	輸入數據	活躍市場報價
總計	(第3級)	(第2級)	(第1級)
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元

Available-for-sale investments

可供出售投資

10,216

10,216

The movement in fair value measurements within Level 3 during the year is set out in note 17 to the financial statements.

The Group did not have any financial liabilities measured at fair value as at 31 December 2017 and 2016.

於年內,屬於第3級之公平值計量變動 載於財務報表附註17。

本集團於二零一七年及二零一六年十二 月三十一日並無任何按公平值計量之金 融負債。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

Liabilities for which fair values are disclosed:

As at 31 December 2017

38. 金融工具之公平值及公平值層級(續)

公平值層級(續)

披露公平值之負債:

於二零一七年十二月三十一日

		Fair value measurement using 採用之公平值計量方法			
		Quoted prices in active markets	Significant observable inputs	Significant unobservable inputs	
		(Level 1) 活躍市場報價	(Level 2) 重大可觀察 輸入數據	(Level 3) 重大不可觀察 輸入數據	Total
		(第1級) HK\$'000 千港元	(第2級) HK\$′000 <i>千港元</i>	(第3級) HK\$'000 <i>千港元</i>	總計 HK\$'000 <i>千港元</i>
Bank borrowings Other non-current liabilities Obligation arising from a put option	銀行貸款 其他非流動負債 授予非控股股東之	-	128,287 6,005	-	128,287 6,005
to non-controlling shareholders	認沽期權所產生之責任	_	143,854		143,854
		_	278,146	_	278,146

As at 31 December 2016

於二零一六年十二月三十一日

Fair value measurement using

採用之公平值計量方法

				法		
		Quoted	prices	Significant	Significant	
		in	active	observable	unobservable	
		n	narkets	inputs	inputs	
		(1	Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
				重大可觀察	重大不可觀察	
		活躍市	場報價	輸入數據	輸入數據	
		()	第1級)	(第2級)	(第3級)	總計
		Н	K\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元
Bank borrowings	銀行貸款		_	5,000	_	5,000
Obligation arising from a put option	授予非控股股東之					
to non-controlling shareholders	認沽期權所產生之責任		_	137,659	_	137,659
			_	142,659	_	142,659



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's major financial instruments include available-for-sale investments, trade and other receivables, pledged bank deposits, bank balances and cash, trade and other payables and bank borrowings. Details of the financial instruments are disclosed in the respective notes.

The risks associated with these financial instruments include interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management of the Group manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank borrowings (note 24). Management monitors the interest rate exposures and will consider hedging significant interest rate exposures should the need arise.

The Group is also exposed to cash flow interest rate risk relates to pledged bank deposits and bank balances carried at prevailing market rates. However, such exposure is minimal to the Group as these bank balances are all short-term in nature.

The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of the interest rate as stipulated by the Hong Kong prime rate and BBSY arising from the Group's HK\$ and AUD borrowings.

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for variable-rate bank borrowings, which is prepared assuming the amount of liability outstanding at the end of the reporting period was outstanding for the whole year.

39. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要財務工具包括可供出售投資、貿易及其他應收款項、已抵押銀行存款、銀行結餘及現金、應付貿易及其他款項及銀行貸款。有關金融工具之詳情披露於相關附許中。

與該等金融工具有關之風險包括利率風險、外幣風險、信貸風險及流動資金風險。下文載列緩解該等風險之政策。本集團之管理層管理及監察該等風險,以確保適時有效地實施適當措施。

利率風險

本集團就浮息銀行貸款(附註24)承擔 現金流量利率風險。管理層監察利率風 險並將在有需要時考慮對沖重大利率風 險。

本集團亦就按現行市場利率計算之已抵 押銀行存款及銀行結餘面臨現金流量利 率風險。然而,有關風險對本集團而言 甚微,原因為該等銀行結餘全部為短期 性質。

本集團之現金流量利率風險主要集中於 因香港最優惠利率規定及因本集團港元 及澳元借款產生BBSY之利率波動。

下文敏感度分析乃基於承擔之浮息銀行 貸款利率而釐定,其乃假設於報告期末 之未償還負債金額於整個年度尚未償還 而編製。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Interest rate risk (Continued)

As of 31 December 2017 and 31 December 2016, the Group has a bank borrowing amounting to HK\$128,287,000 and HK\$50,000,000 respectively, bearing floating rates expose the Group to cash flow interest rate risk. In 2017 and 2016, it was estimated that a general increase/decrease of 1% in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's profit by approximately HK\$1,282,870 and HK\$500,000, respectively.

Foreign currency risk

The Group mainly operates and invests in Hong Kong, the PRC and Australia with most of the transactions denominated and settled in HK\$, RMB and AUD respectively. No significant foreign currency risk has been identified for the financial assets and liabilities as major assets and liabilities were denominated in the same currency as the functional currencies of the group entities to which these transactions relate.

Credit risk

Credit risk refers to the risk that the counterparty to a financial instrument would fail to discharge its obligation under the terms of the financial instrument and cause a financial loss to the Group.

The credit risk mainly arises from granting credit to customers in the ordinary course of operations and from its investing activities.

The Group limits its exposure to credit risk by rigorously selecting the counterparties. Credit risk on cash and cash equivalents is mitigated as cash is deposited in banks with high credit rating. Credit risk on receivables is minimised as the Group performs ongoing evaluation on the financial condition of its debtors and tightly monitors the aging of its receivable balances. Follow up action is taken in case of overdue balances. In addition, management reviews the recoverability of receivables individually and collectively at each reporting date to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts.

39. 財務風險管理目標及政策(續)

利率風險(續)

於二零一七年十二月三十一日及二零一六年十二月三十一日,本集團分別擁有銀行貸款128,287,000港元及50,000,000港元,而附帶之浮動利率令本集團承擔現金流量利率風險。於二零一七年及二零一六年,在估計利率通常上升/下跌1%而其他所有變量維持不變之情況下,本集團之溢利將分別減少/增加約1,282,870港元及500,000港元。

外幣風險

本集團主要於香港、中國及澳洲經營及 投資,而大部分交易分別以港元、人民 幣及澳元計值及結算。概無已就金融資 產及負債識別重大外幣風險,原因為主 要資產及負債乃以與該等交易相關之集 團實體功能貨幣相同之外幣計值。

信貸風險

信貸風險指金融工具之對手方未能按金融工具之條款履行其責任,並導致本集 團錄得財務虧損之風險。

信貸風險主要來自日常營運中授予客戶 信貸和投資活動。

本集團嚴選對手方,以限制其信貸風險。由於現金存放於高信貸評級之行,故現金及現金等價物之信貸風險內,故輕。由於本集團持續評估其債務人之財政狀況並嚴格監察應收款項結餘以之財政狀況並嚴格監察應收款項可以強大人之大數。此外,管理層於各報告日將個別確保共同審閱應收款項之可收回性,以確保未能收回款項已作出適當減值虧損。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Credit risk (Continued)

As disclosed in note 4 to the financial statements, a significant portion of the Group's sales are made to several major customers. These customers made continuous settlements with the Group and therefore, management believes that the credit risk as at 31 December 2017 and 2016 on the amounts due was minimal.

The credit policies have been consistently applied and are considered to be effective in limiting the Group's exposure to credit risk to a desirable level.

Liquidity risk

The Group manages its liquidity needs on a consolidated basis by carefully monitoring scheduled debt servicing payments for long term financial liabilities as well as forecast cash inflows and outflows due in day to day business.

Liquidity needs are monitored in various time bands, on a day to day and week to week basis, as well as on the basis of a rolling 30 day projection. Long term liquidity needs for a 90-day and 180-day lookout period are identified monthly. Net cash requirements are compared to available borrowing facilities in order to determine headroom or any shortfalls. This analysis shows if available borrowing facilities are expected to be sufficient over the lookout period.

The Group maintains cash and short term bank deposits to meet its liquidity requirements for 30 day periods at a minimum. Funding for longer term liquidity needs is additionally secured by an adequate amount of committed credit facilities and the ability to sell longer-term financial assets.

The liquidity policies have been consistently applied by the Group and are considered to have been effective in managing liquidity risks.

39. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

誠如財務報表附註4所披露,本集團大部分銷售乃向多名主要客戶作出。該等客戶持續向本集團付款,因此,管理層相信於二零一七年及二零一六年十二月三十一日,該等應收款項之信貸風險極小。

信貸政策一直由本集團沿用,且被認為 在規範本集團承擔之信貸風險水平方面 行之有效。

流動資金風險

本集團透過謹慎監察長期金融負債之還 款期,以及預測日常業務現金流入及流 出,以綜合基準管理其流動資金需要。

流動資金需求按不同時段監察,包括按日及按星期,以及按30日滾存預測。每月釐定90日及180日監察期,監察長期流動資金需要。現金淨額需求與可動用借貸融資作比較,以釐定空間或任何差額。此分析顯示預期可動用借貸於監察期間是否充足。

本集團維持現金及短期銀行存款以應付 其最少30日之流動資金需求。應付長期 流動資金需求之資金已透過保持充足承 諾信貸融資額度及出售長期金融資產之 能力提供。

流動資金政策於過往數年一直由本集團 沿用,且被認為在管理流動資金風險方 面行之有效。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Liquidity risk (Continued)

Analysed below is the Group's remaining contractual undiscounted payments for its non-derivative financial liabilities as at 31 December 2017 and 2016. When the creditor has a choice of when the liability is settled, the liability is included on the basis of the earliest date on when the Group can be required to pay. Where the settlement of the liability is in instalments, each instalment is allocated to the earliest period in which the Group is committed to pay.

39. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

以下分析為本集團於二零一七年及二零一六年十二月三十一日之非衍生金融負債及衍生金融負債之剩餘合約未折讓支付款項。當債權人可選擇清償負債之日期,則負債乃按本集團須付款之最早日期計入。當負債以分期方式清償,則各分期乃分配至本集團須付款之最早期間。

		31 December 2017 二零一七年十二月三十一日 3 to less					
		On demand 按要求 HK\$'000 千港元	Less than 3 months 少於3個月 HK\$'000 千港元	than 12 months 3至12個月內 HK\$'000	1 to 5 years 1至5年 HK\$'000 千港元	Over 5 years 5年以上 HK\$'000 千港元	Total 總計 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Bank borrowings	銀行貸款	131,956	_	_	_	_	131,956
Trade payables	應付貿易款項	1,119	_	_	_	_	1,119
Other payables and	其他應付款項及						
accruals	應計費用	10,080	_	_	_	_	10,800
Amounts due to related	應付關聯人士款項						
parties		43,042			_		43,042
Obligation arising from	授予非控股股東之						
a put option to non-	認沽期權所產生之						
controlling shareholders	責任	_	_	_	160,000	_	160,000
		186,197	_	_	160,000	_	346,917



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Liquidity risk (Continued)

39. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

31 December 2016 - 東一六年十一日三十一日

		_参一八年十二月二十一日					
				3 to less			
		On	Less than	than 12	1 to 5	Over	
		demand	3 months	months	years	5 years	Total
		按要求	少於3個月	3至12個月內	1至5年	5年以上	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Bank borrowings	銀行貸款	51,437	_	_	_	_	51,437
Trade payables	應付貿易款項	913	_	_	_	_	913
Other payables and	其他應付款項及						
accruals	應計費用	9,390	_	_	_	_	9,390
Amounts due to related	應付關聯人士款項						
parties		164	_	_	_	_	164
Obligation arising from	授予非控股股東之						
a put option to non-	認沽期權所產生之						
controlling shareholders	責任	_	_	_	160,000	_	160,000
		61,904	_	_	160,000	_	221,904

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of each reporting period.

倘浮息之變動有別於在各報告期末所釐 定之該等利率估計,以上計入非衍生金 融負債之浮息工具金額亦會有變動。

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日



39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Capital management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as going concern in order to provide returns for the shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital and to support the Group's stability and growth.

The Group monitors its capital structure and make adjustments to it in the light of changes in economic conditions and the risk characteristic of the underlying assets. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, issue new shares, raise new debt financing or sell assets to reduce debts. No changes were made in the objectives, policies or processes during the current financial period and last year. Management regards total equity as capital for capital management purposes.

39. 財務風險管理目標及政策(續)

資本管理

本集團管理資本之目標,旨在確保本集團持續經營之能力,令股東及其他持份者獲得回報及利益,並維持最佳資本結構以減低資本成本,令本集團可以穩定地增長。

本集團監察其資本架構,並根據經濟環境變動及相關資產之風險特色作出調整。為維持或調整資本結構,本集團或會調整派予股東之股息金額、發行新債融資或出售資產以減低債務。於本財政期間及去年,本集團並無就目標、政策或過程作出任何變動。為達成資本管理目的,將權益總額視為資本。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Capital management (Continued)

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debt divided by the equity attributable to owners of the parent plus net debt. Net debt includes bank borrowings, trade payables, other payables and accruals, amounts due to related parties and obligation arising from a put option to non-controlling shareholders, less cash and cash equivalents. The gearing ratios as at the end of the reporting periods were as follows:

39. 財務風險管理目標及政策(續)

資本管理(續)

本集團使用資產負債比率(即母公司擁有人應佔權益加上債務淨額)監察其資本。負債淨額包括銀行貸款、應付貿易款項、其他應付款項及應計費用、應付關連人士款項及授予非控股股東之認沽期權所產生之責任減現金及現金等價物。報告期末之資產負債比率如下:

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(Restated)
			(經重列)
Bank borrowings	銀行貸款	128,287	50,000
Trade payables	應付貿易款項	1,119	913
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	24,546	21,538
Amounts due to related parties	應付關連人士款項	43,092	164
Obligation arising from a put option	授予非控股股東之認沽期		
to non-controlling shareholders	權所產生之責任	143,854	137,659
Less: Cash and cash equivalents	减:現金及現金等價物	50,852	55,794
Net debt	債務淨額	391,750	266,068
Equity attributable to owners of the	母公司擁有人應佔權益		
parent		682,380	559,269
Capital and net debt	股本及債務淨額	1,074,130	825,337
Gearing ratio	資產負債比率	36%	32%

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一十年十二月三十一日

40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- (i) Pursuant to a framework agreement entered into between all the Company and Global Hemp Investment Group ("Hemp Group", the Vendor) on 10 February 2018, and equity transfer agreement entered into between Wuhu Meilleure (a subsidiary of the Group) and Hemp Group on 16 March 2018, Wuhu Meilleure will purchase 20% of the equity interest in 雲南漢素 生物科技有限公司(Yunnan Hansu Biotechnology Co., Ltd., the Target Company), a company established in the PRC, at a consideration of RMB60 million according to the terms and subject to the conditions set forth in the framework agreement.
- (ii) On 20 February 2018, the Company entered into a subscription agreement with Mr. Tan and Mr. Zhang, the director of the Target Company and the controlling shareholder of Hemp Group, pursuant to which the Company has conditionally agreed to allot and issue a total of 312,000,000 shares at the Subscription Price of HK\$0.35 per share to Mr. Tan and Mr. Zhang. The total subscription Price will be paid in three instalments. The first instalment in the amount of HK\$10,920,000 representing 10% of the total subscription price will be paid on or before 31 March 2018; the second instalment in the amount of HK\$43,680,000 representing 40% of the total subscription price will be paid on or before 30 June 2018; the third instalment in the amount of HK\$54,600,000 representing 50% of the total subscription price will be paid on or before 30 September 2018.

40. 報告期後事件

- (i) 根據本公司與漢麻投資集團(「漢麻集團」,賣方)於二零一八年二月十日訂立之框架協議,及蕪湖美瑞(本集團之附屬公司)與漢麻集團於二零一八年三月十六日訂立之股權轉讓協議,蕪湖美瑞將根據框架協議所載之條款及條件,以代價人民幣60,000,000元購買雲南漢素生物科技有限公司之20%股權,該公司於中國成立。
- 於二零一八年二月二十日,本公司 (ii) 與譚先生及張先生(分別為目標公 司之董事及漢麻集團之控股股東) 訂立認購協議,據此,本公司已有 條件地同意向譚先生及張先生以認 購價每股股份0.35港元配發及發 行合共312,000,000股股份。總認 購價將分三期支付。第一期付款 金額為10,920,000港元(相等於總 認購價10%)將於二零一八年三月 三十一日或之前支付;第二期付款 金額為43,680,000港元(相等於總 認購價40%)將於二零一八年六月 三十日或之前支付;第三期付款 金額為54,600,000港元(相等於總 認購價50%)將於二零一八年九月 三十日或之前支付。



綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日

41. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 41. 本公司之財務狀況表 OF THE COMPANY

Information about the statement of financial position of the Company at the end of the reporting period is as follows:

於報告期末,有關本公司之財務狀況表 之資料如下:

		2017 二零一七年 <i>HK\$′000</i> <i>千港元</i>	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產		
Deposits	按金	_	8,112
Investments in subsidiaries	投資於附屬公司	82,398	82,388
Total non-current assets	非流動資產總值	82,398	90,500
	>1 1/10 m/s > < /pre>	32,000	
CURRENT ASSETS	流動資產		
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	477,882	236,882
Prepayments, deposits and other	預付款項、按金及其他		
receivables	應收款項	_	7,861
Tax prepaid	預付税項	348	348
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	146	2,134
Total current assets	流動資產總值	478,376	247,225
CURRENT LIABILITIES	流動負債		
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	23,726	1,116
Total current liabilities	流動負債總值	23,726	1,116
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值	454,650	246,109
Net assets	資產淨值	537,048	336,609
EQUITY	權益		
Share capital	股本	35,998	29,519
Reserves	儲備	501,050	307,090
Total equity	權益總額	537,048	336,609

綜合財務報表附註

31 December 2017 二零一七年十二月三十一日



41. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (Continued)

Note:

附註:

A summary of the Company's reserves is as follows:

本公司儲備之概要如下:

41. 本公司之財務狀況表(續)

		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Contributed surplus 缴入盈餘 HK\$'000 千港元	Accumulate Losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Balance at 1 January 2016	於二零一六年一月一日之結餘	269,637	82,180	(118,763)	233,054
Loss for the year	年內虧損	_	_	(64,948)	(64,948)
Issue of consideration shares	發行代價股份	36,152	_	_	36,152
Issue of subscription shares	發行認購股份	102,832			102,832
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	408,621	82,180	(183,711)	307,090
2017 interim dividend (note 11, 26)	二零一七年中期股息(附註11及26)	1,240	_	(21,577)	(20,337)
Loss for the year	年內虧損	_	_	(4,765)	(4,765)
Issue of consideration shares	發行代價股份	219,062			219,062
Transfer from share premium to contributed surplus	由股份溢價轉撥至繳入盈餘	(408,621)	408,621	_	_
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	220,302	490,801	(210,053)	501,050

42. COMPARATIVE AMOUNTS

During the year, certain comparative amounts in respect of the year ended 31 December 2016 have been reclassified and restated to conform with the current year's presentation and accounting treatment.

43. APPROVAL OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 27 March 2018.

42. 比較金額

年內,有關截至二零一六年十二月 三十一日止年度之若干比較金額已被重 新分類及重列,以符合本年度之呈列及 會計處理。

43. 批准綜合財務報表

董事會於二零一八年三月二十七日批准 及授權發佈綜合財務報表。



FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY

五年財務摘要

A summary of the results and of the assets, liabilities 本集團於過去五個財政年度之業績、資產、 and non-controlling interests of the Group for the last 負債及非控股權益(摘錄自已刊發之經審核財 five financial years, as extracted from the published 務報表)之概要及在適當情況下經重列/經重 audited financial statements and restated/reclassified as 新分類,並載列如下。 appropriate, is set out below.

		Year endec 截至三月三十 2014 二零一四年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)		Nine months ended 31 December 截至十二月 三十一日 止九個月 2015 二零一五年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)	31 Dec	ended cember 十一日止年度 2017 二零一七年 HK\$′000 千港元
RESULTS	業績					
Revenue	收益	35,079	9,336	57,003	66,658	68,705
Profit before tax Income tax expense	除税前溢利 所得税開支	121,435 (32,302)	2,668 (769)	19,075 (11,406)	49,888 (14,672)	103,561 (23,817)
Profit for the year from continuing operations	年內來自持續經營之 溢利	89,133	1,899	7,669	35,216	79,744
Profit for the year	年內溢利	89,133	1,899	7,669	35,216	79,744
Attributable to: Owners of the Parent Company Non-controlling interests	應佔: 母公司擁有人 非控股權益	89,135 (2)	1,897 2	7,671 (2)	34,380 836	80,066 (322)
		89,133	1,899	7,669	35,216	79,744
ASSETS AND LIABILITIES Total assets Total liabilities Non-controlling interests	資產及負債 資產總值 負債總額 非控股權益	207,336 (112,206) 8	208,825 (111,670) 6	468,551 (20,471) 8	790,565 (225,506) (2,895)	1,073,490 (382,972) (4,059)
Total equity	權益總額	95,138	97,161	448,088	562,164	686,459

